

L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738



LATÉNIUM

Ruée sur le rêve

Entre 2000 et 2005, 75.000 pépites de bronze auront été essaimées dans les allées du parc, engendrant mille et une réactions et anecdotes. ■ page 2



SAINT-AUBIN

«Le mauvais œil»

Importunée par un petit masque, œuvre de Barbara Wyss, la voisine de l'artiste bâloise a recours aux services d'un avocat. ■ page 9



OLYMPISME

Chevaux choyés

Les équidés qui vont aux JO sont vraiment bien traités. Présentation des sites et des horaires des finales à Athènes. ■ pages 21, 22 et 23

Education: le civisme des chauffeurs de bus

Les Transports publics du Littoral neuchâtelois (TN) ont présenté hier leur nouvelle campagne de sensibilisation auprès des élèves de 54



et qui seront donnés par des chauffeurs de bus qui partageront leurs expériences et commenteront une brochure.

classe de sixième année de l'école secondaire du Littoral neuchâtelois. Le but est de réduire les actes de vandalisme.

Des cours qui commenceront la semaine prochaine

Les élèves ne détiennent pas le monopole des infractions commises, mais leur inculquer à nouveau la notion de respect paraît important aux TN et aux directeurs d'écoles.

■ page 5

Treize ans suffiront

Canton de Neuchâtel ■ *Heureux du chemin parcouru, le conseiller d'Etat Pierre Hirschy ne se représentera pas en 2005*



Pierre Hirschy ne briguera pas un nouveau mandat au Conseil d'Etat neuchâtelois. Il l'a annoncé hier, en témoignant de sa reconnaissance envers cette activité «intense» mais «usante», qui l'aura occupé durant treize ans. La nouvelle lance du même coup la campagne pour les

élections cantonales d'avril 2005, en vue desquelles le Parti libéral neuchâtelois avait déjà annoncé un coup de barre à droite. Il lui reste à trouver quel candidat accompagnera Sylvie Perrinjaquet.

■ page 3

PHOTO MARCHON

Rouler plus à droite

Après douze ans au gouvernement neuchâtelois, Pierre Hirschy a annoncé hier qu'il ne solliciterait pas de nouveau mandat. La décision, mûrie depuis les élections fédérales d'octobre, était, selon ses dires, «un peu attendue». Elle ne lance pas moins la campagne pour les élections cantonales de 2005, que le Parti libéral neuchâtelois aborde désormais privé de l'une de ses personnalités les plus populaires. Le genre de poids lourd qui, alliant la chaleur humaine à l'expérience, vous tire une liste vers le haut. La preuve: cette première place décrochée lors des élections d'il y a trois ans. La nouvelle voie de Pierre Hirschy pourrait porter un mauvais coup à une formation qui n'a guère brillé lors des derniers scrutins. Mais elle dégage aussi le terrain pour la nouvelle équipe présidentielle, qui entend «réaffirmer le positionnement du parti». En clair et pour le président Jean-Claude Baudoin: «Insuffler une véritable politique de droite dans le canton.» Une façon polie de dire que l'esprit libéral s'est recentré ces dernières

années, y compris chez ses représentants au gouvernement. Lesquels devraient pourtant être, selon les dirigeants libéraux, «les locomotives du parti». Pierre Hirschy décrochant, l'équipe dirigeante va pouvoir présenter, aux côtés de Sylvie Perrinjaquet, un conducteur roulant à sa façon. Reste à savoir qui. Ce sera un candidat «au profil plus net», annonce Jean-Claude Baudoin. Pour qui obtenir un succès électoral demande aujourd'hui de «mieux marquer son territoire». Pendant la campagne en tout cas, quitte ensuite à «arrondir les angles». Mais sans hésiter non plus, comme l'a déclaré l'un des vice-présidents, à rompre la collégialité si nécessaire. C'est d'ailleurs la seule crainte évoquée hier par Pierre Hirschy, estimant que de telles ruptures ne pouvaient qu'affaiblir un gouvernement.

Le canton n'en est pas encore là. Mais après les coups portés au «consensus à la neuchâteloise», le temps n'est pas encore au rapprochement des fronts.

Frédéric Mairy

OPINION

VOTATIONS

Une étrange initiative

Le peuple se prononcera probablement sur une initiative exigeant de mettre fin aux «campagnes de propagande» du gouvernement avant les votations. Le comité «Citoyens pour les citoyens», à la base de cette initiative, rassemble des amateurs d'ésotérisme et des proches d'une organisation «psy» zurichoise.

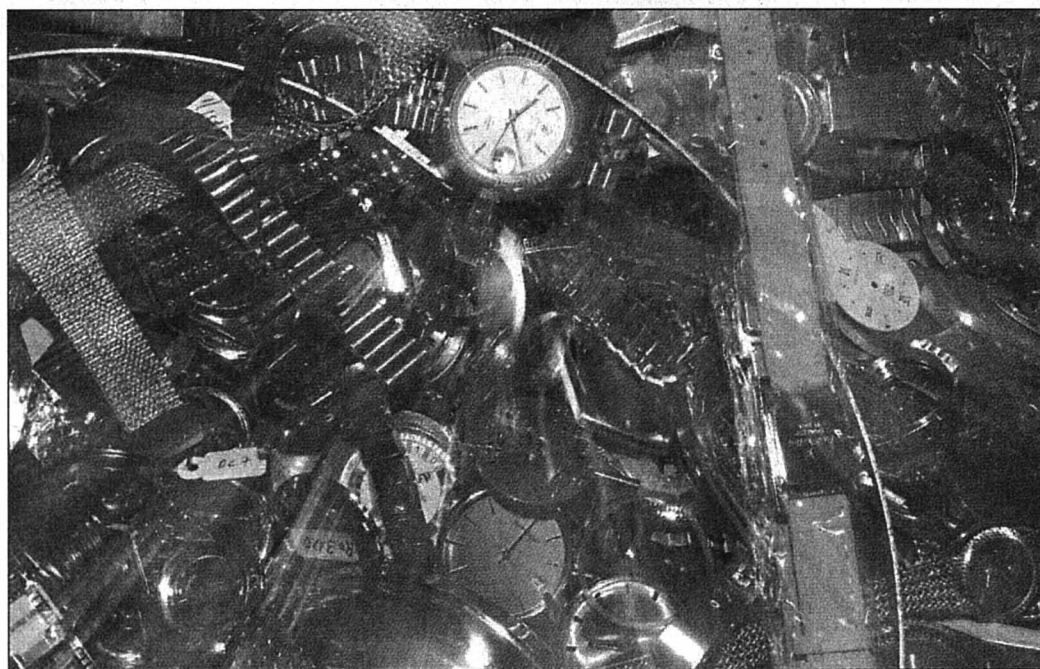
■ page 17

SOMMAIRE

Feuilleton	10
Télévision	11
Cinés-loisirs	13
Dessin d'Elzingre	19
Bourse	20
Sports	21-25
Adresses pratiques	26
Carnet	27

Broyées par tonnes

Contrefaçons ■ Action choc: 120.000 montres ont été détruites hier près de Morat



Cinq tonnes de contrefaçons de piètre qualité ont été réduites en poussière, hier près de Morat, dans les locaux d'une entreprise de recyclage. Une action menée de concert par la Fédération horlogère suisse et l'Administration fédérale des douanes. PHOTO MARCHON

■ page 20

À LA UNE

ACTION ANTIDROGUE

Soulagement dans le Haut

■ page 10

ESTONIE

Un nouveau souffle

■ page 15

PUBLICITÉ

HK

HAEFLIGER & KAESER SA
Produits pétroliers

Mazout-Essence-Diesel
Gaz technique et propane
Révision de citernes



032 727 72 72

Les 1001 vies des pépites du Laténium

Arts ■ Des dizaines de milliers de cailloux en bronze seront encore dispersés sur les allées du musée d'archéologie. Une œuvre qui s'éparpille au gré des rêves de ceux qui osent l'emporter

Par
Nicolas Huber

Certains l'ignorent, d'autres l'ont oublié, alors ne le répétez pas trop fort: on trouve de l'or dans les allées du Laténium, à Hauteville. Un filon libère, depuis quelques années, de petites pépites déjà numérotées. Il suffit de se baisser pour les ramasser. D'accord, ces pépites sont en fait de bronze, mais l'idée qui les a conduites ici est en or. C'est «Artefact», une œuvre imaginée par deux artistes qui a suscité par moments une véritable ruée. Jusqu'à l'an prochain, elle continuera de révéler bien des facettes du comportement humain en générant. Autant d'anecdotes savoureuses.

L'idée de Charles-François Duplain et d'Yves Tauvel? Prélever sur le terrain du Laténium un anodin caillou d'environ un centimètre, le faire reproduire en bronze à 75.000 exemplaires, semer ces derniers en quantités variables et à intervalles irréguliers, laisser le public se les approprier. «Artefact» a remporté, en 1998, le concours d'intervention artistique du Laténium et reçu le feu vert du Conseil d'Etat. Les 175.000 francs nécessaires à sa

réalisation ont été financés par le «pour-cent culturel». Les 12.000 premières pépites de bronze ont été éparpillées sur les allées le 20 octobre 2000, presque un an avant l'ouverture du musée d'archéologie. Comme prévu, le public s'est approprié l'œuvre. Mais de manière plutôt inattendue.

Le but des artistes était de mettre les visiteurs dans la peau des archéologues «qui dénichent un objet, se demandent ce que c'est, d'où il vient, à quoi il sert, qu'en faire...» La matière choisie, d'ailleurs, renvoie directement à l'âge du bronze. Ces considérations n'ont guère eu leur place dans la ruée qui a suivi. «J'ai vu des gens arriver au bistrot avec des pépites plein les mains en disant «Ils sont fous, ils jettent de l'or au Laténium!» Le tir a dû être corrigé, les «semis» ont été moins généreux.

Prendre, c'est voler?

Collaborateur scientifique au Laténium, Patrick Gassmann se souvient d'un vieux monsieur qui se remplissait les poches. «Si nous l'avions jeté au lac, il aurait coulé à pic! Quand nous lui avons demandé d'en laisser un peu pour les autres, il nous a dit qu'il les prenait pour un ami artiste qui les fondrait pour en faire autre chose!» L'avenir des pépi-



Dans la main de Charles-François Duplain, une poignée de pépites de bronze. Des dizaines de milliers ont été – et seront – éparpillées sur les allées. Brillante idée. PHOTO MARCHON

tes emprunte des voies insoupçonnées... Patrick Gassmann lui-même en garde toujours une dans son porte-monnaie. «Je les dépose dans des endroits que j'aime beaucoup.» Comme, la semaine dernière à Bâle, dans un bassin à la sortie de l'exposition Toutankhamon. Ou dans

la ville de Mystra, en Grèce. «Celle-là, on ne la trouvera pas avant 1000 ans!»

Tous les visiteurs qui découvrent les pépites ne se comportent pas comme des moineaux affamés. Michel Egloff, directeur du Laténium, évoque ceux qui hésitent, ne savent pas s'ils

ont le droit de ramasser leur trouvaille. «Ils se retournent pour voir si quelqu'un les regarde, craignent de passer pour des voleurs. Une pépite est même restée une semaine au funiculaire du Plan sans que personne n'ose la toucher!» D'autres sont ramenées. A la réception, à la police. Ou au

jardinier des lieux, Alphonse Aeby: «une dame m'en a apporté une, soigneusement emballée dans un mouchoir. Elle pensait que quelqu'un l'avait perdue et a été très contente de savoir qu'elle pouvait la garder!»

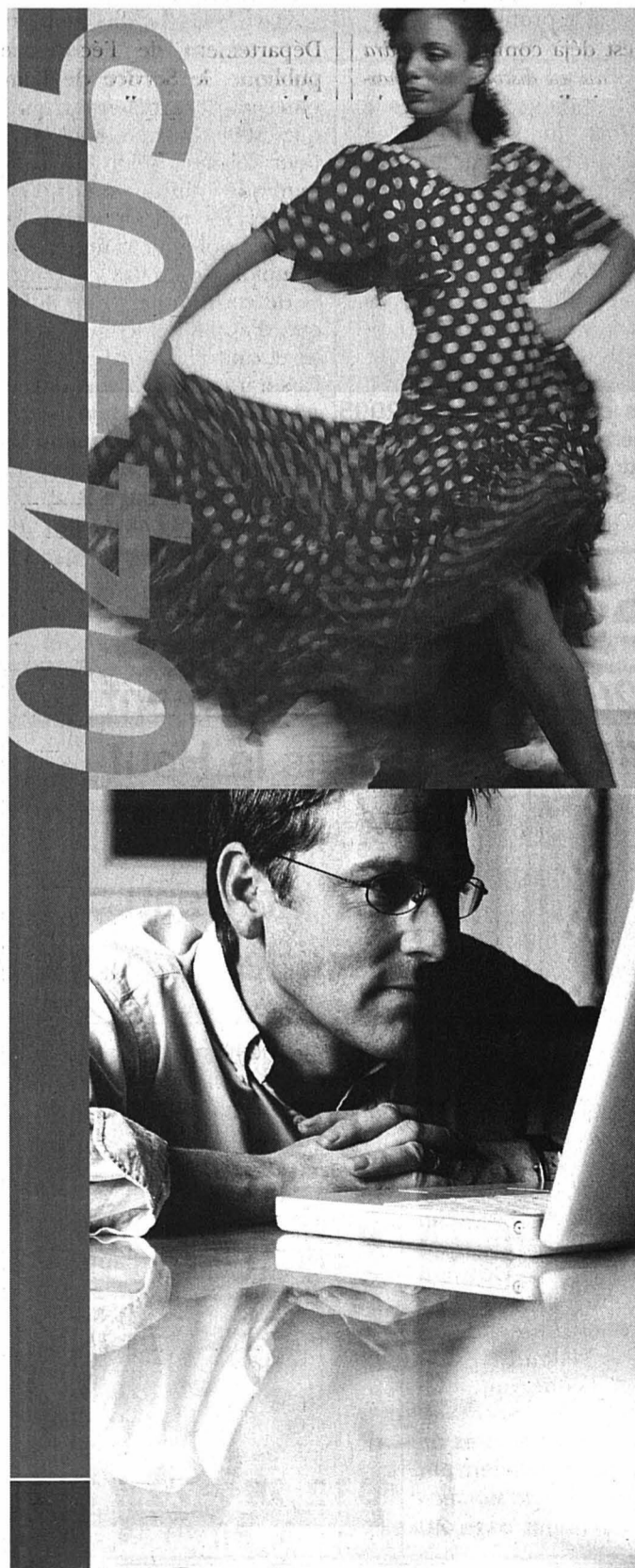
Valeur symbolique

Des rumeurs folles ont circulé. Parce que les menus cailloux dorés sont numérotés, certains ont cru qu'ils donnaient droit à un tirage au sort. «Un bruit a couru, disant qu'il y avait une voiture à gagner!», relève Charles-François Duplain. L'artiste a trouvé jolis d'autres événements: «J'ai appris que des personnes en avaient fait des décorations de table lors d'une première communion.» Des grands-parents ont aussi donné leurs pépites à leurs petits-enfants...

Quelle émotion dans ce menu caillou! «Pourtant, chaque pièce ne vaut qu'un franc, moins qu'un briquet en plastique que personne ne songerait à ramasser», glisse en souriant Charles-François Duplain.

Désormais, c'est au jardinier d'éparpiller la moitié restante des 75.000 pépites de bronze. Plus régulièrement, mais en de petites quantités à la fois, pour qu'un maximum de gens puissent les emporter dans leur imaginaire. /NHU

PUBLICITÉ



Le monde bouge...

■ LANGUES

■ INFORMATIQUE

■ ENTREPRISES

■ FORMATIONS
PROFESSIONNELLES

■ CULTURE GENERALE

■ CUISINER ET DEGUSTER

■ S'EXPRIMER ET CREER

■ BIEN-ETRE

■ SPORT

■ JEUNE PUBLIC

et VOUS?

Inscription au:

032 721 21 00

AIMER REUSSIR

EDUQUA

école-club
migros

Rue du Musée 3, 2001 Neuchâtel, www.ecole-club.ch

Pierre Hirschy ne remplera pas

Conseil d'Etat ■ Reconnaissant envers une activité qui a été «plus qu'un métier», le chef de la Gestion du territoire ne briguera pas de nouveau mandat

Par
Frédéric Mairy

Treize années passées au Conseil d'Etat neuchâtois auront fait le bonheur de Pierre Hirschy. Pour autant toutefois que les dix mois qui le séparent de son départ fin mai prochain se passent aussi bien qu'il l'espère. Mais il n'en doute pas: s'il a décidé de quitter le gouvernement à la fin de la législature, c'est «sans amertume et sans rancœur», a-t-il annoncé hier. C'est même plein de «reconnaissance» envers cette activité qui s'est révélée être «plus qu'un métier», «très riche, intense, mais aussi usante».

Sa décision – «un peu attendue» a-t-il reconnu – est le fruit d'une réflexion engagée en octobre dernier, quand se dessinait pour le conseiller d'Etat la possibilité de briguer un siège à Berne au Conseil des Etats. Il s'est alors dit qu'il était temps de penser à son retrait de la vie politique. Pourquoi l'annoncer maintenant? «La période d'été m'a permis de terminer ma réflexion. Et puis, les élections se tiendront en avril et je voulais pouvoir informer assez rapidement mon parti pour qu'il puisse mettre sur pied sa stratégie.»

Depuis 1968

Le temps du bilan politique attendra. Celui de son avenir aussi. «Je ne sais pas encore ce que je ferai ensuite. Je veux en tout cas plus de temps pour moi et ma famille. Je serai dans ma cinquante-neuvième année: je suis un vieux taxi, mais je ne suis pas encore hors d'usage!» Une seule certitude: la politique, il se contentera de la regarder avec les yeux d'un «observateur privilégié». Car comme le relève son président de parti Jean-Claude Baudoin, «mieux que son parcours dans le canton, on ne peut pas faire».

En 1968, âgé de 21 ans, l'agriculteur Pierre Hirschy devient conseiller général à La Sagne. Il le restera jusqu'en 1986, non sans avoir été entre-temps président des libéraux neuchâtois pendant quatre ans et élu, en 1977, au Grand Conseil



Le chef de la Gestion du territoire aura passé treize ans au gouvernement. Il a choisi d'annoncer sa décision suffisamment tôt pour permettre à son parti de mener à bien sa réflexion.

PHOTO MARCHON

neuchâtois. Un parlement cantonal qu'il présidera de 1984 à 1985 et qu'il quittera en 1992, lors de son élection au Conseil d'Etat grâce à une élection complémentaire remportée facilement contre le libéral «dissident» Jean-Dominique Cornu.

Il hérite alors des Travaux publics et de la Police, regrettant d'avoir vu lui échapper l'Agriculture, département laissé par son prédécesseur Jean-Claude Jaggi et qui semblait promis à l'agriculteur. Il est réélu l'année suivante, puis en 1997 et en 2001, obtenant alors le plus grand nombre de voix parmi les sortants. Et présidant au total à trois reprises le gouvernement.

A la tête aujourd'hui de la Gestion du territoire, Pierre Hirschy devrait pouvoir s'en aller en ayant bouclé l'un de ses gros dossiers: l'achèvement de l'autoroute A5. /FDM

Les papables encore dans l'ombre

Quel libéral se présentera pour briguer le siège de Pierre Hirschy? Jean-Claude Baudoin, président du parti, n'avance encore aucun nom. Mais il en promet «quatre ou cinq» pour la fin du mois prochain, précisant que «c'est en travail» au sein de l'équipe qu'il dirige depuis un mois.

Jean-Claude Baudoin précise toutefois que, dans sa réflexion sur les papables, le Parti libéral s'interroge sur le critère géographique qui a eu cours jusqu'à présent: faut-il obligatoirement un Neuchâtois du Haut pour succéder à un Chaux-de-Fonnier? Le président en doute: «Je suis d'avis qu'il n'y a que les compétences qui comptent.» Une manière de

dire que rien n'empêcherait le Bôlois Jean-Claude Baudoin de se porter candidat? «Conduire les affaires du canton devrait intéresser tout politicien», esquisse-t-il en riant. Avant d'ajouter que «c'est encore un peu tôt pour le dire».

Qui d'autre? Antoine Grandjean peut-être, conseiller communal à Neuchâtel. Ou Michel Barben, élu ce printemps à l'exécutif de La Chaux-de-Fonds. Le premier, qui dit aimer ce métier de politicien professionnel, juge la question prématurée. Le second aussi, mais il sait déjà qu'il ne répondrait pas à une telle sollicitation: «La population chaux-de-fonnière m'a fait confiance, je ne peux pas la trahir.»

Il faudra donc patienter. Même si le profil du candidat, lui, est déjà connu: «Il faudra quelqu'un au discours bien marqué», indique Jean-Claude Baudoin, qui, sans mettre en doute les convictions libérales de Pierre Hirschy ni «sa grande carrière politique», note que les temps ont changé. «Ce qu'il était possible d'envisager dans les années 1990 ne l'est plus. Les partis neuchâtois défendaient alors une valeur consensuelle, mais les fronts se sont tendus.» Ils se sont même étendus avec l'arrivée de l'UDC: «La question que nous nous posons pour le Conseil d'Etat n'est pas seulement qui?, reprend le président. Mais aussi avec qui? Est-ce que l'on partira à deux avec les radicaux ou à trois avec l'UDC?» /JMP

SERVICE DE L'EMPLOI

Fabio Fierloni nouveau chef

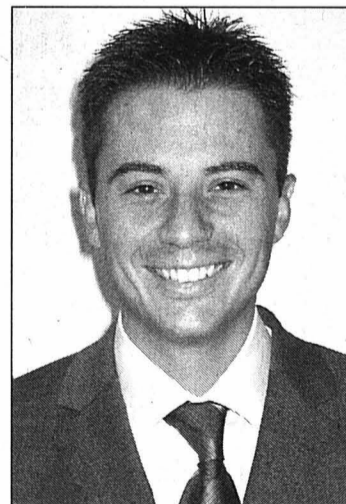
Le Service cantonal de l'emploi a retrouvé un chef: c'est Fabio Fierloni, qui avait repris l'intérim après l'élection de Laurent Kurth au Conseil communal de La Chaux-de-Fonds, qui a pris officiellement le 1er août la tête de ce gros service de l'Etat, qui compte quelque 100 collaborateurs.

Agé de 30 ans, Fabio Fierloni connaît parfaitement les lieux, puisqu'il était l'adjoint de Laurent Kurth depuis déjà deux ans. Grand spécialiste des assurances sociales, ce Neuchâtois (il a grandi à La Chaux-de-Fonds, mais est domicilié aujourd'hui dans le Bas) a suivi de multiples formations, la dernière en date étant, en emploi, une formation d'économiste d'entreprise HES de la Haute Ecole de gestion de Neuchâtel, dont il est diplômé depuis ce printemps.

«Amener de nouvelles idées»

«Mes motivations seront notamment d'amener de nouvelles idées pour mieux défendre les intérêts des demandeurs d'emploi», note Fabio Fierloni, contacté par téléphone. Le marché de l'emploi évolue constamment et de nombreux défis nous attendent, comme les conséquences des Bilatérales ou la future loi sur le travail au noir. Il s'agira aussi d'améliorer les collaborations institutionnelles et de coordonner les assurances sociales, un domaine qui m'est familier, puisque j'ai travaillé durant une dizaine d'années dans cette branche.»

Placé sous la direction du Département de l'économie publique, le Service de l'emploi compte actuellement quelque 100 collaborateurs. Il a pour mission, selon un communiqué diffusé hier, d'alimenter les réflexions en matière de politique cantonale de l'emploi, de mettre en œuvre et de coordonner cette politique, d'appliquer les lois fédérales et cantonales sur l'emploi et l'assurance chômage et d'assurer des tâches de surveillance. Ce service coordonne ainsi les activités des deux offices régionaux de placement du canton, de l'office de surveillance et de l'office des emplois temporaires. /FRK



Fabio Fierloni est âgé de 30 ans. PHOTO SP

Les syndicats veulent une CCT pour tous

Personnel de vente ■ Les organisations de salariés refusent de lier convention collective et libéralisation des horaires d'ouverture des magasins

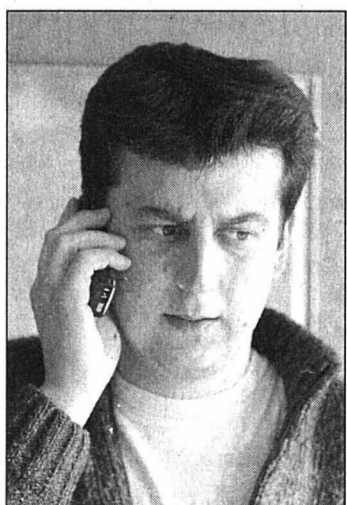
Les commerçants d'un côté, les syndicats d'employés de l'autre, ont très envie de changer les conditions de travail du personnel de vente. Mais par quoi commencer? «C'est bien cette question qui fait blocage», analysait hier Raphaël Fehlmann. Avec d'autres responsables syndicaux, le secrétaire régional du Syndicat industrie et bâtiment (SIB), et futur coresponsable, avec Eric Thévenaz, du syndicat Unia du canton de Neuchâtel, a décrit hier la stratégie que comptent suivre les organisations de salariés sur ce front difficile.

Un front difficile à cause du faible taux de syndicalisation du personnel concerné, mais aussi parce que la Chambre neuchâtoise du commerce et de l'in-

dustrie (CNCI) a pris l'initiative avec, en juin 2002, le dépôt d'une motion populaire sur les heures d'ouverture des magasins. Motion acceptée par le Grand Conseil, mais en subordonnant la libéralisation des horaires à la conclusion d'une convention collective pour l'ensemble de la branche.

En somme, il s'agissait de céder sur les heures d'ouverture pour gagner sur le dossier de la CCT. Mais les syndicats ne veulent pas de ce lien. Pour eux, il faut commencer par améliorer les conditions de travail. Soit au minimum rendre obligatoire pour toutes les entreprises de la branche la CCT signée entre le syndicat FCTA et le Commerce indépendant de détail (CID). Et, si possible, améliorer le contenu de ce texte.

«Nous faisons simplement ce que les salariés de cette branche nous demandent», assure Raphaël Fehlmann. De fait, dans un sondage



Raphaël Fehlmann, secrétaire syndical. PHOTO ARCH

réalisé en juillet, les salariés en question – du moins les 126 qui ont renvoyé le questionnaire – ont demandé à 98,4% de meilleures conditions de travail. Il est vrai que 51,9% déclarent un salaire mensuel entre 3000 et 3500 francs. Ou encore que 30,3% seulement des femmes bénéficient d'une assurance maternité.

Etude scientifique

Ce printemps, la FCTA et Unia ont également consulté le personnel de vente au sujet des heures d'ouverture. Les résultats sont aussi nets qu'à propos des conditions de travail: 97% des personnes qui ont répondu refusent une libéralisation.

«Là aussi, notre position reflète celle des gens que nous défendons», commente Raphaël Fehlmann.

Selon les syndicalistes, les horaires actuels conviennent également à la clientèle et aux petits commerçants.

«Mais l'idée d'une étude scientifique sur le sujet, qui avait été lancée en marge de la réunion de ce printemps avec la CNCI, nous convient tout à fait. Elle aurait au moins le mérite de faire partir d'éventuelles discussions sur des bases concrètes impartiales.»

Manière de dire que l'opposition à de nouveaux horaires d'ouverture n'est pas absolue et définitive. Selon Raphaël Fehlmann, les discussions à ce sujet devraient d'ailleurs prendre maintenant une tournure moins médiatique que ce printemps. La recherche d'une solution acceptable par tous devrait s'en trouver facilitée. /JMP

PUBLICITÉ

BEAU-RIVAGE
— VERANDA-BAR —

ouverture
septembre 2004



L'Audi A4.
La plus belle manière d'économiser.

Grâce aux packs «Style» et «Style Plus», votre nouvelle Audi A4 sera encore plus élégante et confortable. Votre avantage par rapport au prix de vente au détail de l'équipement supplémentaire est de Fr. 4015.-. Maintenant chez nous.

quattro® d'Audi.
Sécurité au superlatif.

SENN Automobiles SA
Maladière 40 Neuchâtel 032 723 97 97
Garage Alfio SA A. Schiavi Bevaix 032 846 11 60
Garage du Seyon C. & P. Viatte Dombresson 032 853 28 40

028-448245

SOUND VISION - Fust **Maintenant soldes**
Demandez nos occasions et modèles de démonstration

Drôit d'échange de 30 jours - également sur les appareils utilisés. Informations détaillées dans votre succursale ou sous www.fust.ch
TAR = Taxe anticipée de recyclage

De plus belles perspectives avec Fairtec!
NOUVEAUTÉ Prix de lancement! seul. 599.- au lieu de 799.- Vous économisez 25 %

TV super inclus meuble
100 Hz 19:6 FLAT 82 cm
seul. 1999.- avant 2899.- Vous écon. 30 %
seul. 101.- par mois

FAIRTEC FT 2925
• Écran Ultra Flat • Verrouillage parental • Mémoire 100 programmes • Minuterie de pré-sommeil
No art. 980301 (+TAR 20.- / Total 619.-) seul. 31.- par mois

JVC AV 32x37 EU TV
• Megatexte avec mémoire 720 pages • Dual Screen pour image et texte • Puissance musicale 2x20 W No art. 946356 (+TAR 20.- / Total 2019.-)

Le Docteur Isabelle GRIER
Médecin dentiste
Spécialiste S.S.O. - S.N.M.D.
a le plaisir d'annoncer l'ouverture de son cabinet
d'Orthodontie exclusive
en association avec
le Docteur Marc LEFEVRE
Médecin dentiste
49, avenue de la Gare - Neuchâtel
Tél. 032 724 80 00

028-451270

SOS DETTES
aide efficace
GESTIFIN SA MÉZIÈRES
021 903 02 04
www.gestifin.ch
022-121520/4x4

028-425090

Votre centre:
Miele Electrolux
Appareils ménagers libres, encastrables et professionnels

STEIGER
Steiger Krähnbühl & Cie
Pierre-à-Mazel 4, 6 Neuchâtel
Tél. 032 725 29 14

EXPO LOTO MONTILIER
Autoroute sortie Morat

Jaudi 20.00 h Vendredi 20.00 h Samedi 19.30 h Dimanche 14.30 h Dimanche 19.30 h

5 x Fr. 15'700.- en espèces et bons d'achat
7x1'000.-
17x300.- 24x100.- 24x50.-

Série Voiture:
6 voitures par année d'une valeur totale de Fr. 120'000.-
Série Diana:
En faveur d'organisations caritatives
Abonnement pour 22 séries: Fr. 12.-
Carte supplémentaire pour 5 séries: Fr. 3.-
Cartes pour séries Voiture et Diana: Fr. 2.-
Information: Tél. 0900 223 223 (Fr. 1.19/min)

Je. 12.08.: Moto-Club Schtroumpf
Ve. 13.08.: Les Jeunes tireurs de Courtlon
Sa. 14.08.: Musikgesellschaft Gurmels
Di. 15.08.: Glögglifrösche Murten
Di. 15.08.: Pompiers Cyclistes Givisiez

Car gratuit: Fribourg - Payerne - Avenches - Morat Tél. 026 670 59 59
Car gratuit: Chaux-de-Fonds - Valangin - Neuchâtel Tél. 032 954 13 83
Car gratuit: St-Imier - Sonceboz - Tavannes - Bienne Tél. 032 954 13 83

163-731021/2/3/4/5/6/7/8/9/10/11/12/13/14/15/16/17/18/19/20/21/22/23/24/25/26/27/28/29/30/31/32/33/34/35/36/37/38/39/40/41/42/43/44/45/46/47/48/49/50/51/52/53/54/55/56/57/58/59/60/61/62/63/64/65/66/67/68/69/70/71/72/73/74/75/76/77/78/79/80/81/82/83/84/85/86/87/88/89/90/91/92/93/94/95/96/97/98/99/100

TV LCD 20" avec fonction de radio et réveil
seul. 1299.- avant 1799.- Vous économisez 500.-
4:3 LCD 51 cm
seul. 66.- par mois Épaisseur 8.2 cm seul.

Tout est dans les dimensions!
seul. 4999.- avant 5999.- Vous écon. 1000.-
16:9 LCD 82 cm
seul. 251.- par mois Épaisseur 10.5 cm seul.

PHILIPS 20 PF 7835
• Radio FM • Sup. de table • Min. de pré-sommeil • Télétexte No art. 946437 (+TAR 10.- / Total 1309.-)

JAMESBOND LW32 A30
• 1280x768 • Luminosité 500 cd/m2 • Contraste 600:1 • Angle de vision 170° • Télétexte avec mémoire 2100 pages
No art. 994101 (+TAR 20.- / Total 5019.-)

Lecteur DVD dès 69.- (SEG DVD 430) +TAR 5.- / Total 74.-
Chaîne hi-fi dès 69.- (Roadstar HIF-8505) +TAR 10.- / Total 79.-

Beamer de cinéma à domicile pour moins de 1000.-!!!
seul. 999.- avant 1499.- Vous économisez 500.-
Grande choix des 800 - 2000 Ansi Lumen

Fust - le numéro 1 en Home Cinema!
seul. 699.- avant 799.- Vous écon. 100.-

Immense choix d'appareils photo numériques!
seul. 399.- avant 469.- Vous économisez 70.-

PHILIPS Astaire LC 6281
• Résolution VGA 854x480 • 800 Ansi Lumen • Contraste 400:1
No art. 6480208 (+TAR 10.- / Total 1009.-)

JVC TH-A55
• Récepteur 5x80 W • Subwoofer actif 120 W • Lecteur DVD vidéo, DVD-R, CD, CD-R/RW, SVCD, VCD, MP3 et JPEG
No art. 955506 (+TAR 10.- / Total 709.-)

Canon Ixus Digital IIS
• 3 mio. pixels • Zoom équivalent à 35-70mm • Carte mémoire SD • Compatible PictBridge: tirage direct de photos sur imprimante!
No art. 3000277 (+TAR 2.- / Total 401.-)

LES RÉGLES FUST: • Garantie de prix bas • Un choix immense des tous derniers articles de marque, en stock • Occasions et modèles d'exposition • Prolongation de garantie jusqu'à 10 ans • Louer au lieu d'acheter • NOUS RÉPARONS MEME LES APPAREILS QUI N'ONT PAS ÉTÉ ACHETÉS CHEZ NOUS!

BONUS CARD Achetez sans argent liquide et collectionnez de points!

La Fontenelle
Centre scolaire du Val-de-Ruz
2053 Cernier

RENTRÉE DES CLASSES

LUNDI 16 AOÛT 2004, à 13 h 50 LA FONTENELLE

- nouveaux élèves à l'Aula du collège;
- autres élèves dans les classes selon listes affichées dès mercredi 11 août 2004.

LUNDI 16 AOÛT 2004, à 13 h 45 CENTRE SCOLAIRE DES GENEVEYS-SUR-COFFRANE

- les élèves des classes d'orientation domiciliés à Coffrane, à Fontainemelon, aux Geneveys-sur-Coffrane et aux Hauts-Geneveys se rendent dans les classes selon listes affichées dès mercredi 11 août 2004.

Transports:
Les nouveaux élèves se muniront d'une photo passeport qui sera collée sur leur abonnement:

- les élèves de 7e, 8e et 9e domiciliés à Coffrane et aux Geneveys-sur-Coffrane retireront leur abonnement à la gare des Geneveys-sur-Coffrane;
- les élèves domiciliés aux Hauts-Geneveys retireront leur abonnement à la gare des Hauts-Geneveys;
- les élèves domiciliés dans les autres localités retireront leur abonnement au bureau des VR à Cernier avant lundi 16 août à midi.

028-451294 La direction

Bienne, Fust Supercenter, Solothurnstrasse 122, 032/344 16 02 • Bienne, Kanalgasse 28, 032/329 33 50 • La Chaux-de-Fonds, Boulevard des Eplatures 44, 032/924 54 14 • Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26, 032/756 92 42 • Neuchâtel, Multimedia Factory-Fust-Supercenter, chez Globus (Armourins), 032/727 71 35 • Réparation et remplacement immédiat d'appareils 0848 559 111 (Tarif local) • Possibilité de commande par fax 071 955 55 05 • Emplacement de notre 140 succursales: 0848 559 111 (Tarif local) ou www.fust.ch

Fust
Et ça fonctionne.

PIANO
017-703301
Grand choix
EXPOSITION
Location, vente, accordage.
www.pianostern.ch
Facteur de pianos
Tél. 026 660 38 66

Incroyable super offre
sur lave-linge, sèche-linge, cuisinière, etc.
Et jusqu'à 40% sur frigos
Congélateurs de grandes marques.
Livraison, installation, gratuites.
ELECTRO-SERVICE
E. BERGER Tél. 032 855 13 33

véhicules
OPEL CORSA B1.4i
1994, 115 000 km, expertisée 2003, services ok, très bon état, Fr. 4300.-
Tél. 079 200 94 02

vacances voyages - tourisme
HÔTEL LE GRAND CHALET***
1400 m - LEYSIN
280 km de promenades - Jacuzzi panoramique - Vue extraordinaire.
Forfait 7 jours, demi-pension: Fr. 695.-; enfants jusqu'à 12 ans: **gratuit**.
3^e âge: **20% de réduction**.
Tél. 0041 24 493 01 01
www.grand-chalet.ch

Courses d'un jour...

Prague - La Bohême
Du 16 au 20 septembre 2004 Automne-hiver 2004 Fr. 690.-

Ellmau (Autriche)
Du 29 septembre au 3 octobre 2004 Fr. 759.-

Salou (Espagne)
Du 1^{er} au 10 octobre 2004 dès Fr. 590.-

La Bavière - Passau
Du 24 au 28 octobre 2004 Fr. 490.-

Marché de Noël à Munich
Du 10 au 12 décembre 2004 Fr. 370.-

Nouvel An à Budapest (Hongrie)
Du 28 décembre 2004 au 2 janvier 2005 Fr. 850.-

Nouvel An à Rosas - Espagne
En collaboration avec Buchard voyages
Du 29 décembre 2004 au 2 janvier 2005 Fr. 785.-

Voyages en car de luxe tout confort.
Départs également de: Le Locle, La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel.

Inscriptions: La Poste Suisse, CarPostal tourisme CarPostal
Place de la Poste 4, 2800 Delémont LA POSTE
Tél. 032 421 44 00, www.carpostal.ch 014-107005

EN BREF

QUAI MAX-PETITPIERRE ■ Travaux de nuit. La nuit prochaine, les personnes domiciliées aux abords du quai Max-Petitpierre pourraient être perturbées dans leur sommeil: à partir de 4 heures du matin, dans le cadre de travaux menés par les Services industriels de la Ville de Neuchâtel (remplacement d'une conduite sous-lacustre), des palplanches (sorte de grandes poutres métalliques) seront enfoncées dans le sol selon le système du battage. Si l'opération débutera à cette heure-là, c'est parce qu'une partie des travaux ne peut être réalisée que lorsque le Littorail ne roule pas, soit entre minuit et 5h20. /pho



Entre mardi à 17h et hier à la même heure, le SIS de Neuchâtel est intervenu, au total, à 19 reprises.

— Les véhicules du feu ont été appelés douze fois, notamment pour: une inondation, rue des Granges, à Peseux, mardi à 18h; cinq interventions pour des inondations, suite à l'orage qui a sévi sur le Littoral (à Auvernier, Peseux et Neuchâtel), mardi dès 20h40; une inondation, rue Ernest-Roulet, à Peseux, hier à 5h50; une inondation, rue de Corcelles, à Peseux, hier à 9h; un accident de la circulation (une voiture en cause) tunnel A5, sous le Bâtiment administratif de la police, hier à 15h45.

— Les ambulances ont été sollicitées, quant à elles, à sept reprises. /comm-réd

VILLE PRATIQUE
URGENCES

- Police: 117.
- Urgences et ambulance: 144.
- Feu: 118.
- Intoxication: 145.
- La Main tendue: 143.
- Dentiste de garde: 144.
- Pharmacie de service: du Soleil, rue du Seyon, 8-20h (en dehors de ces heures, le 032 722 22 22 renseigne).
- Médecin de garde: 144.
- Permanence ophtalmique: 032 722 22 22.
- Hôpitaux: Cadolles (policlinique médicale et chirurgicale) 032 722 91 11, Pourtalès: (policlinique chirurgicale, pédiatrie et gynécologie) 032 713 30 00, Providence 032 720 31 11.

PISCINES

- Piscines du Nid-du-Crô. Piscine intérieure: fermée jusqu'au 29.8. Piscine extérieure: 9-21h.
- Piscine de Serrières: dès le 23 mai: 9-19h (juillet et août 20h).

AGENDA

AUJOURD'HUI

■ **Buskers Festival** Dès 17 heures et jusqu'à 23 heures, des musiciens de rue jouent dans la zone piétonne. Tous les soirs dès 22h30 à la Maison du concert: «Les nuits du Buskers». Dans le cadre du Buskers Festival.

DEMAIN

■ **Buskers Festival** Dès 17 heures et jusqu'à 23 heures, des musiciens de rue jouent dans la zone piétonne. Tous les soirs dès 22h30 à la Maison du concert: «Les nuits du Buskers». Dans le cadre du Buskers Festival.

■ **Musique A 20h30**, au temple du Bas, concert: «Requiem» de John Rutter, par le chœur du stage choral du Louvain. Direction: Yves Bugnon.

On peut même respecter un bus

Education ■ Les Transports publics du Littoral neuchâtelois proposent un cours pour prévenir le vandalisme, basé sur des témoignages de conducteurs

Par **Alexandre Caldara**

Dans un film d'Alain Tanner, des jeunes gens qui allument une dizaine de cigares dans un bus en même temps, c'est intrigant et même rigolo. La performance de «Jonas et Lila à demain», provocante à l'égard des signes de richesse de notre société, ne sera pas encouragée par la nouvelle campagne de sensibilisation des Transports publics du Littoral neuchâtelois (TN) auprès des écoles secondaires.

Même si la compagnie entend privilégier une communication «subtile et différente, et ne pas inculquer ses idées avec des

coups de marteau», a déclaré hier son directeur Jean-Michel Germainier, lors de la présentation à la presse de cette campagne qui va démarrer la semaine prochaine. Elle s'attaquera à des comportements plus proches du vandalisme et de l'irrespect que de la contestation politique. «On a tout vu: bombe puante, coup de couteau, barre de fer. Cela va heureusement un peu mieux avec l'arrivée de certaines personnes chargées de la surveillance des courtes à risque et l'installation prochaine de caméras de surveillance», relève Bernard Mottet, délégué syndical des TN.

Les agressions physiques de chauffeur ne sont heureusement, ces deux dernières années, plus que de mauvais sou-

venirs. Mais, dans le même temps, le vandalisme a occasionné à la compagnie des frais de réparations et de remplacement de matériel pour près de 150.000 francs.

Dans 54 classes

Les élèves de l'école secondaire ne sont, et de loin, pas seuls responsables: «90% des agressions verbales sont commises par des adultes», explique Gabriel Schneider, qui donnera les cours de sensibilisation avec Jean-Claude Fromaigeat dès la semaine prochaine dans 54 classes de sixième année du Littoral neuchâtelois. Mais il est important d'informer les élèves à l'âge où ils passent de l'école primaire à l'école se-

condaire, ce qui implique davantage de déplacements pour eux.

«Le respect est capital»

Les moniteurs-conducteurs ont été choisis à la suite d'un appel d'offres lancé à l'interne. Leur cours s'appuiera sur la brochure «Abécédaire des transports publics», édité par six entreprises de Suisse romande, accompagnée par les dessins de l'illustrateur Tony et rédigée pour les TN par Angelo Damiano, lui aussi conducteur de la compagnie. Les deux moniteurs en profiteront pour parler de leur expérience quotidienne. Depuis de nombreuses années des cours se déroulent déjà dans les écoles enfantines. Mais là, il s'agit plutôt d'expliquer de quelle manière les portes fonctionnent.

Du côté de l'école secondaire, Pierre-André Steiner, directeur de Cescole, accueille ce nouveau cours de sensibilisation avec enthousiasme: «La notion de respect est capitale, nous devons la rappeler à nos élèves. On doit redire que, comme à la maison, on ne dessine pas sur les vitres d'un bus et rappeler que le chauffeur ne peut pas conduire et faire de la discipline. Mais je tiens aussi à préciser que sur les 800 élèves de Cescole, seul le comportement d'une cinquantaine nous pose réellement problème.»

Directeur de l'École secondaire régionale de Neuchâtel, Roger Perrenoud renchérit: «La présentation de ces cours est importante. Nous devons aujourd'hui nous adresser à nos élèves comme à des adultes. Ils sont finalement très attentifs à la notion de respect.» /ACA

Le CIVISME, un cadeau pour tous



La brochure «Abécédaire des transports publics» a été illustrée par Tony. DOCUMENT-SP

On connaissait l'éducation sexuelle, l'éducation routière. Maintenant, il faut expliquer aux élèves que l'on ne doit pas fumer dans le bus et encore moins en lacérer les sièges. On est un peu dérouter au premier abord par l'arrivée de ces cours. Et puis, finalement, on apprécie cette idée qu'un conducteur de bus vienne parler aux élèves de ses expériences.

Chauffeur de vie

Dans un système éducatif toujours aussi théorique de l'école primaire à l'université, le témoignage d'un acteur de la société est une

perspective intéressante. Un ami nous racontait récemment comment ses enfants avaient été bouleversés par le récit d'un écrivain. Ils avaient compris sa vocation et s'étaient rués sur ses livres.

Un chauffeur de bus, comme un usager des transports en commun mérite le respect. Cela paraît une banalité de le dire et pourtant... Ce n'est pas toujours compris. Nous devons tous faire un effort pour ne plus s'ulcérer pour cinq minutes de retard. Réapprendre à sourire à son compagnon de voyage, laisser sa place aux personnes plus âgées et juste apprécier à nouveau le bonheur d'un trajet.

Alexandre Caldara

HUMEUR

Un guitariste neuchâtelois très inspiré

Flâneries musicales ■ La première saison s'est conclue à l'hôtel DuPeyrou sur un concert et un bilan réjouissants

Par **Alexandre Traube**

Les Flâneries musicales ont confirmé, avec le concert final de cette première saison, le bel éclectisme de la programmation. Elles ont accueilli jeudi passé, dans une salle bondée de l'hôtel DuPeyrou, le guitariste neuchâtelois André Fischer, qui présentait de la musique sud-américaine du 20e siècle.

A 32 ans, André Fischer est, selon nous, un des plus grands musiciens neuchâtelois actuels. Chaque note qu'il joue est inspirée. Sa guitare est un filtre au travers duquel il distille dans de frères sons la totalité de la gamme des émotions.

Avec des orages...

On peut bien avancer la qualité de son vibrato, son rubato romantique ou ses graves habilités. Ce serait cependant rester à la surface d'un art demeurant indescriptible. La musique, par moments, se fait silence. Les œuvres étaient agréablement ponctuées d'un commentaire instructif du musicien.

Le programme a débuté avec cinq préludes célèbres du maître brésilien Heitor Villa-Lobos, qui forment autant de climats diversifiés, partageant une même intériorité et une certaine mélancolie, qui n'excluent pas les orages. Cette œuvre d'une haute sensibilité convient parfaitement à l'art d'André Fischer. Les pièces du guitariste paraguayen Agustin Barrios qui lui ont succédé n'ont pas une telle qualité d'écriture.

Au-delà des espérances

Suivit une pièce d'Alberto Ginastera, qui allie musique contemporaine et folklore argentin d'une manière achevée et convaincante, rappelant le grand art d'un Bartok. Le guitariste y a fait preuve d'une virtuosité et d'une énergie les plus folles. Ainsi, malgré la difficulté qu'ont souvent ces répertoires pour passer auprès du public, celui-ci a cvationé cette splendide prestation. Retour à un compatriote plus connu, Astor Piazzolla, dont les tangos ont terminé en beauté un

concert à écouter les yeux fermés.

A l'issue du récital, le président du comité d'organisation Daniel Hess a exprimé un vif contentement pour l'ensemble des prestations. «Le résultat a dépassé toutes nos espérances en termes de fréquentation et d'accueil du public.» Selon ses estimations, le festival a rempli les diverses missions qu'il s'était données:

montrer au public la qualité et la diversité de la vie musicale de la région, faire apparaître des lieux de concerts inattendus et créer des échanges conviviaux. Le public a manifesté sa satisfaction tant au niveau de la programmation que de la qualité musicale. Le festival devrait donc être suivi d'une édition ultérieure, si les sponsors suivent... /ATR



André Fischer est l'un des plus grands musiciens neuchâtelois actuels. PHOTO LEUENBERGER

Rubrique ville de Neuchâtel
Tél. 032 723 53 20
Fax 032 723 53 09
e-mail: ville.neuchatel@lexpress.ch

AVIS TARDIF

Décal: la veille de parution jusqu'à 21h

Remise des textes Du lundi au vendredi jusqu'à 17 heures	de 17 heures à 21 heures du lundi au vendredi et de 16h30 à 21h00 les dimanches et jours fériés
--	--

PUBLICITAS
tél. 032 729 42 42
fax. 032 729 42 43
e-mail neuchatel@publicitas.ch

L'EXPRESS
tél. 032 723 53 01
fax 032 723 53 09
e-mail redaction@lexpress.ch

La Boutique Liliane
vous offre de vrais **SOLDES -50%**
sur tout le stock
Grand-Rue 15 2034 PESEUX
Tél. 032 731 67 51
028-450471

Restaurant de la Grappe
Neuchâtel-La Coudre
SPECIALITÉS ITALIENNES
Réouverture aujourd'hui
Tél. 032 753 26 26
028-451331

Offres valables du mardi 10 août au samedi 14 août 2004,
dans la limite des stocks disponibles.

Fraîcheur oblige!

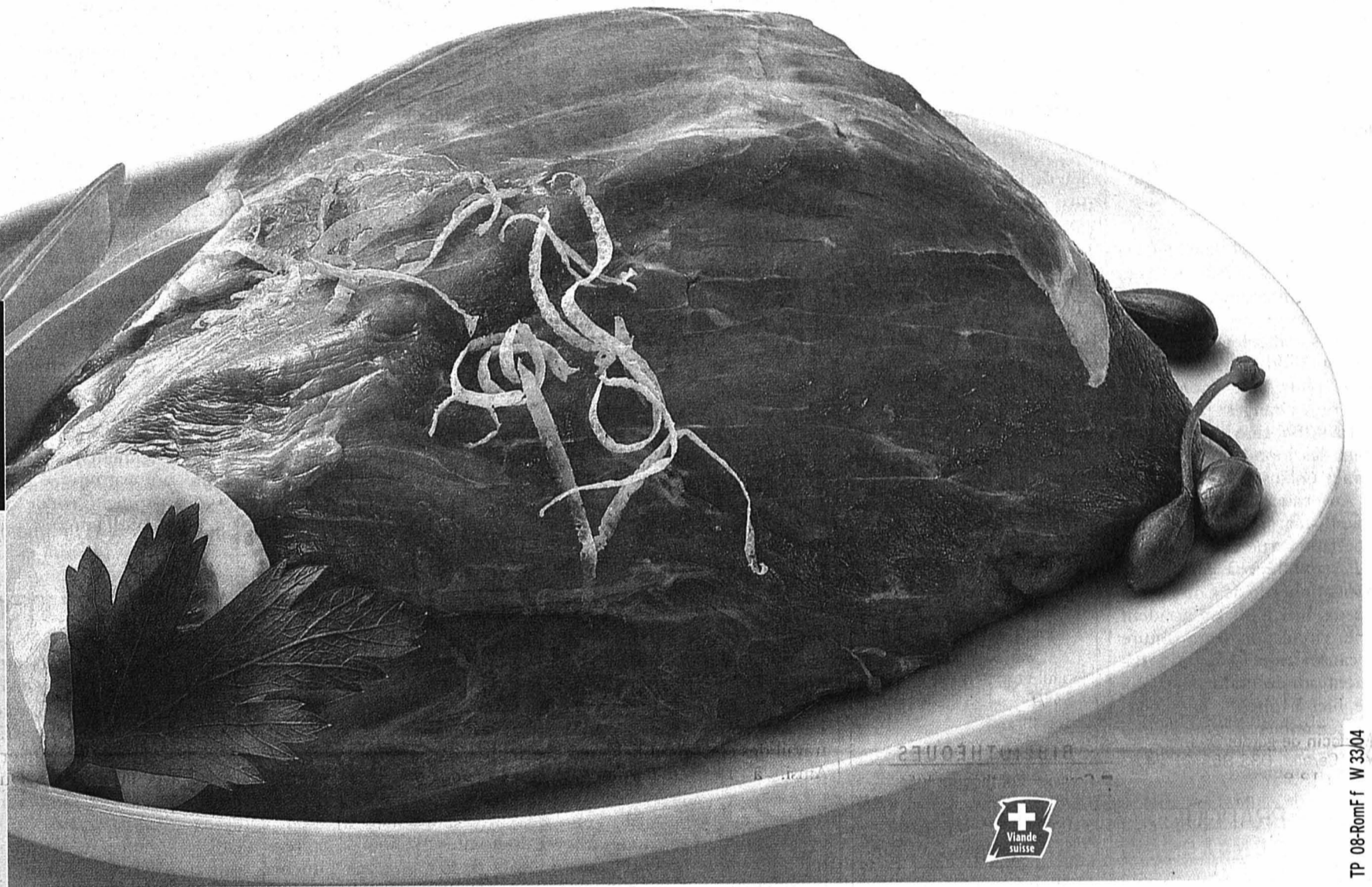
**20%
de moins**

les 100 g

2.95

au lieu de 3.80

Rôti de veau (épaule),
Suisse



TP 08-RomF W 33/04

**25%
de moins**

les 100 g

1.95

au lieu de 2.65

Escalopes
de dinde Coop,
France



4 paires

5.40

au lieu de 6.80

Saucisses de Vienne
Bell, 400 g



le kg

2.40

au lieu de 3.10

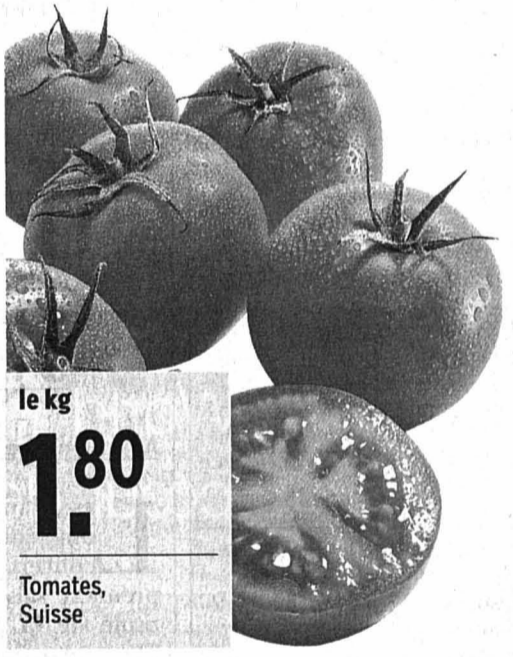
Bananes Max Have-
laar (sauf Max Have-
laar bio), Colombie/
Equateur/Costa Rica



le kg

1.80

Tomates,
Suisse



la barquette
de 1 kg

1.80

Nectarines,
Italie/France

Nectarines,
Italie/France
le kg 2.20



les 100 g

3.45

au lieu de 4.30

Filets de sandre
marinés aux herbes
(poisson sauvage,
Estonie/Pays-Bas)



la plaquette
de 200 g

3.30

au lieu de 3.95

Beurre bio
Coop Naturaplan



42 g

-.60

au lieu de -.75

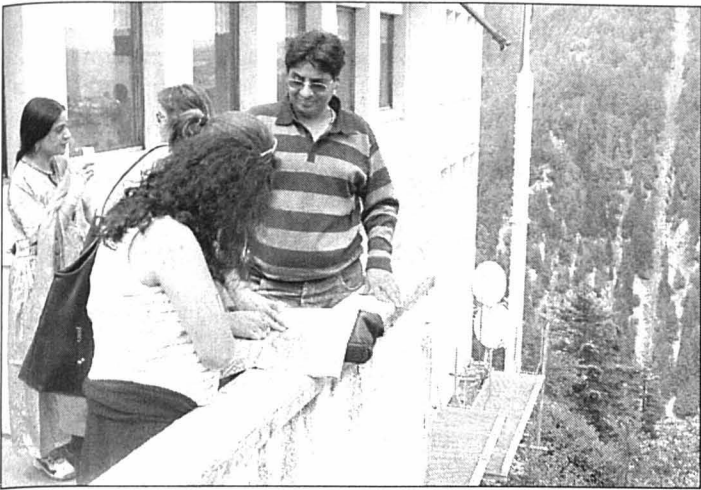
Croissant au beurre
bio Coop Naturaplan



Commandez votre newsletter sous www.coop.ch/newsletter

Indiens en visite

Val-de-Travers ■ Société de cinéma de Bombay en repérage



Les Indiens se sont notamment arrêtés au Chapeau-de-Napoléon. PHOTO CHOPARD

Tourisme neuchâtelois a réussi à appâter une grande société de production de films basée à Bombay pour vanter les mérites naturels du canton et du Val-de-Travers. Cinq Indiens ont donc fait un passage éclair dans la région et dans le canton la semaine dernière, pour s'y livrer à des repérages en vue d'un prochain film. Châumont, le Creux-du-Van, le Chapeau-de-Napoléon et la

vallée de La Brévine ont ainsi figuré au menu d'un marathon de quatre jours en Suisse. Les Indiens sont friands de nos paysages pour leurs films, même si «ceux-ci sont un peu à l'eau de rose», comme l'a glissé Tania Humair, de Tourisme neuchâtelois. Le district servira-t-il de cadre pour un film vu par des millions de spectateurs? «Peut-être», a répondu le responsable de cette société. /phc

Fêter le terroir sans chichis

La Joux-du-Plâne et Les Cernets-Verrières ■ La Mi-Été propose ce week-end tous les ingrédients d'un folklore authentique

Par
Philippe Chopard

Famille et terroir sont les deux mamelles d'une fête champêtre de montagne réussie. C'est ainsi que Les Cernets-Verrières et La Joux-du-Plâne vivront ce week-end à l'heure de leurs traditions Mi-Étés, dans le cadre authentique que les deux comités – tout à fait indépendants l'un de l'autre – savent si bien créer. Pour la 20e fois au Val-de-Ruz et pour la 63e édition sur les hauts du village-frontière, tout sera prêt pour livrer une bonne dose de «suissitude» à la population.

Les régions de pâturages ont toujours su cultiver l'authenticité, même si elles introduisent dans leurs fêtes un soupçon de disco pour que les jeunes ne soient pas uniquement régalez de cor des Alpes et de schwyzoise. La Joux-du-Plâne et Les Cernets ne feront donc pas exception ce week-end, même si leur programme comprendra tous les ingrédients de la célébration de leur coin de montagne. Vaches, fromage, sonnailles, stubetes et autres éléments du folklore campagnard sont incontournables!

Au rythme agricole

Ces fêtes de la Mi-Été en montagne, tout comme les autres manifestations qui s'y déroulent, sont rythmées par le travail des champs et l'élevage. Ainsi, à Derrière-Pertuis, il n'est pas rare que le spectacle des promotions scolaires attende la rentrée des foins, à la fin juin, pour commencer. Sans les agriculteurs, pas de public. Même si parfois, les paysans profitent de très belles soirées pour prémunir leur récolte des intempéries, raccourcissant de ce fait les heures de sommeil de leurs enfants.

A La Joux-du-Plâne, le sentiment d'appartenir à un terroir



La course aux œufs de La Joux-du-Plâne est un moment très apprécié de la fête de la Mi-Été des hauteurs du Val-de-Ruz. PHOTO ARCH

est encore fort. La fromagerie, qui vient d'investir massivement pour produire du gruyère AOC de qualité, vit grâce à son réseau local de

fournisseurs de lait. Les Cernets entretiennent les mêmes valeurs, sans patriotisme, avec toute l'authenticité rurale qui plaît aussi aux citadins qui veu-

lent bien la découvrir. C'est dès demain à la scierie Jacot de La Joux-du-Plâne et dès samedi après-midi, avec une course pédestre, aux Cernets. /PHC

RÉGION PRATIQUE

<p>URGENCES</p> <ul style="list-style-type: none"> Police: 117. Feu: 118. Urgence-ambulance: 144. <p>VAL-DE-TRAVERS</p> <ul style="list-style-type: none"> Médecin de garde: 032 888 90 00. Pharmacie de service: 032 888 90 00. Hôpital et maternité, Couvet: 032 864 64 64. Sage-femme: 032 863 17 27. <p>VAL-DE-RUZ</p> <ul style="list-style-type: none"> Pharmacie de service: Piergiovanni, Fontainemelon, 032 853 22 56, jusqu'au 13.8. Médecin de garde: Dr J. Raetz, Cernier, 032 853 21 24, jusqu'au 13.8. Dentiste de garde: 144. Hôpital de Landeyeux: 032 854 45 45. <p>BIBLIOTHÈQUES</p> <ul style="list-style-type: none"> Fontainemelon: bibliothèque communale: je 13h30-15h30. Bibliothèque des jeunes: lu/je 15h-17h30. Ludothèque de La Colombine: lu/je 15h-17h30, sa 10h-12h. Les Geneveys-sur-Coffrane: bibliothèque communale: je 16h-20h. Bibliothèque des jeunes: je 15h30-17h. 	<p>BIBLIOTHÈQUES</p> <ul style="list-style-type: none"> Couvet: ludothèque: lu/je 17h-18h30. Fleurier: bibliothèque communale: je 15h-18h. <p>AGENDA</p> <p>AUJOURD'HUI</p> <ul style="list-style-type: none"> Site de Cernier A 20h45, «Aqua ça rime», spectacle de poésie déambulatoire. <p>DEMAIN</p> <ul style="list-style-type: none"> Site de Cernier A 20h45, «Aqua ça rime», spectacle de poésie déambulatoire.
--	--

Un double programme champêtre

Les Mi-Étés de ce week-end à La Joux-du-Plâne et aux Cernets-Verrières privilégient l'échange humain.

La Joux-du-Plâne, scierie Jacot, (organisation les Gens d'En Haut), vendredi 13 août: dès 21 heures, soirée bars de fer et disco années 1970-1990 avec BHD Light. Samedi 14 août: dès 9 heures, tour des bornes de la montagne, parcours de 4 kilomètres entrecoupé de dégustations; entre 11h et 13 heures, démonstration de fabrication de fromage; l'après-midi: am-

biance champêtre, produits du terroir et sculpture sur bois. Dès 21 heures, bal avec les Zmoos. Dimanche 15 août: dès 11 heures, concert apéritif avec la fanfare L'Ouvrière de Chévard-Saint-Martin. Dès 14h30, course aux œufs en double. Dès 16 heures, danse avec les Zmoos.

Les Cernets-Verrières (organisation: Ski club), samedi 14 août dès 14h30: course pédestre La Combassonne (comptant pour le championnat neuchâtelois hors stade); dès 18 heures, souper, suivi à 19h par une disco jeunesse; dès

21h30, disco avec Roxayde. Entrée gratuite jusqu'à 22h30 et Somnambus en fin de soirée. Dimanche 15 août dès 11 heures, 7e Fête de l'alpage, avec fabrication de fromage; dès 11h15, concert apéritif de la fanfare L'Echo de la frontière des Verrières; passage des troupeaux et «Ranz des vaches» interprété par les Armillis du Haut-Doubs à 11h30 et à 16 heures. Dès 14 heures, animation avec Antoine Flück (schwyzoise) et les sonneurs de cloches de La Roche. 20 heures: grand bal avec Star Music. /réd

PUBLICITÉ

Orange World Et vous voici au cœur de l'action

Découvrez le «Monde du cinéma» sur le service Internet mobile de Orange.

- Accès exclusif à Orange World avec tous les téléphones mobiles disposant d'un navigateur GPRS/WAP
- Découvrez le monde du cinéma avec «i,Robot™» et «Shrek2™». Programmes de cinéma, images, sonneries et jeux à télécharger
- Orange World est plus que du cinéma. Toutes les infos sur le sport, la politique, les faits de société et des services utiles comme les horaires CFF

TRY Orange World
gratuitement pendant tout un mois**

Rendez-vous dans un point de vente Orange ou appelez notre Service Clientèle au numéro gratuit 0800 700 700.

Prix TVA incluse.

* Offres valables pour toute nouvelle souscription de 24 mois au plan tarifaire Orange correspondant (Personal 100 CHF 45.-/mois ou Exclusive 300 CHF 95.-/mois). Hors carte SIM d'une valeur de CHF 40.-. Offres valables dans la limite des stocks disponibles.

Les minutes de conversation mensuelles sont valables uniquement pour les appels en Suisse. Des suppléments seront facturés pour les appels vers les numéros au tarif majoré. Les crédits de conversation ne peuvent pas être reportés sur la période de facturation suivante.

** Disponible uniquement pour les clients qui n'ont pas encore souscrit aux options Express ou Orange World (CHF 5.-/9.- par mois après le mois d'essai gratuit).

La nouveauté absolue de Siemens



Siemens CX65
Personal 100/24 mois

- Appareil photo digital intégré compatible vidéo avec zoom
- Triband
- Grand écran TFT 65536 couleurs
- Mélodies polyphoniques

Orange World

Plan tarifaire	12 mois	24 mois
Exclusive 300	29.-	1.-
Personal 100	89.-	1.-
Personal 30	149.-	59.-
Sans plan tarifaire	449.-	

Gratuit: des contenus sur le film «i,Robot» à télécharger



Sony Ericsson K700i
Exclusive 300/24 mois

- Appareil photo digital intégré compatible vidéo
- Triband
- Ecran TFT 65536 couleurs
- Mélodies polyphoniques
- Bluetooth

Orange World

Plan tarifaire	12 mois	24 mois
Exclusive 300	229.-	149.-
Personal 100	279.-	199.-
Personal 30	349.-	259.-
Sans plan tarifaire	699.-	

Maintenant chez Orange près de chez vous:

La Chaux-de-Fonds Av. Léopold-Robert 50-52 Marin Marin-Centre Neuchâtel Rue de l'Hôpital 20

orange™

Minie

Paraît dans L'Express et L'Impartial
123'000 lecteurs (contrôle REM)
Délai: l'avant-veille à 12 h.



www.lexpress.ch



PUBLICITAS SA
Rue Saint-Maurice 4
2001 Neuchâtel

Demandes d'emploi



DAME CHERCHE HEURES DE MÉNAGE et repassage à La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 926 06 65, dès 17h30. 132-153307

DAME CHERCHE heures de ménage et repassage. Tél. 076 378 83 86. 028-451117

ÉTUDIANTE CHERCHE travail pour les vacances. Tél. 079 678 95 30. 132-153310

ÉTUDIANTE de 18 ans cherche travail pour 9 mois, vendeuse ou autres. Tél. 076 446 21 46. 028-451226

FAIS REPASSAGE à mon domicile. Fr. 20.-/heure. Transport linge compris. Région Le Locle - La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 931 07 65 / 079 753 45 75. 132-153362

FEMME PORTUGAISE, dynamique avec connaissances dans plusieurs branches, cherche travail. Libre tout de suite. Tél. 079 360 14 00. 028-451288

INDÉPENDANT fait maçonnerie, rénovation volets, peinture et carrelage. Tél. 079 310 92 34. 132-153172

JEUNE HOMME, 22 ANS, sans CFC, cherche travail manuel 2 à 3 jours par semaine. Tél. 032 841 29 85. 028-451279

MAÇON DIPLOMÉ, INDÉPENDANT, cherche travail, libre, fait tous genres de maçonnerie. Tél. 079 263 46 71. 132-153047

Offres d'emploi



CHERCHE FEMME de confiance pour garder petite fille 1 à 2 heures/jour + l'amener à l'école à La Chaux-de-Fonds. Bonne rémunération. Tél. 078 629 83 90. 132-153372

BAR À CAFÉ-BOULANGERIE à La Chaux-de-Fonds, cherche vendeuse-servante à temps partiel environ 14h/semaine, y compris 2 dimanches matin. Tél. 032 922 60 65. 132-153355

CHERCHE JEUNE FILLE AU PAIR pour 3 enfants à Sonvilier. Tél. 032 940 16 86.

CHERCHE PERSONNE responsable avec permis de conduire pour s'occuper de 2 adolescents occasionnellement quelques jours par mois. Région Neuchâtel. Faire offres sous chiffres R 028-451233 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.

LES PONTS-DE-MARTEL, Buffet de la Gare, cherche sommeliers (extra), 3 jours/semaine. Bonne présentation. Tél. 079 543 78 10.

CHERCHONS TÉLÉPHONISTES à 30, 50%. Vous nous offrez votre dynamisme, votre compétence et votre sourire. Nous vous offrons un cadre de travail idéal, une rémunération attractive et une formation de qualité. Appelez-nous rapidement au 032 720 10 24. pironnet@omnicom-tm.com.

ÉTUDIANTE CHERCHE personne maîtrisant parfaitement l'anglais, pour cours et conversation. Tél. 032 968 50 27. 132-153374

FAMILLE CHERCHE PERSONNE pour garder leur fille de 10 mois, à leur domicile, à Bôle, expérience souhaitée. Tél. 032 731 67 62. 028-451332

MONSIEUR cherche dame de compagnie avec références et permis de conduire. Faire offres sous chiffres C 028-451158 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.

Véhicules d'occasion



À BON PRIX, achète voitures, bus, camionnettes. Paie cash. Tél. 079 200 91 77.

MERCEDES ML 230, parfait état, 63000 km, 1999. Tél. 032 913 43 09. 132-153378

MOTO HONDA VFR 800, 17500 km, 1998, Fr. 7500.-. Tél. 032 853 69 40. 028-451314

MOTO KTM, 525 Exc, noire. Prix neuve: Fr. 13400.-, cédée à Fr. 11000.-. Tél. 079 359 58 15. 028-451303

MOTO KTM, 400 Cross Fr. 6800.-. Tél. 079 359 58 15. 028-451305

À VENDRE, SUPERBE GLISEUR Cobalt, 1996, 7 places, douche, place d'amarrage disponible. Fr. 48000.-. Tél. 079 216 83 73. 028-451112

HYUNDAI Accent 1.3, 96, 58000 km, radio/k7. Fr. 4700.-. Tél. 078 623 48 24.

Divers



ÇA DÉMÉNAGE SERVICES. Déménagements, garde-meubles, débarras, montage-meubles, emballage, nettoyages. Devis et cartons gratuits. Tél. 079 204 27 23. www.cademenage.ch. 028-427058

MASSAGES CELLULITE, sport et érotiques à 2 ou 4 mains. Tél. 079 726 79 24.

TABLE DE MASSAGE Fr. 200.- + à donner bac de rétention 450 litres, citerne à mazout 1500 litres. Tél. 076 54 58 218.

A-COIFFURE CAVALERI cherche modèles coupes, mèches, couleurs, permanentes. Adaptation aux visages. Tél. 032 725 29 82. Karen. 028-450850

ALLÔ MULTI-SERVICE, transports, déménagements, etc. Tél. 079 452 20 20.

ABD DÉMÉNAGEMENT, débarras, nettoyage. Devis et cartons gratuits. Prix intéressant. La qualité de service est garantie. M. Beuchat. Tél. 079 513 51 62. 132-153143

BEST CLEANING, débarras, déménagements, nettoyages, à bon prix. Tél. 076 577 82 04. 132-153319

BLEU DÉMÉNAGEMENTS: transports garde-meubles, nettoyages. Expérience, travail soigné, devis gratuit. Tél. 079 420 26 23. www.bleu-demenagements.ch. 028-451026

BOURSE AUX MONNAIES - médailles - billets, à Bienne, Hôtel Elite, dimanche 29 août de 9h à 16h, entrée libre, table pour exposants. Club Numismatique Tél. 079 358 35 09. 028-451240

CHARMANTE ET SENSUELLE masseuse, pour un moment d'évasion vers le monde de la douceur. Tél. 079 748 90 25. 028-426446

DAME AVEC PETIT CHIEN, qui m'a cherché au camping, contactez moi au 032 724 62 78. 028-451308

TAI-CHICHUAN. Stage débutant, samedi 14 août de 10h à 16h. Fr. 80.-. Bellevue 22, 2300 La Chaux-de-Fonds. C. Gruber Tél. 032 968 84 47. 132-153334

VOUS AVEZ DES QUESTIONS? Laurence De La Cour, voyante-médium de naissance, vous donne des réponses très précises. Pour consultation: 078 773 05 24.

Immobilier à vendre



AU BORD DU DOUBS (JURA), joli chalet en pleine nature. Tél. 032 438 86 76.

LE LANDERON, près du lac, appartement 2 1/2 pièces, cuisine agencée, balcon, cave, place de parc, 3^e étage avec ascenseur, Fr. 180000.-. Tél. 079 213 94 62. 028-450845

NEUCHÂTEL, quartier de la Dîme, 4 1/2 pièces, vue imprenable. Prix à discuter. Tél. 079 240 24 60. 132-153297

ROCHFORT, les grands espaces sur un niveau vous font rêver? A vendre, un attique exceptionnel de 240 m² avec ascenseur arrivant directement dans l'appartement, Fr. 625000.- (clés en main). Tél. 032 721 44 00 / www.michelwolfsa.ch. 028-449868

À 8 KM DE NEUCHÂTEL, villa mitoyenne de 6 1/2 pièces, construction 1999, avec terrasse, jardin, garage double, proche de l'école et des transports publics. Fr. 595000.-. Tél. 026 662 92 24, du lundi au vendredi entre 12h et 13h uniquement.

Immobilier à louer



DOMBRESSON, 5 1/2 pièces, séjour, 4 chambres, cuisine agencée, coin repas, 2 salles de bains, terrasse, cave. Eventuellement garage. Place de jeu. Libre dès le 1^{er} octobre. Fr. 1850.- + charges. Tél. 032 852 03 84, heures de repas.

BOUDRY, libre pour le 1^{er} septembre ou à convenir, appartement 2 pièces, cuisine agencée, salle de bains, 1 place de parc, 1 cave. Fr. 750.- charges comprises. Ecrire sous chiffres E 028-451301 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.

LES BREULEUX, Gare 17, appartement 3 1/2 pièces, rénové, balcon, cave. Libre tout de suite. Fr. 950.- charges comprises. Tél. 079 607 24 84. 165-795102

CHÉZARD, 3 pièces rénové, cuisine agencée, proximité arrêt de bus. Libre tout de suite. Fr. 900.-. Tél. 032 853 35 66. 028-451227

LA CHAUX-DE-FONDS, quartier des Arêtes, 4 1/2 pièces, cuisine agencée, WC/salle de bains séparés. Fr. 850.- charges comprises. Libre 1^{er} septembre. Tél. 076 531 62 58

COLOMBIER, 4 1/2 pièces en duplex. Appartement neuf, au centre du village, situation calme, jardin, poêle à bois. Fr. 1650.- + Fr. 200.- charges/mois. Tél. 032 841 54 38.

CORNAUX, 2 1/2 pièces, 70 m² avec cachet. Fr. 1061.-. Tél. 078 622 70 75. 028-451224

CRESSIER, 2 1/2 pièces, cuisine agencée, Fr. 700.- charges comprises, libre dès le 01.09.2004. Tél. 079 785 78 68. 028-451324

LES GENEVEYS-S/COFFRANE, grand dépôt, pour garde-meubles, entreposage. Tél. 079 213 94 62. 028-451320

JOUX-PERRET, 2 pièces, moyen confort, Fr. 250.- + charges. Tél. 076 54 58 218.

LA CHAUX-DE-FONDS, rue de l'Éclair 8, bel appartement de 4 pièces, situé dans un quartier tranquille et ensoleillé, cuisine agencée ouverte sur la salle à manger, balcon, collègues, arrêt de bus et centre commercial à proximité. Loyer: Fr. 1340.- charges comprises. Tél. 032 911 15 15 ou tél. 032 926 58 36.

LA CHAUX-DE-FONDS, rue de l'Éclair 8b, bel appartement de 2 pièces, situé dans un quartier tranquille et ensoleillé, cuisine agencée, balcon, collègues, arrêt de bus et centre commercial à proximité. Loyer de Fr. 690.- charges comprises. Tél. 032 911 15 15 ou tél. 032 926 58 36. 132-153153

LA CHAUX-DE-FONDS, 2 1/2 pièces, 3^e étage, tout confort, refait à neuf. Fr. 710.- charges comprises, libre tout de suite, rue de l'Est, à 5 minutes du centre-ville. Tél. 032 968 26 50. 132-153311

LELANDERON, appartement 4 1/2 pièces, cuisine agencée, balcon, 2 salles d'eau, parking ou garage, Fr. 1950.- charges comprises, libre dès le 01.10.2004. Tél. 079 213 94 62.

LE LOCLE, joli 3 pièces, cuisine agencée, grand balcon, Fr. 750.- charges comprises. Tél. 032 931 16 42 ou 079 790 11 51.

LES HAUTS-GENEVEYS, libre tout de suite ou à convenir, 3 pièces, cuisine agencée, vue imprenable, parking, 3^e étage. Fr. 800.- + charges Fr. 240.-. Tél. 079 501 12 63, dès 14h.

LE LOCLE, Midi 15 a, joli 3 1/2 pièces ensoleillé dans villa. Balcon, jardin, dégagement, 2 galetas, lave-linge, libre 01.10.04. Tél. 032 931 57 14, heures repas. 132-153365

MALVILLIERS, 3 1/2 pièces, 2 cheminées, 1 poêle suédois, calme, verdure, lumineux, cuisine non agencée. Fr. 1322.- charges et place et parc comprises, libre dès le 01.10.04. Tél. 032 857 16 64 ou 078 647 30 59. 028-451328

MONTMOLLIN, villa, état neuf, 5 1/2 pièces, surface 160 m². Garage, 2 places de parc, vue partielle lac, jardin, calme. Libre depuis le 01.10.2004. Tél. 032 853 12 25 ou 076 434 92 37. 028-450482

NEUCHÂTEL, chambre indépendante tout confort, vue. Fr. 340.-. Tél. 032 731 39 86.

NEUCHÂTEL, joli 4 pièces calme, balcon, proche centre et gare, Fr. 1175.-/mois, dès le 01.09.04. Tél. 032 721 42 54. 028-451219

NOIRAIGUE, 4 pièces + grande dépendance à accès direct, ancien avec cachet, cuisine agencée (ou non), 4 armoires encastrées avec 9 portes, eau chaude générale, au bord de la rivière Noiraigue et de la forêt. Ecole et gare à 5 minutes, place de parc, Fr. 850.- charges comprises. Tout de suite ou à convenir. Téléphonez uniquement de 17h30 à 19h au 079 786 62 14.

NEUCHÂTEL Louis-Favre, 3 pièces, cuisine habitable agencée. Libre dès le 01.09.04 Loyer: Fr. 1200.- charges comprises. Tél. 032 724 36 35. 028-451341

NEUCHÂTEL, 3 1/2 pièces, Matile 51, 3^e étage. Très bel appartement, récemment rénové, vue magnifique, tranquille, balcon, cuisine agencée, cave. Disponible 01.9.2004. Loyer: Fr. 1710.- charges comprises. Tél. 032 755 55 61 (bureau). Tél. 032 721 22 16 (soir). 028-451183

NEUCHÂTEL, agréable chambre indépendante meublée, calme, proche TN. Part cuisine. Tél. 079 433 48 58. 028-451041

RENAN, libre 01.09.04 ou à convenir: joli appartement duplex, dans les combles, 4 pièces, place de parc. Fr. 960.-/mois + Fr. 150.- charges. Tél. 032 963 12 72.

TRAVERS, JOLI 3 PIÈCES, cuisine agencée ouverte sur salon, libre tout de suite. Loyer: Fr. 650.- charges comprises et place de parc. Tél. 024 434 16 84 ou 079 427 19 11, le soir.

LES GENEVEYS-S/COFFRANE, villa entièrement équipée, 5 1/2 pièces. Fr. 2100.- plus charges. Tél. 079 244 04 26, dès 17h.

Immobilier demandes de location



JEUNE COUPLE non-fumeur cherche appartement 4 1/2 pièces ou plus, calme, cachet, au centre de La Chaux-de-Fonds, (maximum 3^e étage). Tél. 032 913 38 88.

JEUNE FEMME CHERCHE 2 PIÈCES, centre-ville, tout de suite, maximum Fr. 750.- charges comprises. Tél. 079 744 91 08. 028-451306

LA CHAUX-DE-FONDS, studio ou appartement meublé. Maximum Fr. 800.- charges comprises. Tél. 076 524 48 93.

Animaux



JE PRENDS SOIN DES OISEAUX dont vous ne voulez plus. Grande volière. Tél. 032 731 59 04. 028-450437

PERDU À HAUTERIVE: Charlie, chat mâle tigré foncé, mince, haut sur pattes. Tél. 032 755 63 12, jour et 032 753 39 73, soir.

Cherche à acheter



ACHÈTE GRANDS VINS de Bordeaux, Bourgogne, Rhône, italiens, etc. Tél. 079 217 45 49. 022-122449

ACHÈTE ANTIQUITÉS, argenterie, mobilier, tableaux, peintures anciennes du XVI^e au XIX^e, également toutes horlogeries, montres-bracelets et anciens chronographes. Tél. 079 769 43 66. 028-451009

A vendre



BEAU LIT MÉTAL BLANC ET OR, 180x200, Fr. 150.- + sommier et matelas, 90x200, payé Fr. 750.- vendu à Fr. 300.-, utilisés 3 mois. Tél. 032 724 62 78. 028-451310

POÈLE SUÉDOIS DE SALON, ancienne commode dessus marbre + miroir, divers petits meubles anciens, tableaux, table ronde de salon en marbre, fauteuils reproduction Le Corbusier, armoire de rangement, miroir de salle de bains avec lumière hauteur 110x90, lavabo, batterie de baignoire avec douche, divers... Tél. 032 841 35 86. 028-451284

Perdu Trouvé



LA PERSONNE qui a trouvé un sac photo Tamarac le 30.7.04 est priée de téléphoner au 079 240 27 75. 132-153240

Rencontres



MESDAMES début quarantaine, si l'une d'entre vous est libre, pas compliquée, un peu coquette, souriante et joviale, prête à s'éclater occasionnellement entre amis, aimant la danse, les animaux et la nature. Vous reconnaissez-vous. Faites-moi un sms au 076 450 08 01. 028-451229

RAVISSANTE CÉLIBATAIRE à emballer! 032 566 20 20 tinatonnerre@hotmail.com



PROFITEZ MAINTENANT DE LA PRIME ESTIVALE DE 2000 FRANCS.

La nouvelle Nissan Micra:

- des moteurs dynamiques et peu gourmands
- 3 versions essence, 2 versions turbodiesel dCi
- ABS, EBD et assistance au freinage Nissan
- banquette arrière coulissante et rangements futs
- «Intelligent Key»
- le plus petit rayon de braquage de sa catégorie

Dès Fr. 14 990.- net*.
Livrabile du stock!

Neuchâtel Garage Robert SA, Quai Max-Petitpierre 34-38 032 730 40 40
La Chaux-de-Fonds Visinand SA/ Garage et Carrosserie de l'Est, Rue de l'Est 29-31 032 968 51 98
Le Locle Project-Garage, Michel Liechti, Girardet 25, 032 931 15 15

Prime estivale de Fr. 2000.- pour toutes les Nissan Micra 1.4 achetées et immatriculées entre le 1^{er} mai et le 31 août 2004 (exemple: Micra «accenta» 1.4 l 16V, 88 ch, 3 portes, prix publié 19 200.-, avec la prime estivale 17 200.-). Modèle présenté: Micra «tekn» 1.4 l 16V, 88 ch, 3 portes, Fr. 21 700.-, avec la prime estivale Fr. 19 700.-. *Micra «visia» prima 1.0 l 16V, 65 ch, 3 portes. 144-134316/000

Choix sur 7 étages

30%

sur tous les meubles remboursés de l'expo. Livraison comprise.

Pour plus informations: www.kauer.ch

kauer bienne-nidau meubles
rue d'Aarberg 1, à côté du château

Vente du soir jusqu'à 21 heures
www.kauer.ch moebel@kauer.ch

Lundi fermé
mardi-vendredi 09.00 à 11.45 / 13.30 à 18.30
jeudi soir jusqu'à 21.00
samedi 09.00 à 16.00

L'EXPRESS présente

Course pedestre populaire «La Combassonne»

11^e édition
Samedi 14 août 2004
Les Cernets s/ Les Verrières

Nouveau: Walking 4,6 km (départ 16 heures)

Catégories enfants dès 14 h 15; adultes dès 16 heures

Inscriptions sur place une heure avant le départ de sa catégorie

Renseignements: www.sc-cernets-verrieres.ch

Chapiteau, Fête de la Mi-Été, restauration, Disco

Organisez-vous pour rester avec nous!

Organisation: Ski-club des Cernets-Verrières

C'est la fête au port Cortailod ■ Soirées lacustres au son du groupe Cocktail

Un cocktail d'animations estivales est annoncé pour la Fête du port de Cortailod qui se déroulera demain et samedi. Comme le veut la tradition, les deux soirées (de 20h30 à 2h) seront consacrées à la danse pour tous âges, sur les rythmes de l'orchestre français voisin et ami, Cocktail, que les Carcoies ont plaisir à retrouver chaque année pour cette fête populaire et lacustre.

Au stand de tir (à moins de 300 m du port), l'animation sera ciblée Sous-la-Battue avec l'incontournable kermesse de

la compagnie des Mousquetaires. Samedi, de 9h à 18h, le Petit-Cortailod servira aussi de décor au marché artisanal d'été.

Cette année, le tout jeune club nautique et son président, Henri Domon, profiteront de cette grande occasion pour inaugurer leur clubhouse aménagé dans l'ancienne boutique nautique. Le club nautique offrira des balades en bateau et proposera également des démonstrations de wakeboard (à 14h) et de catamaran (dès 15h), devant le port. /clg

L'Ecole est finie, le rêve d'une jeune femme La Neuveville ■ Un nouvel établissement en zone piétonne

Avec des sets de table reproduisant d'anciennes photos de classes de La Neuveville, un établissement public reprend vie en zone piétonne. Il se nomme L'Ecole est finie et Sheila n'est pas bien loin... Nathalie Degiez rêvait à Morges d'un établissement public bien à elle. Or, il s'en trouvait un à La Neuveville, rue du Marché, qui restait fermé depuis octobre dernier. La jeune femme a mis d'autant plus de cœur à redonner vie à l'établissement qu'elle est Neuvevilloise, qu'elle y a fait toutes ses classes

et qu'elle y revenait régulièrement, notamment comme artiste dans le spectacle de Ted, le transformiste (le prochain aura lieu les 20 et 21 août au Tonneau).

Inauguré ces jours derniers, L'Ecole est finie porte un nom en lien avec l'activité de Nathalie Degiez qui imite Sheila (entre autres), depuis toute petite. Un esprit frais et une époque qui revivent dans la décoration des lieux: photos de classes jusque sur les sets de tables, billes dans le lavabo, pupitres anciens et tableaux. /ath

Le mauvais œil a le masque! Saint-Aubin-Sauges ■ Importunée par une des œuvres de l'artiste bâloise Barbara Wyss, sa voisine a recours à un avocat

Par
Christiane Meroni

«**L**a missive de l'avocat est catégorique. Mon masque a le mauvais œil! Il semblerait, de surcroît, qu'il procure d'étranges et désagréables sentiments à sa cliente. (le fou rire s'installe) L'homme de loi a même étayé son courrier par un jugement du Tribunal fédéral, daté du 13 novembre 1935, et qui décrète que l'exposition d'un tel masque contre une façade est parfaitement illégale. (l'artiste se fait sérieuse) Ce qui est nettement moins drôle, c'est qu'il nous prie de démolir notre piscine dans les plus brefs délais.»

Le jardin de Barbara et Kurt Wyss se parfume tout de même à la lavande. Le cerisier dispense son ombre. Le bleu du lac épouse le ciel. Et, suspendues aux cimaises de la charmante demeure de l'artiste et du photographe bâlois, quelques œuvres se reflètent dans les eaux des rives de Saint-Aubin-Sauges. A l'angle du mur est de la piscine, le petit masque (20 cm sur 30), reste, lui, de bois!

Créer des liens

«*Hormis l'humeur parfois belliqueuse de nos voisins, cet endroit est paradisiaque!*» Les voix des propriétaires s'entremêlent. Les propos s'assombrissent. Le ton des anciens journaliste et photographe de la «Basler Zeitung» devient confession. «*Soucieux d'entretenir de bonnes relations entre nous, et après avoir appris que notre voisin allait fêter son 65e anniversaire, nous en avons profité pour lui présenter nos vœux et lui dire que cette nouvelle période de vie, - Barbara et Kurt sont de jeunes retraités -, allait forcément lui apporter une foule de nouveaux petits bonheurs.*»

L'occasion faisant le larron, le couple bâlois signale également à leur voisin l'abandon du projet de construire un atelier pour Barbara au-dessus de la piscine. «*Nos voisins avaient fait opposition et ont, il est vrai, eu gain de cause.* (des servitudes, remontant à une trentaine d'années, interdiraient encore



Accroché au pan du mur de la piscine, le petit masque semble plutôt perplexe.

PHOTO LEUENBERGER

toute construction, d'est en ouest, entre les demeures). Nous avons donc tout naturellement troqué ce projet contre un autre.» L'humour s'installe. Kurt en profite. «*Il est vrai aussi que l'atelier de Barbara aurait pu ombrager le jardin de l'épouse de Monsieur, à qui nous avons également écrit que nous étions aussi prêts à retirer le fameux masque, pour autant, cela s'entend, que Madame veuille bien le demander gentiment.*»

Barbara et Kurt Wyss s'attendent à pouvoir enfin sabler le champagne de l'amitié. La réponse de leurs voisins met un terme à leur rêve. D'autant qu'elle leur parvient par lettre recommandée et en anglais. Pour corser le tout, l'en-tête est celle d'un avocat neuchâtelois.

Pression psychologique

L'homme de loi que nous avons contacté explique fort gentiment que, «*la présence de ce masque représente, en effet, une pression psychologique qui s'inscrit dans une relation conflictuelle et*

émotionnelle. Nous en concluons donc, poursuit-il, que le but de son exposition est nuisible!»

Du berger à la bergère

La réponse du couple d'artistes ne se fait pas attendre. «*Notre plume fut, Dieu sait pourquoi, Alémanique! Outre signaler à leur défenseur que nous vivions dorénavant à Saint-Aubin-Sauges et non plus à l'adresse bâloise qui fi-*

gurait sur l'enveloppe, nous l'avions aussi avisé que si nous étions prêts, contre quelques propos gentils, à retirer le masque, il était par contre hors de question que nous démolissions notre piscine dont le permis de construire a été dûment établi le 10 mai 1996.» Des propos qui ne laissent pas augurer d'une prochaine issue heureuse à cette querelle de voisinage. /CHM

L'art a le dernier mot

Aujourd'hui, outre «le mauvais œil», une vingtaine de masques s'agrippent toujours aux pans des murs de la petite maison. Certains rient, d'autres pleurent, d'autres affrontent, avec quelque indifférence, la beauté qui émane d'une dizaine de posters géants, nés du talent photographique du maître de ces lieux exquis. A l'intérieur de la demeure, d'impo-

sants mobiles jouent sans retenue avec l'ombre et la lumière. Alors que les doigts de Barbara rendent le bois docile et arrondissent les angles de la pierre, des pans de nature, encore vierges de toutes caresses, attendent, dehors et aux quatre vents, la bienveillante toiture d'un atelier dont l'artiste, jamais à court de rêves, a d'ores et déjà modelé les contours. /chm

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé et ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 145.

DISTRICT DE BOUDRY

- Pharmacie de garde: le n° gratuit 0800 832 800 renseigné.
- Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde Côte neuchâteloise: 144. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 144.
- Dentiste de garde: 144.
- Hôpital de la Béroche: 032 836 42 42.
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

ENTRE-DEUX-LACS

- Pharmacie de garde: pharmacie Centrale, La Neuveville, 032 751 46 61, jusqu'au 15.8.
- Permanence médicale: 0900 501 501 (2.-fr/min).
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

DISTRICT DE LA NEUVEVILLE

- Police cantonale: 032 751 75 81.
- Médecin de garde: Voir Entre-deux-Lacs.
- Pharmacie de service: voir Entre-deux-Lacs. Le soir pendant la semaine uniquement sur appel téléphonique préalable.

BIBLIOTHÈQUES

- Auvernier Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 14-16h.
- Bevaix Bibliothèque communale: ma 14h-19h, je 9h-11h/14h-18h. Boudry Bibliothèque communale: me 14h-18h, je 15h-19h. Colombier Bibliothèque communale: me 14-18h, je 16-20h.(fermée jusqu'au 18.8.) Corcelles Bibliothèque communale: lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h.
- Cortailod Bibliothèque communale: ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30.
- Gorgier Bibliothèque intercommunale de la Béroche: me-ve 15-19h. Le Landeron Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thielles: lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h. Marin Ludothèque: lu/je 15h30-18h; bibliothèque-médiathèque: ma 10h-12h/15h-19h, me 15h-18h, je 15h30-19h, ve 9h-12h. Pe-seux bibliothèque Jeunesse: lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h. Bibliothèque adultes: ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h.
- La Neuveville Bibliothèque: lu-je 16h-18h.

AGENDA

AUJOURD'HUI

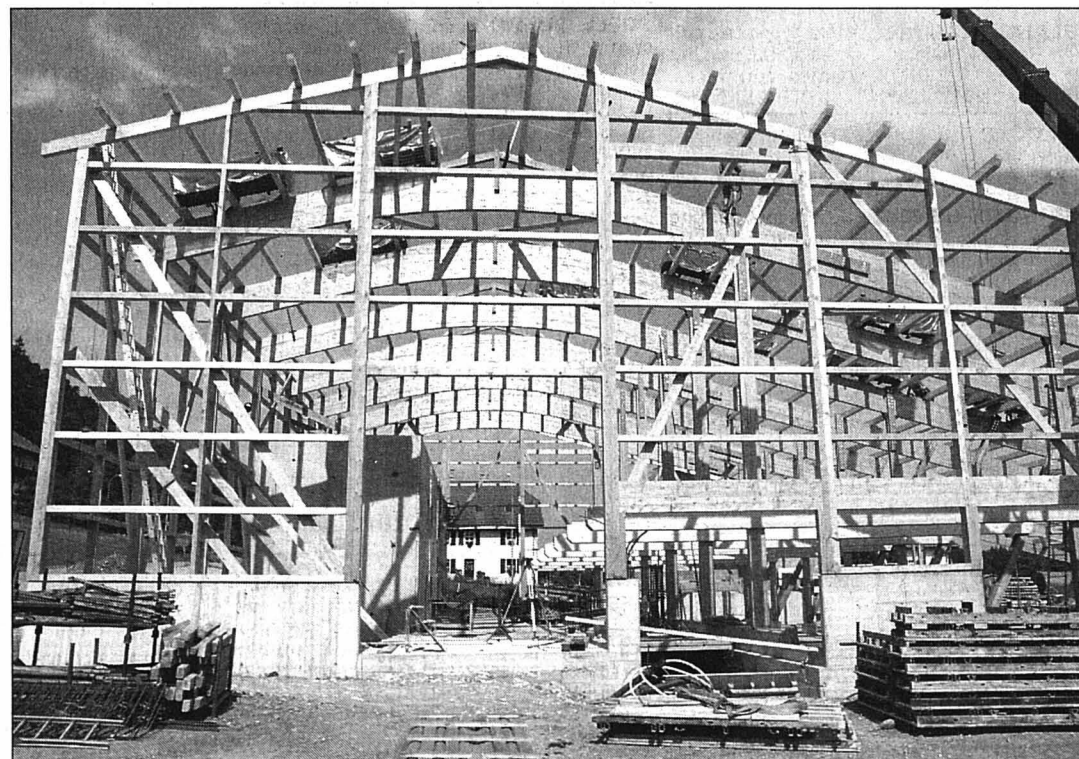
- Le Landeron A 20 heures, dans la cour du château, Jazz estival: Ragtime Swing Band.

Un flamboyant phénix de bois Rochefort ■ La nouvelle charpente du rural des Grattes, détruit en avril par un incendie, annonce sa deuxième vie

Entièrement ravagé par les flammes au mois d'avril dernier, le rural des Grattes renaît de ses cendres. Les ruines de l'ancien bâtiment ont fait place à une charpente de bois flambant neuve. «*Les locaux sont un peu plus grands qu'avant, puisqu'ils atteindront 42m sur quarante,* explique Eric Renaud, propriétaire des lieux. *Quant à la configuration, elle est un tout petit peu différente, puisque la partie du couvert a été intégrée au bâtiment principal.*»

Vaches relogées en octobre

La fin des travaux est prévue pour l'automne. «*J'espère y relouer mes vaches dès le mois d'octobre.*» Celles-ci, qui passent l'été à la montagne, redescendent fin septembre à Rochefort, histoire de s'installer dans leurs pénates neuves. /cpa



La reconstruction du rural devrait en principe être terminée à l'automne.

PHOTO PLACHTA

Rubrique Littoral

Santi Terol - Florence Veya
Christiane Meroni - Caroline Plachta

Tél. 032 723 53 30 - Fax 032 723 53 09

e-mail: littoral@lexpress.ch

Les autorités sont soulagées

La Chaux-de-Fonds ■ L'exécutif rappelle sa politique d'intégration après l'opération antidrogue

Par
Léo Bysaeth

À l'indemnité de l'opération policière antidrogue menée rue du Parc 23, le Conseil communal chaux-de-fonnier a publié un communiqué intitulé «Pour le respect des lois et une meilleure intégration des étrangers». Il y «salue cette mesure nécessaire», formulant l'espoir «qu'elle freinera tout trafic de drogue et que de tels phénomènes n'entraveront pas une réelle intégration des étrangers qui n'ont rien à voir avec les délinquants».

Le Conseil communal précise qu'«il restera très attentif à ce que se poursuive la lutte contre les trafics de drogue». Il «espère que ce coup de balai calmera les velléités criminelles des trafiquants, quelle que soit leur origine».

Parallèlement, les autorités de la Ville réaffirment leur position de fond sur l'intégration des communautés étrangères. Ainsi, écrit le Conseil communal, «le fait que l'action d'hier a concerné des ressortissants africains ne doit pas être caché, et il ne l'a pas été, mais les autorités communales font confiance à la population pour qu'elle ne fasse pas d'amalgame déplorable et injuste».

Et de rappeler que «les communautés africaines à La Chaux-de-Fonds (moins de 3% de la population) comptent, comme n'importe quel groupe suisse ou étranger, un certain nombre de délinquants auxquels il convient de ne pas asso-

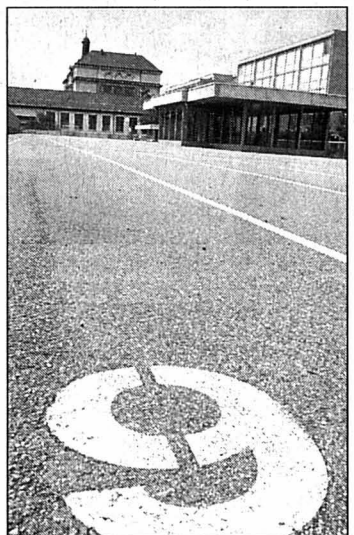
miler toutes les autres personnes du groupe».

D'un autre côté, le Conseil communal lance un message aux communautés étrangères présentes à La Chaux-de-Fonds, les appelant à «prendre leurs distances vis-à-vis de celles et ceux des leurs qui ne respectent pas les lois de notre pays». Il entend «poursuivre ses efforts», avec ces communautés, «pour favoriser la nécessaire intégration de chacune et de chacun qui choisit de vivre à La Chaux-de-Fonds».

Du côté de la direction des Ecoles, on exprime aussi un certain soulagement. Directrice du centre scolaire Numa-Droz, Catherine Margairaz se dit «très satisfaite» de la collabo-

ration entre les autorités scolaires et la police cantonale. En outre, souligne-t-elle, «la police de proximité (réd: assurée par la police locale) fait bien son travail». Désireuse de corriger une image négative qui pourrait coller au centre qu'elle dirige, elle précise que la situation générale s'est beaucoup améliorée grâce à cette «présence rassurante» d'une police qui «discute avec les élèves» et «répond à certains soucis exprimés par la population». Elle confirme aussi que jamais les trafiquants, qui opéraient «naïvement» sous les fenêtres de la direction, ne se sont approchés d'élèves. Ils agissaient là car l'endroit, proche d'où ils habitent, est tranquille et ils s'y sentaient relativement en sécurité.

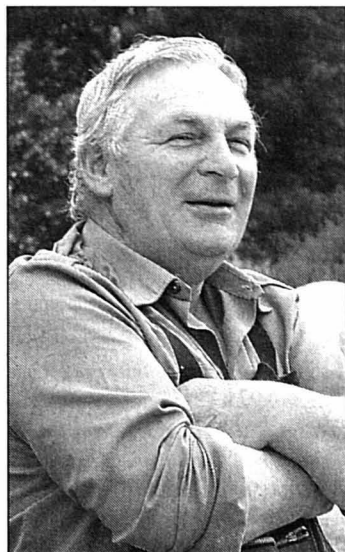
Par ailleurs, Serge Gamma, chef du Service des étrangers, a donné des précisions sur les personnes interpellées mardi. Parmi elles, 16 n'ont pas été en mesure de présenter immédiatement une pièce d'identité. Les vérifications entreprises ont permis d'établir ce qui suit: cinq de ces personnes sont des requérants d'asile dont la procédure est en cours dans le canton; six sont des requérants dits NEM (non-entrée en matière) sous le coup d'un délai pour quitter la Suisse; deux sont en attente de renvoi; trois sont des requérants attribués à d'autres cantons, dont deux en attente de renvoi et un pour lequel la procédure est en cours. /LBY



A aucun moment les élèves du centre Numa-Droz n'ont été approchés par les trafiquants. PHOTO MARCHON

Adieu poules, couvées, œufs...

La Chaux-de-Fonds ■ Francine et Willy Geiser ont été contraints de cesser leur élevage



Willy Geiser, député radical au Grand Conseil, et son épouse Francine.



PHOTOS LEUENBERGER

Ne pas mettre tous ses œufs dans le même panier, diversifier la production, c'est ce qu'on avait conseillé aux époux Geiser, il y a 35 ans, avant qu'ils ne se lancent dans l'exploitation avicole. Mais en juin dernier, les exigences du marché les ont contraints, comme beaucoup de petits éleveurs, à mettre un terme à leur activité.

Cul-de-sac

Aujourd'hui, ils comptent toujours une vingtaine de porcs, 40 vaches et autant de génisses, mais de leurs 500 poules, il ne reste qu'une petite cinquantaine. «Pour la famille et nos voisins, explique Willy Geiser, et aussi parce que

pour moi, dans une ferme, il y a des poules».

Pourtant, aujourd'hui, il ne veut plus entendre parler d'aviculture. Et pour cause, les nouvelles exigences des commercialisateurs les ont poussés à l'abandon. «Nous n'avons plus accès au circuit de distribution. On doit s'intégrer à un groupe, sinon on se trouve dans un cul-de-sac, on ne peut plus vendre notre production», dénonce, dépité, Willy Geiser. Après avoir travaillé successivement avec la SEG, puis Gobet et ensuite Grosjean-Stettler jusqu'à ce que ces derniers se trouvent en difficulté financière, ils se heurtent à l'objectif de rentabilité maximale d'EICO,

leader du marché dans le commerce des œufs, qui ne veut plus venir dans la région. «Faut être sur les grands axes, au bord des autoroutes», régitte Francine Geiser. Aujourd'hui, selon les nouvelles normes de la PA 2007, il faut au minimum 4000 poules, élevées en plein air. Dans deux ans, pour que l'activité soit rentable, elle devra porter sur 6000 poules.

«Pourtant, il faut des petites unités pour pouvoir travailler propre. Le paysan est l'homme des équilibres», rectifie Willy Geiser, philosophe. Sans compter qu'à cent francs la place par poule, c'est un investissement de quelque 600.000 francs que les époux Geiser se refusent à faire. «En raison de notre âge, tout d'abord, mais aussi par dépit».

«Tout est normatif»

Député radical au Grand Conseil, Willy Geiser a soulevé plusieurs fois le problème ces dix dernières années, en vain. «Ce sont toujours des conflits à gauche ou à droite», reproche-t-il. Ainsi de la politique agricole. En Suisse, il ne se passe plus rien. On ne vit qu'avec des subsides et des paiements directs, regrette-t-il amer. Tout est normatif. Pour éliminer les gens, ils émettent de nouvelles normes. Les porcs, c'est pareil. Depuis 1987, c'est la troisième restructuration qui nous est imposée. /SYB

PUBLICITÉ

AMSTEIN
L'ambassadeur de la Bière!
1806 St-Légier sur Vevey

BEL
PREMIUM BEER

SOL
IMPORTED BEER

Programme
www.hc11.ch

LE LANDERON

12-13-14 AOÛT 2004

FETE

de la Bière et des musiques festives

C'EST GEANT !

KWAK
La Bière du Cocher

WITTEKOP
L'UNIQUE BIÈRE BLANCHE.

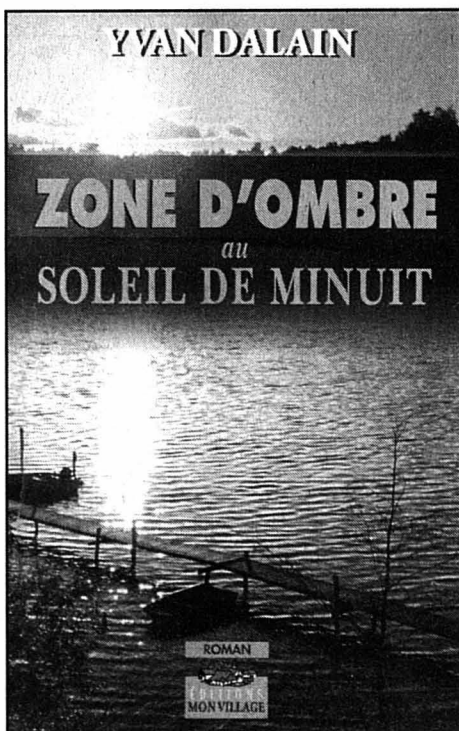
AUSTRALIAN ORIGINAL
TWO DOGS
CLEMON BREW

Programme
www.hc11.ch

Jeudi Entrée libre SIXTIES	Dès 19h00 Restauration chaude SPICE MIX (4 musiciens)	
Vendredi BAVAROIS	Dès 19h00 Restauration chaude 21h00 - 3h00 Reinhard Reissner Big Band (15 musiciens)	
Samedi BAVAROIS	Dès 12h00 Restauration chaude 21h00 - 3h00 Die Fidelen Holzacker (13 musiciens)	

Vendredi et samedi
Départ de Neuchâtel, Place Pury 22h, 23h, 24h, 1h
Retour Littoral, La Neuveville, Plateau de Diesse et Lignières
00h30, 1h30, 2h30, 3h30, 4h30

Carrousel • Tente 1200 places • Service de sécurité professionnel

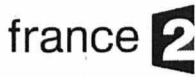


CHAPITRE XXVII

Justin hésita longtemps avant de téléphoner à Sylvie. Elle lui répondit avec la chaleur d'un glaçon. Il ne se laissa pas intimider. Il voulait la voir au plus vite. Elle finit par accepter un rendez-vous à la Grande Brasserie, place des Eaux-Vives, pour le lendemain en fin d'après-midi. Justin passa une assez mauvaise journée. Pour la première fois de sa vie, il n'arrivait pas à se concentrer, écoutant ses interlocuteurs d'une oreille distraite. Une seule pensée revenait sans cesse à sa mémoire: il allait être père! La nouvelle assénée sans ménagement par Jules Choulay l'avait tellement bouleversé qu'il en avait perdu le sommeil. Que devait-il faire?

Quelle attitude adopter? Il avait longuement réfléchi et s'était résolu à assumer ses responsabilités. Cette future naissance l'avait fait réfléchir sur ses théories obsolètes. Il allait épouser Sylvie et donner un père à cet enfant. Son enfant! Il ferait sa vie ici, en Suisse, même s'il savait qu'il lui en coûterait beaucoup de rester exilé jusqu'à la fin de ses jours. Heureux d'avoir enfin pris la bonne décision, il se sentit libéré d'un grand poids et c'est dans cet état d'esprit qu'il poussa la porte à tourniquet de la Grande Brasserie de la place des Eaux-Vives. Sylvie n'était pas encore là. Il s'installa près de la baie vitrée d'où l'on voyait toute la place. Il l'attendit en feuilletant machinalement la Tribune de Genève. Il la vit soudain traverser la place.

Elle tenait un attaché-case qui lui donnait des allures de femme d'affaires. Son visage avait une expression dure qu'il ne lui connaissait pas. Il l'attribua à son état de femme enceinte stressée et à la vie active qu'elle menait. On ne remarquait pas encore sa grossesse. Il l'observait d'un œil nouveau maintenant: c'était vrai, elle était jolie et s'habillait avec goût. Elle entra dans la brasserie, s'arrêta un instant sur le pas de la porte, le cherchant du regard. Il lui fit signe de la main.



6.45 Les Zap. **8.45** Top Models. **9.10** David Copperfield. Film TV. Drame. GB. 1999. Réal: Simon Curtis. 1 h 25. 12. VM. Avec: Daniel Radcliffe, Bob Hoskins, Maggie Smith, Ian McKellen. L'enfance difficile d'un jeune orphelin dans l'Angleterre du XIXe siècle, contraint de prendre la fuite sans un sou en poche pour échapper à son beau-père. **10.35** Euronews. **11.10** Les Feux de l'amour. **11.50** Friends. Celui qui se faisait poser un lapin. - Celui qui se faisait aggraver. **12.45** Le 12:45. **13.05** Pacific Blue. Une dure journée. **13.55** Washington Police. La chute d'un héros. **14.40** Smallville. Les fantômes du passé. **15.25** Sabrina. Le baiser volé. **15.50** C'est mon choix. **16.45** JAG. Des cieux incertains. **17.35** Sous le soleil Trauma. **18.30** Top Models. **19.00** Le 19:00 des régions. **19.15** Video-net. **19.30** Le 19:30

7.00 Quel temps fait-il?. **9.00** Euronews. **10.30** Quel temps fait-il?. **11.30** Euronews. **14.30** A bon entendre. Magazine. Service. Présentation: Isabelle Moncada. Au sommaire: Un tiers de la population enfume la majorité. ABE fait le point sur la fumée passive. Enquête sur la désinformation orchestrée par l'industrie du tabac. - Fumée passive, poison actif: ABE a testé ce qu'on vous impose à respirer. Des capteurs mesurent les quantités de produits toxiques inhalés par les non-fumeurs. **15.00** Télescope. La mer... à bout de forces. **16.00** Les Zap. **18.40** Garage. La compil de l'été. **19.30** Tagesschau. **19.55** Banco Jass. **20.00** Bigoudi. Le VTT, c'est la santé. Fabrice se lance à corps perdu dans la compétition sportive: il profite de ses heures de travail pour enfourcher sa bicyclette et parfaire son entraînement...

6.45 TF1 info. **6.50** TF1 jeunesse. **8.30** Téléshopping. **8.55** TF1 jeunesse. **11.00** Les Vacances de l'amour. Femmes fatales. **12.00** Julie cuisine. **12.05** Attention à la marche!. **13.00** Journal. **13.55** Les Feux de l'amour. **14.45** Les Nouveaux Robinson. Film TV. Aventure. EU. 1997. Réalisation: Troy Miller. 1 h 40. Avec: Sarah Michelle Gellar, Dyan Cannon, Martin Mull, Ryan O'Donohue. La famille Robinson connaît des aventures rocambolesques, entre un intérieur aménagé pour les besoins d'une émission de télévision et une île déserte. **16.25** Oui chérie! Bisous bisous. **16.55** Dawson. Idéal Suspect. **17.50** Sous le soleil. Ame en peine. **18.55** Qui veut gagner des millions?. **20.00** Journal

6.30 Télématin. **8.40** Des jours et des vies. **9.00** Amour, gloire et beauté. **9.35** Karrément déconseillé aux adultes (KD2A). **11.00** Friends. Celui qui avait des menottes. **11.30** Flash info. **11.40** Les z'amours. **12.05** La cible. **12.51** Millionnaire. **13.00** Journal. **13.50** Section K3. Film TV. Policier. All. 1999. Réal: Andreas Thiel. 1 h 35. Inédit. Mort d'un amoureux. Avec: Harald Dietl, Hartmut Recker, Donata Höffer, Wolfgang Müller. L'équipe du K3 enquête sur la mort par noyade d'un employé d'une compagnie de transport maritime. Ses collègues de travail sont aussitôt soupçonnés. **16.25** Viper. Ultime décision (1/2). **16.20** Incantissimo. **17.15** Hôpital. **San Francisco**. Réactions en chaîne. **18.00** Le brise-coeur. **18.50** Intervilles. **20.00** Journal

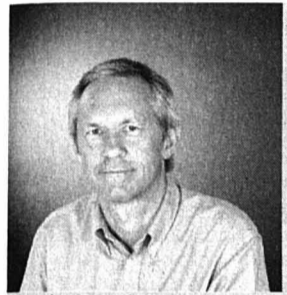
6.00 Euronews. **7.00** Décrochez vos vacances. **8.00** TO3. **10.35** Miss Marple. Le manoir de l'illusion. (1/2). **11.35** Bon appétit, bien sûr. Rigatonis farcis aux champignons. Invité: Gilles Tournadre, chef cuisinier. **12.00** 12/14. **13.25** C'est mon choix pour l'été. Best of été. **14.25** L'île fantastique. Le dernier cow-boy - Madame et son monstre. **15.15** Madame X. Film TV. Drame. EU. 1981. Réal: Robert Ellis Miller. 1 h 30. Une jeune femme qui a trompé son mari, un homme fortuné et influent, se voit contrainte par sa belle-mère de vivre à l'étranger, dans l'anonymat. **16.50** L'été de tous les records. Best of. **18.25** Questions pour un champion. **18.50** 19/20. **20.10** Tout le sport. **20.25** Tous des héros. Les palaces.

7.55 Tubissimo. **9.05** M6 boutique. **9.50** Star 6 music. **10.45** Kidété. **12.00** Ma sorcière bien-aimée. Une phrase familière. **12.30** Docteur Quinn, femme médecin. Une seule nation. **13.35** Un enfant à aimer. Film TV. Drame. All. 1999. Réalisation: Dominique Othenin-Girard. 1 h 45. Stéréo. Un médecin, qui mène une vie harmonieuse entre sa femme et sa fille, apprend qu'il a un fils trisomique, né d'une ancienne liaison, et le recueille. **15.20** Les Anges du bonheur. Mort en héros. - Faux-fuyants. **17.10** Génération Hit. **17.45** Un, dos, tres. Double jeu. **18.45** Smallville. Un homme ordinaire. **19.40** Caméra café. **19.50** Six/Météo. **20.05** Une nounou d'enfer. Youpi! c'est Whoopi. **20.40** Caméra café

6.00 Les amis de France 5. **6.55** Anglais, méthode Victor. **7.20** Debout les zouzous. **9.45** L'art du kung-fu. **10.40** Frontières. **11.10** Les requins, ces tueurs silencieux. **12.00** Midi les zouzous. **13.50** Le journal de la santé. **14.10** 100 % Question. **14.50** Tout l'or de la montagne noire. **15.50** Planète insolite. Hongkong et Taïwan. **16.45** Studio 5. Vincent Delerm: «Le baiser de Modiano». **16.50** Célébrations. Les mariés d'outre-tombe et la Fête de l'eau et du feu. **17.45** L'été des zouzous.

arte

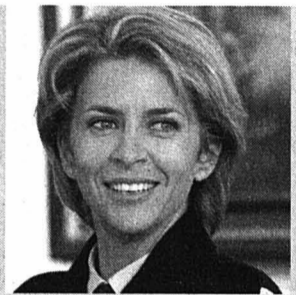
19.00 Dérapages sur glace. Essais automobiles en Laponie. Chaque hiver, les équipementiers et les constructeurs automobiles s'installent à Arjeplog, en Laponie. L'extrême rudesse du climat offre en effet des conditions idéales pour les mises à l'épreuve des dernières modèles. **19.45** Arte info. **20.00** Le journal de la culture. **20.20** Agripine. Casting.



Daniel Monnat.



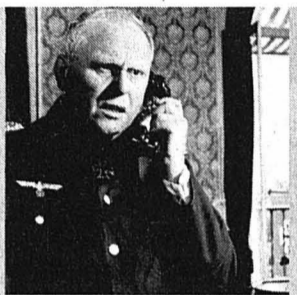
L. Szpindel, J-F. Stévenin



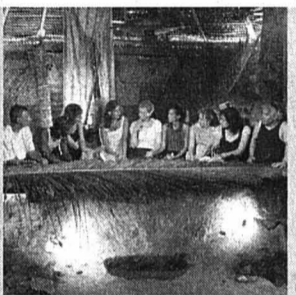
Corinne Touzet.



Albert Spaggiari.



Gert Fröbe.



Une réunion décisive.



Yves Montand.

20.05 Temps présent. Magazine. Reportage. Présentation: Daniel Monnat. 55 minutes. Stéréo. Les forçats de l'Est. A l'heure où les pays baltes ont rejoint l'Eldorado européen, l'Ukraine demeure un des pays les plus pauvres d'Europe. Pour tenter d'échapper à la misère qui règne dans leur pays, des millions d'Ukrainiens sont contraints de quitter famille et maison pour tenter de gagner quelques sous à l'Ouest.

20.30 Des épaules solides. Film TV. Drame. Fra - Sui - Blg. 2002. Réalisation: Ursula Meier. 1 h 40. Stéréo. Avec: Louise Szpindel, Jean-François Stévenin, Nina Meurisse, Guillaume Guioix. Sabine est une adolescente comme les autres, à ceci près qu'elle s'entraîne tous les jours pour devenir une athlète de haut niveau. D'ailleurs, c'est son avenir professionnel qui pourrait bien se décider lors de la prochaine compétition.

20.55 Une femme d'honneur. Film TV. Policier. France. 2000. Réal: Dominique Tabuteau. 1 h 50. Samedi soir. Avec: Corinne Touzet, Patrick Fiery, Marc Samuel, Franck Capillery. Trois jeunes gens provoquent un accident de la route dans lequel une jeune femme, Hélène Garnier, trouve la mort. L'adjoint-chef Isabelle Florent découvre que la victime n'a pas succombé dans l'accident, mais a été assassinée juste après celui-ci.

20.55 Faites entrer l'accusé. Magazine. Société. Prés: Christophe Hondelatte. 1 h 45. Albert Spaggiari, le casse du siècle. Lundi 19 juillet 1976: les responsables de la Société générale de Nice découvrent une chambre forte fracturée. Des petits malins ont profité du week-end pour percer, depuis les égouts, le mur de la salle des coffres. L'enquête finit par débusquer le cerveau du gang, Albert Spaggiari.

20.55 Paris brûle-t-il? Film. Histoire. France. 1966. Réalisation: René Clément. 2 h 40. Noir et blanc. Avec: Alain Delon, Gert Fröbe, Bruno Cremer, Kirk Douglas, Jean-Paul Belmondo, Charles Boyer. Août 1944. Les armées de la Libération approchent de Paris. La résistance s'organise. Chaban-Delmas, représentant le général de Gaulle, rencontre le colonel Rol-Tanguy, chef des FFI, pour organiser l'insurrection. Ils apprennent que les Alliés veulent contourner la capitale.

20.50 Opération séduction. Jeu. Présentation: Julienne Bertaux. Les parents s'en mêlent. Pour les six candidats encore en piste pour décrocher les 20 000 euros, l'aventure d'«Opération séduction» prend un nouveau tournant. Après avoir mis à l'épreuve leur résistance à la tentation, puis leur aptitude à se débrouiller en milieu hostile, les parents ont choisi de tester leur capacité à être un bon père ou une bonne mère.

20.40 Les Portes de la nuit. Film. Drame. Fra. 1946. Réal: Marcel Carné. 1 h 50. NB. Avec: Yves Montand, Serge Reggiani, Nathalie Nattier, Pierre Brasseur. À Paris en 1945, Diego retrouve Raymond Lécuyer, l'un de ses camarades de combat. Alors qu'ils fêtent leurs retrouvailles, un clochard prénommé Diego qu'il va rencontrer la «plus belle femme du monde». Peu après, Diego rencontre Malou et tombe follement amoureux.

21.00 Claire Bellac. Film TV. Sentimental. «Claire Bellac, médecin de famille». Fra. 2002. Réal: Denis Mallevial. 1 h 40. Engrenage. **22.40** Otages au Sahara: des Suisses dans la tourmente. Documentaire. **23.30** Motus. Film TV. Drame. Fra. 2001. Réal: Laurence Ferreira Barbosa. **1.05** Prog. câble et satellite uniquement.

22.10 Le 19:00 des régions. **22.30** Le 22:30. **23.00** Temps présent. Magazine. Reportage. Chromosome CH. Un reportage de Jean-Paul Mudry et Lisa Nada. Les Suisses sont-ils des maniaques de la qualité? Une enquête réalisée par l'équipe de «Temps présent». **23.55** Textvision.

22.50 Dangereuse séduction. Film TV. Suspense. Can. 2003. Réalisation: Jason Hreno. 1 h 40. Inédit. Avec: Nicolette Sheridan, Andrew Jackson, Robert Seeliger, Amanda Jane Tilson. **0.30** Koh-Lanta. Jeu. **1.45** Un port, des marins et la mer. Documentaire. Honfleur, Trouville, Dives.

22.35 D'or et d'argent. Documentaire. Sportif. Fra. 2003. Réalisation: Patrick Montel et Régis Wagnier. 55 min. Inédit. **23.30** Mehdi Baala. Documentaire. Sportif. Fra. Réal: Jean-Michel Dury et Jean-Jacques Schaeffel. 55 min. Inédit. **0.25** Journal de la nuit. **0.45** Howard Fast, histoire d'un rouge. Film. Court métrage. Fra. 2004. Réal: Richard Hamon. 45 min.

23.45 Soir 3. **0.10** Coup de torchon. Film. Comédie dramatique. Fra. 1981. Réalisation: Bertrand Tavernier. 2 h 10. Avec: Philippe Noiret, Stéphane Audran, Eddy Mitchell, Jean-Pierre Marielle. **2.15** Une odyssée olympique. Documentaire. Sportif. **3.10** Tous des héros. Les palaces.

22.15 L'homme est une femme... Film. Comédie. «L'homme est une femme comme les autres». Fra. 1998. Réal: Jean-Jacques Zilbermann. 1 h 50. Avec: Antoine de Caunes, Elsa Zylberstein, Gad Elmaleh. **0.05** Putain d'histoire d'amour. Film. Comédie dramatique. Fra. 1981. Réal: Gilles Béhat. 1 h 44. **1.50** M6 Music/Les nuits de M6.

22.30 Athènes prépare les JO. Documentaire. Société. All. 2004. Réal: Amalia Zepos. Que pensent les Athéniens de la préparation des Jeux olympiques 2004? Les réponses sont diverses. **23.20** Sex'n'Pop. Spice up Your Life. **0.15** Arte info. **0.30** Les Révoltés du Bounty. Film. Aventure. EU. 1935. Réal: Frank Lloyd. 1 h 25. NB.

L'essentiel des autres programmes

TV5
8.00 Journal Radio Canada. **8.30** Téléjournal. **9.00** TV5 infos. **9.05** Zig Zag café. Aung San Suu Kyi: une femme contre la dictature. Invité: Claude Schauli. **10.00** TV5, le journal. **10.15** Sauvetage. **11.05** Design. **11.35** Pardonnez-moi. Invités: Zep, Hélène Bruller. **12.00** TV5 infos. **12.05** Terminus Paris-Nord. **12.30** La cible. **13.00** Journal (RTBF). **13.30** Ombre et lumière. **14.00** TV5, le journal. **14.30** Muhammad Ali the Greatest. Film. **16.15** TV5, le journal. **16.30** TV5, l'invité. Invité: Faudel. **16.40** Questions pour un champion. **17.05** Le bateau livre. **18.00** TV5, le journal. **18.25** Envoyé spécial. **20.00** TV5 infos. **20.05** «D» (Design). **20.30** Journal (France 2). **21.00** Autrement dit. Des vêtements pour se mettre à nu. Invité: Frédéric Monneyron, sociologue spécialiste de la mode & du vêtement. **22.00** TV5, le journal. **22.30** Été 44. **0.15** Journal (TSR).

Eurosport
13.30 Allemagne/Chine. Sport. Football. Tournoi féminin. Groupe F. A Patras (Grèce). **15.30** Grèce/Etats-Unis. Sport. Football. Tournoi féminin. Groupe G. A Heraklio (Grèce). **16.30** Suède/Japon. Sport. Football. Tournoi féminin. Groupe E. A Volos (Grèce). **18.30** Grèce/Corée du Sud. Sport. Football. Tournoi masculin. Groupe A. A Thessalonique (Grèce). **19.30** Danilo Häussler (All) /Rudy Markusson (Dan). Sport. Boxe. Réunion de Francfort (Allemagne). Championnat d'Europe. Poids super-moyens. **20.30** Guingamp/Brest. Sport. Football. Championnat de France Ligue 2. 2e journée. En direct. **23.30** Rallye de Finlande. Sport. Rallye. Championnat du monde. Les temps forts. **0.30** Rallye de Finlande. Sport. Rallye. Championnat du monde junior. Les temps forts. **0.45** Rallye d'Orient. Sport. Rallye-Raid. Coupe du monde. Les temps forts.

CANAL+
9.00 Influences. Film. **10.35** Surprises. **10.40** Le journal des sorties. **10.50** The United States of Leland. Film. **12.40** Best of Les Guignols(C). **12.50** Infos(C). **13.05** Zapping(C). **13.15** Spin City(C). **13.40** La grande course(C). **14.00** Une époque formidable. Film. **15.35** Full Frontal. Film. **17.15** Le Prince du Pacifique. Film. **18.45** Infos(C). **18.50** Best of 20h10 pétantes(C). **19.40** Zapping(C). **19.45** Interview de Zinedine Zidane(C). **19.55** Best of Les Guignols(C). **20.05** Les Griffin(C). **20.30** 7 jours au Groland(C). **20.50** La France d'en face(C). **21.00** Investigation. **22.20** Rencontre avec le dragon. Film. **0.10** Riffifi à Tokyo. Film.

RTL 9
12.00 Cas de divorce. **12.30** La Saga des McGreggor. **13.20** L'Enquêteur. **14.15** Le Renard. **15.20** Tout en vain. Film TV. **16.55** Explosif. **17.15** La Clinique de l'espoir. **18.10** Top Models. **18.35** Air America. **19.30** Ça va se savoir. **20.15** Friends. **20.45** Les Experts. Film. **22.30** Puissance catch. **23.15** Possessions érotiques. Film TV.

TMC
11.00 Fortier. **11.55** Les Contes d'Avonlea. **12.50** Tarzan. **13.20** Docteur Stefan Frank. **14.15** Au nom de la loi. **14.50** Cadfael. Film TV. **16.15** Les Filles du maître de chai. Film TV. **17.55** TMC info tout en images/Météo. **18.05** Fame. **19.00** TMC pour rire. **19.10** Fortier. **20.00** Tarzan. **20.25** Les 15 ans des World Music Awards. **20.45** L'Héritier des Mondésir. Film. **22.35** Les Mystères de l'Ouest. **23.30** Au nom de la loi.

Planète
14.30 Afrique: le continent magique. La route des lacs. - Le monde des oiseaux. **15.25** Weimar. **16.35** Samatwematwe. **17.25** Mis-

sion impossible en Jamaïque. **17.55** Allons enfants... pour l'Algérie. **18.40** Joris Ivens. **19.05** Hanoi, Martes 13. **19.45** Mission impossible aux Philippines. **20.15** Animal Collector. **20.45** Tim Roth. **21.35** Destins de stars. **22.30** Afrique: le continent magique. **23.00** Cheminots.

TCM
10.35 Made in Paris. Film. **12.20** Stars in My Crown. Film. **14.00** Victor, Victoria. Film. **16.15** Dames. Film. **17.45** Les Douze Salopards. Film. **20.15** «Plan(s) rapproché(s)». **20.45** Camelot. Film. **23.30** Le Masque de Dimitrios. Film.

TSI
14.05 JAG - Avvocati in divisa. **14.50** Hunter. **15.40** Ramesh e Japhar professionne dromedari. **15.50** Maverick. Film. **18.00** Telegiornale flash. **18.05** La signora in giallo. **18.55** Anticipazioni attualità. **19.00** Qui Locarno. **19.30** Il Quotidiano. **20.00** Telegiornale sera. **20.30** Meteo. **20.35** Friends - Amici. **21.00** Falò. **22.00** Dal D-Day a Berlino. **22.50** Telegiornale notte. **23.05** Meteo regionale. **23.10** Friends - Amici. **23.35** L'Amore molesto. Film.

SE1
14.05 B.Magazin. **14.40** Olympia. Spiele, Menschen, Emotionen. **15.15** Julia, eine ungewöhnliche Frau. **16.00** Die Nanny. **16.25** Alle Hunde kommen in den Himmel. **16.50** Der Retter von Redwall. **17.15** Der Regenbogenfisch. **17.30** Gutenachtgeschichte. **17.45** Tagesschau. **17.55** Bei aller Liebe. **18.40** Schlaw & Meier. **19.00** Schweiz aktuell. **19.25** Schlaw & Meier. **19.30** Tagesschau. **19.50** Meteo. **20.00** Donnschtig-Jass. Invitée: Kisha. **21.00** Das Leben der Säugetiere. **21.50** 10 vor 10. **22.20** Schweiz aktuell Extra. **22.50** Creature Comforts. **23.00** Mehr Stadtgeschichten. Film TV.

ARD
15.00 Tagesschau. **15.15** Abenteurer/Wildnis. **16.00** Fliege, die Talkshow. **17.00** Tagesschau. **17.15** Brisant. **17.43** Alle Wetter!. **17.45** Tagesschau. **17.55** Verbotene Liebe. **18.25** Marienhof. **18.50** Ina & Leo. **19.20** Das Quiz mit Jörg Pilawa. **19.50** Das Wetter. **19.55** Börse im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Monitor. **21.00** Tatort. Film TV. **22.30** Tagesthemen. **22.58** Das Wetter. **23.00** Tod in der Wüste. **23.45** Die Ege der Maria Braun. Film.

ZDF
15.00 Heute/Sport. **15.15** Rätsel in Stein, Die Sphinx. **16.00** Heute, in Europa. **16.15** Der Landarzt. **17.00** Heute. **17.15** Hallo Deutschland. **17.40** Leute heute. **17.50** Ein Fall für zwei. **19.00** Heute. **19.25** ZDF Olympia Live. **20.15** Die grosse Olympiashow. Invités: Annegret Richter, Siegfried Eifrig, Wolfgang Behrendt, Waldemar Cierpinski, Birgit Fischer, Karl-Friedrich Haas, Cornelia Hanisch, Ursula Happe, Olaf Heukrodt, et bien d'autres. **21.45** Heute-journal. **22.15** Berlin mitte. **23.00** Agent ohne Namen. Film TV. **0.30** Heute nacht.

SWE
15.00 Fliege, die Talkshow. **16.00** Aktuell. **16.05** Kaffee oder Tee?. **18.00** Aktuell. **18.09** Wirtschaftsinformation von der Stuttgarter Börse. **18.15** Praxis Dr. Weiss. Krankheiten früh erkennen. **18.45** Landesschau. **19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Das Beste aus «Ländersache». Politik in Baden-Württemberg. **21.00** Adelheid und ihre Mörder. **21.50** WiesoWeshalbWarum. **22.15** Aktuell. **22.30** Kurt Geron. Gefangen im Paradies. Film. **0.05** Melichov.

RTL D
15.00 Das Familiengericht. **16.00** Das Jugendgericht. **17.00** Einsatz für Ellrich. **17.30** Unter uns. **18.00**

Guten Abend RTL OU Regionalprogramm. **18.30** Exklusiv. **18.45** RTL aktuell. **19.10** Explosiv. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Alarm für Cobra 11, die Autobahnpolizei. **21.15** Balko. **22.15** Gerichtsmedizinerin Dr. Samantha Ryan. Film TV. **0.10** RTL Nachtjournal. **0.40** Golden Girls.

TVE
15.00 Telediario 1. **15.45** El tiempo. **15.50** Rebeca. **17.00** Los Lunis. **18.00** Telediario internacional. **18.30** Linea 900. **19.00** Ana y los 7. **20.00** Gente. **21.00** Telediario 2. **21.45** El tiempo. **21.50** Especial. **23.30** Ventana grandes documentales Hispavision. **0.00** Cuéntame cómo pasó.

RTP
15.00 Entre Nós. **15.30** Portugal no Coração. **18.45** Notícias da Madeira. **19.00** SMS. Ser mais sabedor. **19.30** África do Sul. **20.00** Jardins proibidos. **20.55** Contra Informação. **21.00** Telegiornal. **22.00** Soccastars. **22.05** A caminho do euro 2004. **22.15** Descubrir Portugal. **23.00** As Lições do Tonesca. **23.30** A Alma e a gente. **0.00** Diga lá excelência.

RAI 1
16.45 Quark Atlante, immagini dal pianeta. **17.00** TG1. **17.10** Che tempo fa. **17.15** Le sorelle McLeod. **17.50** L'ispettore Derrick. **18.55** Don Matteo. **20.00** Telegiornale. **20.35** Fantastico! 50 anni insieme. **21.00** Il Maresciallo Rocca 4. Film TV. **22.55** TG1. **23.00** Overland. Riomo in Siberia: La Siberia occidentale. **23.50** I corti di mezzanotte. **0.30** TG1-Notte. **0.55** Che tempo fa.

RAI 2
15.30 Roswell. **16.15** Stargate. **17.10** TG2 Flash. **17.15** Winx Club. **18.00** TG2. **18.15** Meteo. **18.20** Sportsera. **18.40** Art Attack. **19.05** JO: Atene. **19.25** Ghana/Italia. Sport. Football. Tournoi masculin.

Groupe B. En direct. A Volos (Grèce). **21.30** Alias. **23.10** TG2. **23.30** Insabbiati. **0.35** Zuccherò. Concert.

Mezzo
15.00 Concert à l'église St John Coltrane. Concert. **15.35** McCoy Tyner Trio à Marciac. Concert. **17.00** Les Planètes, de Gustav Holst. Concert. **18.00** The Final Choral. **19.00** Clip émotion. **20.40** L'agenda des festivals. **20.50** Musiques au coeur. Que sont-ils devenus? **22.10** D'un air entendu. **22.40** L'agenda des festivals. **22.50** Kevin Breit et Russell Boswell. Concert. **Bluegrass jazz**. **23.50** André Ceccarelli. A coeur battant. **0.55** L'agenda des festivals.

SAT 1
15.00 Richter Barbara Salesch. **16.00** Richter Alexander Hold. **17.00** Niedrig und Kuhnt, Kommissare ermitteln. **17.30** Live. **18.00** Lensen & Partner. **18.30** Nachrichten/Sport. **18.50** Blitz. **19.15** K 11, Kommissare im Einsatz. **19.45** Die Quiz Show. **20.15** Die Kumpel. **21.15** Stefanie, eine Frau startet durch. **22.15** Alphateam, die Lebensretter im OP. 2 ép. **0.15** Die Nacht. **0.40** Frasier.

Canal Alpha
8.00 Rétrospective des événements politiques du mois de janvier au mois de juillet. **8.30** Rétrospective des événements sportifs du mois de janvier au mois de juillet. **9.00** Rétrospective des événements culturels du mois de janvier au mois de juillet. **9.30** Rétrospective des événements de société du mois de janvier au mois de juillet. **10.00** Rétrospective des événements insolites du mois de janvier au mois de juillet. **10.30** Best of des magazines de Canal Alpha. **12.00** Rediffusion en boucle de la tranche 8h/10h30. **3.00** Journal à l'écran

RADIOS
La Première
8.30 On en parle. **9.30** Les voyages de Mordicus. **10.30** C'est déjà demain. **11.00** Devine qui vient dîner? **12.08** Salut les p'tits zèbre. **12.30** Journal de la mi-journée. **13.00** Le goût du bonheur. **14.00** Adaggio ma non troppo. **15.00** Personne n'est parfait. **16.00** Aqua concert. Musique classique. **17.00** Presque rien sur presque tout. **18.00** Forums. **19.00** Radio Paradiso. **20.00** Jardin d'été. **21.00** Rendez-vous

Hits de l'été!

Mégarouge.

Rideau de douche

- 180 x 180 cm
- 100% polyester
- hydrofuge
- anneaux compris
- 4 modèles



14.95

Cuisses de poulet

4 pièces, 900 g env., Suisse



le kg

6.90
9.90

3.- d'économie

Fromage suisse de l'armaili

500 g env.



le kg

9.90
16.90

7.- d'économie

Château Vieux Manoir

2001, Bordeaux Supérieur, France



2.- d'économie

75 cl

5.95
7.95

Fendant Plein Soleil

2003, Suisse



8.- d'économie

6 x 70 cl

23.80
31.80

3.97 la bouteille

San Benedetto

non gazeuse
bouteilles PET

31% d'économie

6 x 1,5 litre

2.95
4.30



Croissants

fourrés aux abricots

10 pièces



20% d'économie

400 g

3.75
4.70

Whiskas

- délicieuses variations en gelée
- savoureux ragoût en sauce
- délicate volaille en gelée



15% d'économie

12 x 100 g

7.50
8.85

Kellogg's

- Smacks
- Frosties
- Choco Krispies

2 x 375 g

5.95
7.-



15% d'économie

Denner lessive complète

45 lavages



3.- d'économie

4,5 kg

9.95
12.95

DENNER

CINÉMAS À NEUCHÂTEL

APOLLO 1 032 710 10 33
LE TOUR DU MONDE EN 80 JOURS
1^{re} semaine.
Pour tous, suggéré dès 7 ans.
V.F. JE au MA 15h30, 18h.
VE au LU 20h30, VE, SA 23h15.
V.O. s.-t. fr./all. JE + MA 20h30.
De Frank Coraci. Avec Jackie Chan,
Steve Coogan, Ewen Bremner.
Comédie, aventure!
Le tour du monde en 80 jours?
Est-ce vraiment possible, surtout avec
Jackie Chan aux commandes?...

APOLLO 2 032 710 10 33
GARFIELD 1^{re} semaine.
Pour tous.
V.F. JE au DI 14h.
JE au MA 16h, 18h, 20h15.
VE, SA 23h15.
De Peter Hewitt. Avec Breckin Meyer,
Jennifer Love Hewitt, Bill Murray.
La véritable histoire du chat le plus
paresseux du monde, qui devra
partager sa vie avec... un chien!
Oups!...
C'est la comédie incontournable!!

APOLLO 3 032 710 10 33
LES CHORISTES
20^e semaine.
Pour tous, suggéré dès 10 ans.
V.F. JE au DI 14h. JE au MA 16h, 18h.
De C. Barratier. Avec Gérard Jugnot,
François Berléand, Jacques Perrin.
Musicien raté, Mathieu accepte un
emploi dans un internat de
rééducation pour mineurs. Une
rencontre qui va créer un miracle...
Un film magique, émouvant!
- DERNIERS JOURS -

APOLLO 3 032 710 10 33
VIVA LALDJERIE
1^{re} semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 12 ans.
V.F. JE au MA 20h15. VE, SA 23h15.
De Nadir Mokneche. Avec Lubna
Azabal, Biyouna, Nadia Kaci.
Sous la pression terroriste, 2 femmes
se réfugient dans un hôtel et
se fabriquent une vie «normale».
*Un film magnifique, où l'on rit, pleure
et vibre!*

ARCADES 032 710 10 44
LE ROI ARTHUR
1^{re} semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 14 ans.
V.F. JE au MA 15h, 17h45, 20h30.
VE, SA 23h15.
De Antoine Fuqua. Avec Clive Owen,
Keira Knightley, Ioan Gruffudd.
Au V^e siècle, Arthur doit choisir son
destin. Une légende va naître!
Du tout grand spectacle!

BIO 032 710 10 55
JUST A KISS 1^{re} semaine.
Age légal 10 ans, suggéré dès 12 ans.
V.O. s.-t. fr./all. JE au MA 16h, 18h15,
20h45.
De Ken Loach. Avec Atta Yaqub,
Eva Birhistle, Shabana Bakhsh.
Pakistanais de la 2^e génération, ses
parents le destinent à sa cousine.
Mais il est amoureux de Roisin, belle,
intelligente, volontaire et...
catholique!
Un film juste, beau!

MOTS CROISÉS DU JOUR

N° 828

HORIZONTELEMENT:

I- Mettre en veille -II- Sans motif - Va souvent à l'hôtel -III- Rendra faible -IV- A conservé toutes ses voix - Possessif -V- Reste au bord de la route -VI- Qui sont vraiment à poil! - Ville du Japon -VII- D'un autre temps - Baie japonaise -VIII- C'est pour du sodium - Mit en terre -IX- Font des classements - Le petit que l'on regarde -X- Peuple du Nigeria - Il est dur à battre - Teste au VIII centre.

VERTICALEMENT:

A- Elle l'a échappé belle! -B- Fait l'unité - Estime -C- Mer sur terre - Tombé par usage de faux - Vachement punie -D- En verre et contre toux -E- Irlande -F- D'impressionnants territoires -G- Petite en soirée - Sans le sou (à) -H- Est très attachant - Elle demande maintenant à être protégée -I- Vitesse réduite - Qui n'autorise pas les cheveux longs -J- Garantissant de nouveau -

Solution dans la prochaine édition.

Solution du No 827

HORIZONTELEMENT: -I- TIRE-FESSES -II- URANOSCOPE -III- TESSITURE -IV- EU - ATELE -V- MI - MA - EX -VI- ECOT - IRA -VII- MATERNITES -VIII- EST -EE - ONT -IX- NEES - TALEE -X- TESTE - ILES. VERTICALEMENT: -A- TUTOIEMENT -B- IRE - CASEE -C- RASE-MOTTES -D- ENSUITE - ST -E- FOI (de bonne foi) - RE (le pont de l'île de Ré) -F- ESTAMINET -G- SCUTARI - AI -H- SORE - ATOLL -I- EPELE - ENEE -J- SE - EXISTES -

CINÉMAS DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS
■ **ABC**
(032 967 90 42)
Relâche.
■ **CORSO**
(032 916 13 77)

NATHALIE. 18h. 14 ans. 2e semaine. De A. Fontaine.
I, ROBOT. 20h30. Sa-di 15h30. 10 ans. 3e semaine. De A. Proyas.

■ **EDEN**
(032 913 13 79)
TOUR DU MONDE EN 80 JOURS. 15h-17h45-20h30. 12 ans. Première suisse. De F. Coraci.

SPIDER-MAN 2. Ve-sa 23h15. 12 ans. 6e semaine. De Sam Raimi.
■ **PLAZA**
(032 916 13 55)

LE ROI ARTHUR. 15h-17h45-20h30. Ve-sa 23h15. 12 ans. Première suisse. De A. Fuqua.
■ **SCALA**
(032 916 13 66)

GARFIELD. 16h-20h45. Me à di 14h. Pour tous. Première suisse. De P. Hewitt.

FAHRENHEIT 9/11. 18h. VO. 12 ans. 6e semaine. De M. Moore.
30 ANS SINON RIEN. 16h-18h15. Me à di 14h. 2e semaine. Pour tous, sugg. 10 ans. De G. Winick.

NOS AMIS LES FLICS. 20h30. 12 ans. Première suisse. De B. Swaim.
SHREK 2. 16h. Me à di 14h. Pour tous. 8e semaine. De A. Adamson.

JUST A KISS. 18h15-20h45. VO-10 ans. Première suisse. De Ken Loach.

COUVET
■ **LE COLISÉE**
(032 863 16 66)

ET L'HOMME CRÉA LA FEMME. Ve-sa 20h30. Di 17h-20h30. 10/12 ans.
LA NEUVEVILLE

■ **LE MUSÉE**
(032 751 27 50)
Relâche.

À VISITER DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL
BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me 14-17h ou sur rdv au 032 717 73 00. Exposition «A bouche que veux-tu» menus propos sur la gastronomie française et européenne de l'âge classique à la Belle Epoque. Lu-ve 8-18h. Jusqu'au 30.11.04.

COLLÉGIALE. Exposition «Symboles de transcendance», tous les jours de 8h. à 20h. Jusqu'au 31.8.
ESPACE CULTUREL DE LA TOUR OFS. «Traces - 100 ans de patrimoine photographique en Suisse». Me-ve 14-18h; sa-di 10-17h. Jusqu'au 19.9.

JARDIN BOTANIQUE. «Hommes et plantes au fil du temps», «Les réserves forestières à l'exemple du Bois de l'Hôpital», Jean-Marc Chappuis, céramique, jusqu'au 3.10. Arlette Darbellay, exposition de paysages en laine cardée; tjl 14-17h30, sauf le lundi, jusqu'au 29.8. Parc et serres ouverts tous les jours de 9h à 20h. (17h30 pour l'orangerie et les serres).

BOUDRY
TOUR DE PIERRE - CAVEAU DE DÉGUSTATION DES VINS. Ouvert le ve de 17 à 20h30, le sa de 17 à 20h30, le di de 11 à 12h30 et de 16h30 à 19h. Jusqu'au 31.10.

CERNIER
SITE. SERRES DE LA VILLE DE NEUCHÂTEL. «Voyage en Sylvérie», exposition de Philippe Debiève, Sofie Melnick et des forestiers neuchâtelois. Tous les jours, 10-18h, jusqu'au 22.8.
SITE. SERRES DE L'ÉCOLE CANTONALE DES MÉTIERS DE LA TERRE. Exposition de Martial Leitter «Les Epouvantails», dessins et études. Du 1er au 28.8.

CRESSIER
SENTIER DIDACTIQUE VITICOLE VITI-TOUR. 27 panneaux abordant les thèmes de la viticulture, de l'histoire et de l'environnement répartis sur des parcours de 3 - 5 ou 8 km. Départ et arrivée au caveau de dégustation ouvert: ve 17-19h30, sa 11-12h30 / 16h30 -19h, di 11-12h30.

GAMPELEN
LE MANOIR. Exposition féline de Marlène Benedetti. Tous les jours: 13h30-17h. Jusqu'au 31.8.

LA CHAUX-DU-MILIEU
FERME DU GRAND-CACHOT DE VENT. Exposition de Pierre Bichet, artiste peintre. Me-sa 14-18h. Di 10-18h. Jusqu'au 15.8.

FRESENS
HOME CHANTEVENT. Exposition des oeuvres de Anne-Marie Hügli. Jusqu'au 30.9.

NOIRAIGUE
FERME ROBERT. Exposition «Le Creux du Van d'Ernest Duscher». Ma-di 10-18h. Jusqu'au 18.10.

SAINT-SULPICE
VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 032 751 38 07.

TRAVERS
MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Groupes: toute l'année, toute la journée sur réservation. Individuels: du 1.4. au 20.10: tous les jours visites à 10h. et 14h. Juillet et août visites supp. à 12h. et 16h. Café des Mines: ouvert de 9h30 à 17h30. Renseignements/réservations: 032 863 30 10. E-mail: info@gout-region.ch.

VAUMARCUS
CHÂTEAU. «Château des mille et une vies». Me-sa 14-17h, di 11-17h. Salles médiévales, cabinet de préhistoire, exposition d'objets anciens; tél. 032 836 36 36, www.chateauvaumarcus.ch. Visites guidées sur réservation. Jusqu'au 29.8.

LA CHAUX-DE-FONDS
BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).
CLINIQUE MONTBRILLANT. Exposition de Annick et Jean-Marie Maradan. Tous les jours 8-20h. Jusqu'au 29.8.

BELLELAY
FONDATION ABBATIALE. Exposition de Fred-André Holzer. Tous les jours: 10-12h/14-18h du 20.6. au 28.8.

LES PONTS-DE-MARTEL
FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

SAINT-URSANNE
CLOÏTRE, MUSÉE, CAVEAU. Exposition «En matière de foi» de Andreas Straub, artiste peintre. Ts les jours 10-12h/14-18h. Jusqu'au 29.8.

MUSÉES DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL
GALERIES DE L'HISTOIRE. (Antenne du MAH - Av. DuPeyrou 7). «Imaginer la ville: sept maquettes historiques de Neuchâtel entre l'an 1000 et 2000». Exposition «En voiture! L'arrivée du train en terre neuchâteloise». Ma-di 13-17h. Du 4.4. au 17.10. Fermé les lundis sauf Pâques, Pentecôte et Jeûne fédéral. Entrée libre.
MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. Exposition «Hafis», l'artiste nomade ou comment créer des oeuvres «voyageuses». Ma-di 10h-18h, mercredi entrée libre.
MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE. Ma-di 10-17h. Entrée libre le mercredi.
MUSÉE D'HISTOIRE NATU-RELLE. Exposition «Mouches». Ma-di 10-18h. Du 21.3. au 6.3.05.

BOUDRY
MUSÉE DE L'AREUSE. Musée ouvert de ma à di 14h-18h.
MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. Exposition permanente sur l'histoire du vin dans le pays de Neuchâtel. Me-di 14-18h ou sur rdv au 032 842 10 98. (Musée fermé du 16.8. au 27.8.04)

CERNIER
MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du 19e siècle à ce jour. Visites sur demande, 079/240 29 00.
COLOMBIER
MUSÉE MILITAIRE ET MUSÉE DES TOILES PEINTES DU CHÂTEAU. Me-ve à 15h ainsi que le 1er dimanche du mois à 14h. et 15h30. Visites de groupe et visites en dehors des horaires sur réservation au 032 843 97 00.

HAUTERIVE
LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE. Exposition «Femmes - déesses». Ma-di 10-17h.
LA NEUVEVILLE
MUSÉE D'HISTOIRE. «Les Imer de La Neuveville», 5 siècles d'histoire. Di-14h-30-17h30. Du 25.4. au 31.10.

LE LANDERON
MUSÉE - FONDATION DE L'HÔTEL-DE-VILLE. Exposition de William Ritter, 1867-1995, aquarelles du Landeron et de ses environs. Sa-di 15h30-17h30 jusqu'au 22.8.
MÔTIERS
MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRAVERS. Ouverture: sa-di-ma et je de 14h. à 17h. Sur rdv pour groupes au 032 861 35 51. Jusqu'à mi-octobre.
MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. Ma-je-sa-di 14-17h, d'avril à octobre. Sur rdv 032 861 13 18, de novembre à mars.

TRAVERS
MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA PRESTA. Présentation d'un atelier de décolletage horloger reconstitué et d'une collection de machines à tricoter Dubied. Pour rens: http://www.mival.net. En hiver fermé. Visites individuelles: voir horaires du Voyage au Pays des Fées.
VALANGIN
CHÂTEAU ET MUSÉE. Exposition temporaire consacrée aux acquisitions récentes: Ma-di 10-12h/14-7h. Fermé lundi et ve après-midi.
VAUMARCUS
CHÂTEAU. FONDATION MARC JURT. Cour, parc et Artespace: Albert Rouiller, sculptures, dessins. Artespace: Marc Jurt, peintures, gravures. Me-sa 14h-17h.

Di 11h-17h, 032 836 36 21, www.marcurt.ch - Jusqu'au 17.10.
LA CHAUX-DE-FONDS
MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Expositions: «Les éditions média de Neuchâtel - une sélection» et «Royden Rabinowitch - Ethics of Stan Laurel & Oliver Hardy». Ma-sa 10-17h. Jusqu'au 15.8.
MUSÉE D'HISTOIRE. Ma-di 10-17h. Dimanche entrée libre de 10h à 13h.
MUSÉE D'HISTOIRE NATU-RELLE. «Au-delà de la toile, les araignées». Ma-sa 14-17h, di 10-12/14-17h. Entrée libre. Jusqu'au 30.9.
MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. Exposition permanente. Ma-di 10-17h.
MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. Exposition «Meuh!». Ma-sa 14-17h. Di 10-12h/14-17h. Du 3.4. au 27.2.05.

COL-DES-ROCHES
MOULINS SOUTERRAINS. Exposition «Le mangeur neuchâtelois aux XVIIIe et XIXe siècles». Exposition ouverte du 14.6. au 31.12.04.
LE LOCLE
MUSÉE DES BEAUX-ARTS. «Tapis volant», 165 femmes, 24 pays, 165 oeuvres... Ma-di 14-17h. Du 27.6. au 15.8.
MUSÉE D'HORLOGERIE - CHÂTEAU DES MONTS. Exposition temporaire intitulée «Remonter le temps». Ma-di 10-17h. Du 1er mai au 31.10.

DELÉMONT
MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE. Exposition «Jura: éclats d'identités». Jusqu'au 14.11. Et «La tentation de l'aventure - Boris Rebetez». Jusqu'au 12.9. «Chemin des éclats», de la gare au Musée. Jusqu'au 14.11. Ma-di 14-17h.
LA SAGNE
MUSÉE RÉGIONAL. Mobilier, objets et animaux de la vallée. Chambre neuchâteloise. Salle Oscar Huguenin. 1er dimanche du mois, 14-17h, ou sur rendez-vous au 032 931 51 06.

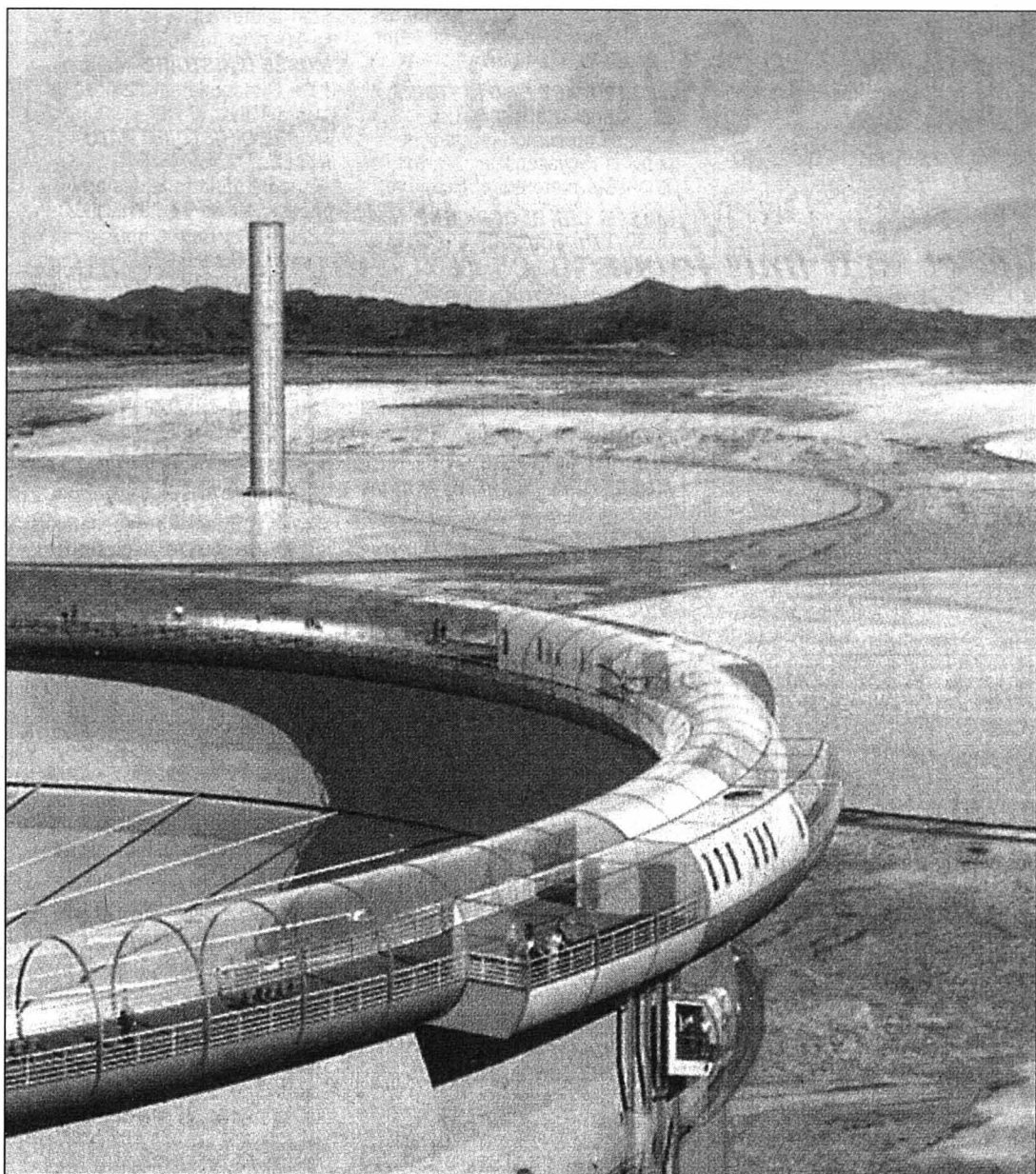
LES GENEVEZ
MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 032 484 00 80, fax 032 484 00 81.
MOUTIER
MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 032 493 68 47.
MURIAUX
MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Lu-sa 10-12h/13h30-17h30. Di 10-18h.
PORRENTRU Y
MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU. «La tentation de l'aventure - Figuration / Apogée et rupture». Collection jurassienne des Beaux-Arts. Ma-di 14h-17h. Jusqu'au 12.9.
SAINT-IMIER
MUSÉE DE MINÉRAUX (PAS-SAGE CENTRAL 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 032 941 16 02.
VILLERS-LE-LAC
MUSÉE DE LA MONTRE. Pour les groupes dès 10 personnes: ouvert toute l'année sous condition de réservation préalable au 0033 6 07 15 74 91 ou 0033 3 81 68 19 90.

*Musées affiliés au passeport musées suisses.

Votre programme cinéma
sur internet
www.lexpress.ch

Rejouera-t-on Babel en Australie?

Energie ■ Une tour de 1000 mètres de haut pourrait se dresser d'ici quatre ans dans l'Outback australien. 700.000 m³ de béton pour une énergie bien... verte, née d'air et de lumière



Haute comme trois fois la tour Eiffel, la tour solaire projetée en Australie suggère un monde emprunté à la science-fiction: on aime ou non... DOCUMENT SP

Par
Jean-Luc Renck

En Australie méridionale, dans l'état de Nouvelle-Galles-du-Sud, il est une région dite Sunraysia, quelque chose comme «le pays des rayons de soleil». Un nom qui ne pouvait que séduire – et rassurer – EnviroMission, entreprise spécialisée dans les énergies vertes et promotrice d'un mégaprojet dressé à

l'aube du 3^e millénaire: une tour haute de 1 km, d'un diamètre de 150 m et entourée d'un champ de verre et de plastique de 4000 hectares posé à 3,5 m du sol, formant une vaste serre. Si elle se concrétise – comme le souhaite le gouvernement australien –, à 25 km de la ville de Mildura, cette étrange tour permettra de produire de l'électricité via 32 turbines installées tout autour de sa base évasée, action-

nées par l'air réchauffé dans la serre et s'engouffrant dans le gigantesque cylindre. Avec une puissance de 200 mégawatts, cette centrale d'un type nouveau – seulement un prototype espagnol en 1982 (voir encadré) – devrait satisfaire aux besoins de 200.000 foyers. Mais aussi bien engagé soit-il, le projet doit encore convaincre assez d'investisseurs. Son coût d'un bon milliard de francs donne du relief à cer-

tains doutes qui subsistent encore.

Pareille installation ne brille pas par son rendement. Bien moins de 1% du rayonnement solaire frappant le collecteur est converti en énergie électrique – contre 15% avec un panneau solaire. La grande taille de la tour permet d'améliorer ce rendement à un peu plus de 1%. Mais son gigantisme suscite d'autres incertitudes. On a tout intérêt à bien penser les renforcements et les dispositifs destinés à absorber les oscillations d'un édifice de 700.000 mètres cubes de béton, sachant qu'à 1000 m d'altitude, les vents à 200 km/h ne sont pas rares.

Questions de rentabilité

Mais plus que la rentabilité technique, faible, c'est évidemment la rentabilité économique qui forcera les décisions. Les termes de l'équation sont variés. La source d'énergie est gratuite, disponible indéfiniment, la production d'énergie verte bien subventionnée, et l'électricité de la tour déjà attendue par une compagnie électrique. La construction se fera avec des matériaux locaux, et du plastique sera utilisé partout où le verre n'est pas nécessaire. Des parts du collecteur de chaleur pourraient être louées comme serre, d'autres comme séchoir à fruits. La tour fera par ailleurs une attraction touristique – susceptible d'offrir à son sommet un bar dépassant celui, voisin, du Working Men's Club de Mildura, prétendu plus long bar du monde... Et aussi, EnviroMission espère vendre à une grande marque horlogère le droit de nommer le plus grand cadran solaire du monde – avec moins de finesse, on a songé aussi à un mécénat par les fabricants d'un médicament dopant la virilité...

Parmi les incertitudes côté coûts: l'entretien des 4000 hec-

tares des panneaux du collecteur, le rythme de dégradation de ceux-ci... A défaut de fonds suffisants, certains experts pensent que le projet se fera en plus petit, en plus prudent aussi: gros bond que passer du prototype espagnol à un édifice cinq fois plus grand!

Un air de science-fiction

Un autre expert souligne toutefois que les principes physiques simples, largement connus, qui régissent ces tours permettent ce bond, et que, s'il reste des incertitudes, elles concernent l'effet sur le climat local – le collecteur changera la quantité de lumière réfléchie. Avec des incidences possibles sur le fonctionnement de la tour, sans qu'on puisse dire à ce stade si ce sera en mal ou en bien!

Des incertitudes reprises par quelques détracteurs plus interpellés par l'impact à la fois sur le paysage et l'image des énergies renouvelables que par une voie nouvelle de produire de l'énergie électrique sans déchets ni dégagement de gaz à effet de serre – une tour remplaçant une centrale thermique, c'est 700.000 tonnes de ces gaz en moins. L'esthétique des tours solaires est certes toute de sobriété et de massive grandeur (1). Leur apparence empruntant à la science-fiction séduira-t-elle d'autres clients potentiels annoncés: Chine, Afrique du Sud, Maroc, Inde ou encore Egypte? Du haut de ses cylindres, 200 mégawatts vous contemplant... /JLR

(1) Animations à télécharger sur www.enviromission.com.au

Prototype convaincant

L'idée d'utiliser l'énergie de l'air chaud en ascension ne date pas d'hier: Léonard de Vinci déjà avait esquissé une tour – ou cheminée – solaire. On connaît aussi ces petits carillons de Noël qui s'animent au-dessus de la flamme d'une bougie. Mais ce n'est qu'en 1982 qu'un ingénieur allemand, Jörg Schlaich, co-concepteur des stades olympiques de Munich et Montréal, a «érigé» ce principe en prototype fonctionnel, avec le soutien du gouvernement allemand et d'une compagnie électrique espagnole. C'est en Espagne ensoleillée, à Manzanares (au sud de Madrid), qu'a été édifée la première tour solaire, haute de 195 m et entourée par une serre en plastique d'un diamètre de 240 mètres. Cette installation expérimentale a été exploitée 30 mois, laissant en legs 118 megawatts-heures

plutôt concluants. On visait alors un outil de production énergétique autonome, propre et d'exploitation peu coûteuse pour des pays en voie de développement.

D'ici 2010

Le promoteur australien EnviroMission, qui collabore avec la firme créée par Schlaich à Stuttgart, affiche moins d'idéalisme. EnviroMission est une entreprise, qui entend réaliser rapidement des profits sur le marché des énergies renouvelables, bien soutenue par l'état de Nouvelle-Galles-du-Sud et le gouvernement australien. Le projet est en effet jugé d'importance nationale, l'Australie travaillant à bien accroître d'ici à 2010 son recours aux énergies renouvelables. Plusieurs fois annoncée, la construction de la première tour pourrait donc débiter l'an prochain. Quatre autres pourraient suivre. /jlr

MUSIQUE

Yvostellka mange le folk balkanique à sa sauce

CD ■ Le groupe vernit un album intitulé «Kol do di» à l'occasion du Buskers festival, à Neuchâtel. Il y revisite des mélodies traditionnelles klezmer, yiddish et irlandaises

Par
Yvonne Tissot

Il est léché et propre, le folklore yiddish, klezmer et irlandais revisité par le jeune groupe neuchâtelois Yvostellka. «Parfois un peu trop...», maugréeront les amoureux de l'accordéon qui pleure et des rythmes qui font tourner la tête. Mais leur interprétation va sans doute se buriner avec le temps.

A l'occasion de sa participation au Buskers festival (jusqu'à samedi en ville de Neuchâtel), le groupe vernit un deuxième album baptisé «Kol do di» («la voix de mon chéri» en hébreu). Un album de qualité inégale, mais illuminé par la voix envoûtante et pleine de sensibilité d'Yvonne Maria Tondolo, chanteuse et clarinettiste.

Encore un peu scolaire l'interprétation de certains autres

membres d'Yvostellka? Le Buskers festival peut se targuer de donner un sacré coup de cravache au groupe, formé au départ par trois instrumentistes de formation classique: les musiciens ont décidé de laisser tomber lutrins et partitions pour l'occasion. «Ça fait longtemps qu'on désirait jouer par cœur», explique Christelle Biolley, flûtiste. Le Buskers nous a motivés. Nous en sommes des spectateurs invétérés depuis plusieurs années. Mais cette fois, on est de l'autre côté de la barrière.»

Un pas que le contrebassiste Marco Willemin et le percussionniste François Clavel – qui jouait déjà par cœur – accueillent avec bonheur. «Désormais, nous jouons sans bouée de sauvetage... et sans pincettes pour empêcher les partitions de s'envoler. Cela amène des imprévus et quelques beaux moments d'impro!» Formé à la technique d'instruments orientaux,

africains et sud-américains, le jeune homme amène une touche inhabituelle au répertoire celtique et balkanique – le groupe chante en hébreu, yiddish et anglais. «Nous ne cherchons pas à reproduire ces folklores à la lettre. Nous flashons pour des mélodies traditionnelles et des styles que nous réexplorons à notre manière», raconte Katia Ritz. Yvostellka animera «sa» nuit du Buskers jeudi dès 22h30 à la Maison du concert en compagnie des groupes DrevA, Kan Ha Distroy et Dhoad. /YVT

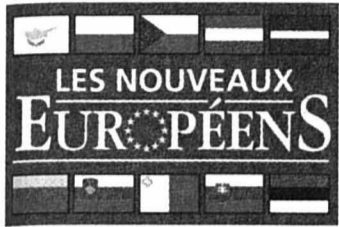
«Kol do di» est distribué par CD's Audio prod., peut être commandé au 032 853 79 94 et sur le site internet: www.yvostellka.com

Neuchâtel, Buskers festival, centre-ville, je 12 août, 16h30-23h, ve et sa, 16h30-0h30. Di (par beau temps) 11h, La Ramée à Marin.



Yvostellka est né dans la rue il y a cinq ans. Il y acquiert ses lettres de noblesse comme invité des Buskers 2004.

PHOTOS MARCHON ET SP



Des jours de rêve à venir

Ils s'appellent Elo, Pille, Riina, Mari, Daria ou Pirgit. Ils sont l'avenir de l'Estonie, le plus petit pays balte, et sont tous favorables à l'Union européenne

Par Patrick Vallélian

Quelques litres de limonade au goût aussi sucré que grossièrement chimique. De la bière, qui rend l'homme «plus intelligent» ou encore des chips aussi grandes qu'une plaque de chocolat... Telles sont les «madeleines» d'Elo, Pille, Riina, Pirgit et Janek, lorsque ces habitants de Tallinn, la vingtaine d'années, veulent se souvenir de l'époque «d'avant». Celle de leur enfance. Celle qui a disparu en 1991, au moment où leur pays a connu sa révolution après 50 ans d'occupation.

Périodiquement, ces jeunes Estoniens, qui travaillent pour la même compagnie aérienne scandinave, se retrouvent chez l'un d'entre eux pour une «retro party». L'occasion de regarder un film de l'époque communiste et de parler du «bon» vieux temps où les magasins étaient vides et où il fallait faire la queue pendant des heures pour du pain, se souvient Pille. L'occasion aussi de constater le pas réalisé par leur pays, tandis qu'au centre de Tallinn, les chaînes de supermarché suédoises, finlandaises ou allemandes se battent pour ouvrir des grandes surfaces pleines à craquer sept jours sur sept.

«Vivre sans folie»

Nostalgiques les jeunes Baltes, alors qu'ils ont intégré l'Union européenne en mai? A la différence de beaucoup d'Allemands de l'Est pris par une nostalgie tenace, ils ne gardent pas un bon souvenir de l'URSS. «A l'époque, nous étions occupés par les Russes», argumente Janek qui, comme ses camarades, a voté oui à l'Europe en septem-



Les jeunes Estoniens évitent tout contact avec les russophones, comme Daria et Mari. Pourtant, leurs attentes européennes sont les mêmes.

CHRISTOPHE BOSSET

bre dernier. «Ce vote, c'est notre réel retour dans le continent», note Riina.

Mais voilà, tout a changé si rapidement dans l'ex-république soviétique. Au point que la nouvelle génération se sent un peu déboussolée, sacrifiée même sur l'autel d'un libéralisme mené au pas de charge, qui a guidé jusque-là la politique des gouvernements estoniens successifs. Leur système de santé est en rade, constatent les jeunes gens. Leurs salaires stagnent à 600 francs par mois en moyenne. «Ça nous permet de vivre. Mais sans folie», constate Pirgit. Pas étonnant dans ces conditions que de nombreux Estoniens ont régulièrement recours au petit crédit. Et même

si les voitures de luxe pullulent dans les rues de Tallinn et que le visage de la ville de 430.000 habitants change rapidement au rythme des rénovations de quartiers ou des constructions de gratte-ciel, le nombre des laissés-pour-compte ne cesse d'augmenter. «Quand j'étais gosse, il n'y avait pas de pauvreté dans les rues», remarque Elo. «Pas de mendiants. Tout était à sa place.»

«Aujourd'hui, la jungle»

Et puis, les citoyens étaient protégés par l'Etat tandis qu'aujourd'hui, c'est la jungle. Il vaut mieux donc ne pas trop se plaindre de ses conditions de travail. «Car il y a du monde derrière la porte», ironisent les cinq

amis. Le redressement est à ce prix, déclare pour sa part le gouvernement qui veut faire bonne figure sur la scène internationale et jouer au premier de classe. Suivant l'exemple des USA et de l'Angleterre, il a donc privatisé la majorité des anciennes entreprises d'Etat, sans trop se soucier des dégâts sociaux.

L'Etat a aussi investi dans les nouvelles technologies. L'internet est accessible quasiment partout et les téléphones portables sont monnaie courante. «C'est une jolie réussite», s'enthousiasme Pirgit sans cacher sa fierté pour cette entrée en fanfare dans l'univers high-tech.

L'Estonie est ambitieuse. Elle s'est donné comme but natio-

nal de rattraper au plus vite la Finlande, son voisin, son principal investisseur et son grand frère linguistique, les langues finnoise et estonienne ayant la même origine finno-ougrienne. «Pour nous, cela représentait le paradis à l'époque soviétique», reconnaît Pirgit. «On pouvait capter la TV finlandaise. Ces images de richesse nous faisaient rêver.»

Reste que treize ans après leur retour dans la grande famille occidentale, le pari est loin d'être gagné, même si le petit pays balte aligne les taux de croissance les plus élevés du continent depuis quelques années. «Il leur faudra plusieurs décennies pour combler leur retard», prévoit un diplomate croisé à Tallinn.

Pas le paradis

Les jeunes Estoniens le savent, tout comme ils ont compris depuis belle lurette que le libéralisme n'est pas le paradis espéré. «On est encore un pays pauvre. Mais ça va changer.» Ils comptent ainsi sur l'UE pour les aider à redresser la barre. Ils attendent de leurs nouveaux partenaires des investissements pour améliorer le réseau routier ou encore le système hospitalier.

«Et s'ils peuvent nous protéger des Russes, on ne dit pas non», rigole Janek, qui comme ses amis n'a aucun contact avec la minorité russe du pays. «On ne se parle pas. On est trop différent.»

Mais ils ne cachent pas non plus que l'adhésion à l'UE leur ouvre des portes, eux qui ont une bonne formation, universitaire la plupart du temps, qui maîtrisent plusieurs langues et qui en veulent. «On est bien ici. Mais s'il faut partir, beaucoup le feront. L'UE, c'est un monde d'opportunités», résume Riina. /PVA

L'UE à l'aide des «aliens» russophones

L'adhésion à l'Union suscite le même enthousiasme auprès des jeunes russophones d'Estonie. Pour Mari et Daria, 17 ans, rencontrées à Narva, dernière étape avant la Russie, l'UE, c'est un rêve qui se réalise. «Les frontières s'ouvrent. On pourra partir plus facilement.»

20% de chômage

De quoi mettre du baume sur le cœur des 70.000 habitants de cette cité industrielle, russo-phonie à plus de 90%. Après la chute de l'URSS, les grands complexes, notamment chimiques, ont fermé. Le taux de chômage y dépasse 20% contre 10% pour les régions estoniennes. Le trafic de drogues y a explosé, comme le nombre des cas de sida.

Riches en cinq ans

Et donc, même si les prix ont augmenté, «trop», peste la jolie Daria, qui aimerait bien balader sa silhouette longiligne sur les podiums de Paris ou de Milan, les avantages de l'UE sont énormes. «Le tourisme va se développer», espère-t-elle. «Nous allons vivre le même développement que l'Irlande. En cinq ans, ils étaient riches.» Les choses bougent d'ailleurs déjà. La route entre Narva et Tallinn, à 200 km de là, est en chantier. Sans oublier la récente ouverture d'un McDonald's face au restaurant Genève.

Des apatrides

Mais ce que Mari attend le plus, c'est que Bruxelles règle le problème des «aliens», ces Russes en grande majorité, qui, faute d'avoir demandé la nationalité russe ou estonienne, sont devenus apatrides. Une vraie discrimination, affirme Katrin, pourtant estonienne.

«Chaque fois que je passe une frontière, on me regarde bizarrement en me demandant d'où je viens», poursuit Mari. «Je ne suis pas une martienne tout de même.» Et d'espérer que les Estoniens vont accepter ces 150.000 à 200.000 déracinés, sans leur faire passer l'examen de langue réglementaire. «Ça ne me poserait pas de problème. Je parle estonien à l'école. Mais pour mes parents, qui sont nés ici et qui ne connaissent que le russe, ce serait impossible. Pourtant, ils sont d'ici.» /PVA

Les nouvelles technologies ont envahi le pays

Adhésion: C'est le 14 septembre 2003 que l'Estonie a dit oui à l'Union européenne. Un oui net (67%). Elle y est entrée le 1er mai dernier. Le pays a déjà annoncé son intention de rejoindre la zone euro en janvier

2007. Sa couronne (un franc vaut dix couronnes) disparaîtra alors, après une petite quinzaine d'années de service.

Balte: L'Estonie est le plus nordique des trois pays baltes. Avec une superficie de 45.000

km², il est le plus petit. Quant à la capitale Tallinn, elle abrite 430.000 habitants.

Croissance: L'Estonie est un des champions d'Europe de la croissance avec des taux dépassant 5% en moyenne ces huit

dernières années. Quant à l'inflation, elle s'est stabilisée à 1% en 2003. Le taux de chômage se situe aux environs de 10%.

Français: Après l'anglais et le russe, le français occupe la troisième place des langues étran-

gères en Estonie. Un bon classement qui pourrait s'améliorer. La langue de Molière a le vent en poupe, les autorités s'étant convaincues qu'il fallait la parler pour avoir voix au chapitre à Bruxelles.

High-tech: Les nouvelles technologies ont envahi le pays. Ainsi les Estoniens peuvent tranquillement s'installer à la terrasse d'un café et surfer sur le net avec leur ordinateur portable. Et toutes les écoles du pays sont reliées au réseau des réseaux, se vantent les Estoniens.

Autre particularité du pays balte: chaque habitant ou presque possède un téléphone portable. Pratique et bon marché, il permet de payer son stationnement en ville, d'acheter des tickets de loto ou encore de prendre des places de concert. «Ça nous évite de chercher une cabine téléphonique en plein hiver», plaisante Katrin Meinart, prof de français de Tallinn. /PVA

Un poisson par semaine

L'industrialisation de l'Estonie par les Soviétiques a laissé des traces. Les sols de Tartu, la ville qui abritait l'une des plus grandes bases aériennes de l'URSS, sont encore en proie à des infiltrations de kérosène. Ailleurs, des déchets nucléaires et chimiques ont été entreposés sans précaution. Dans le nord-est, les fumées nocives de l'exploitation des schistes bitumeux font encore des dégâts, même si plusieurs usines ont fermé ces dernières années. «Un des effets posi-

tifs de la crise économique», indique une journaliste croisée à Tallinn. La mer Baltique est également en mauvais état. La faute à une pêche trop intensive et aux rejets industriels. Sous oublier les pétroliers qui représentent un danger constant. Chaque année, plus de 100 tonnes d'or noir se déversent dans les eaux froides du golfe de Finlande à la suite d'accidents ou de dégazage. «On sait pourquoi on nous conseille de ne manger qu'un poisson par semaine», sourit Pille. /PVA



Tallinn se modernise, mais le pari de l'Europe est loin d'être gagné. PHOTO CHRISTOPHE BOSSET

A vendre

A VENDRE

A Saint-Blaise

dans une ancienne maison villageoise entièrement rénovée situation dominante

4 pièces

Séjour, cuisine, 3 chambres à coucher, salle de bains, douche, buanderie. Jouissance d'une terrasse privative.

Nécessaire pour traiter:

Fr. 80 000.-

028-451100

CLAUDE MAYOR 032 724 22 52
http://www.claude-mayor.ch

A vendre à Dombresson
vue étendue sur le Val-de-Ruz

Villa individuelle
6½ pièces

vaste sous-sol aménagé, garage et place de parc.

Prix de vente: Fr. 650 000.-

F. Thorens SA - Tél. 032 756 00 56
www.thorensa.ch

028-451064

A VENDRE

À SAINT-BLAISE

situation dominante vue, proche du centre du village, dans un superbe cadre de verdure

maison familiale
de 7 pièces

du début du XX^e siècle possédant charme et cachet. Terrain de 640 m². Volume construit 940 m³, + garage double.

028-451045

CLAUDE MAYOR 032 724 22 52
http://www.claude-mayor.ch

A vendre à Neuchâtel
en lisière de forêt Brandards 50

Maison d'habitation

surface habitable environ 150 m² avec jardin d'hiver et terrasse panoramique.

Libre tout de suite ou pour date à convenir.

Prix de vente: Fr. 690 000.-

F. Thorens SA - Tél. 032 756 00 56
www.thorensa.ch

028-451060

A VENDRE

À HAUTERIVE

situation dominante vue panoramique

VILLAS-TERRASSES
de 5½ pièces

surface habitable de 160 m².

Finitions et modifications au gré de l'acquéreur.

028-451046

CLAUDE MAYOR 032 724 22 52
http://www.claude-mayor.ch

Pour le printemps 2005

LA NEUVEVILLE / CRESSIER

Nous construisons pour vous **Villas familiales 5½ / 6½ pièces** situations très calmes, proches des centres.

Pierre Liechti & associés, tél. 032 342 55 44

006-452866

A vendre
à l'ouest de Neuchâtel en droit de superficie (DDP)

Parcelle en zone industrielle

12 000 m² (éventuellement divisibles) accès autoroute et transports publics à proximité.

F. Thorens SA - Tél. 032 756 00 56
www.thorensa.ch

028-451062

A VENDRE

A vendre à Cressier

MAISON VILLAGEOISE
à rénover

CLAUDE MAYOR 032 724 22 52
http://www.claude-mayor.ch

028-451047

A vendre à Neuchâtel
Favarge 107

PETIT IMMEUBLE DE RENDEMENT

en excellent état contenant 8 chambres indépendantes avec sanitaires et cuisines en conséquence.

Rendement annuel brut: Fr. 48 000.-

Prix de vente: Fr. 530 000.-

F. THORENS SA - Tél. 032 756 00 55
www.thorensa.ch

028-450977

À VENDRE à Boudevilliers

Immeuble locatif villageois

de 9 appartements, rénové et entièrement loué.

Renseignements:

AZIMUT SA, Membre SVIT/USFI
Tél. 032 731 51 09

028-450915

ROCHEFORT

Les grands espaces sur un niveau vous font rêver?

A vendre un attique exceptionnel de 240 m² avec ascenseur arrivant directement dans l'appartement. Fr. 625 000.- (clés en main).
032 721 44 00
www.michelwolfsa.ch

Cherchons à acheter Paiement comptant **Bars, restaurants et kiosques NE, VD, GE**
032 755 9 755
Réf.: D

028-451222

A louer

LITTORAL
Gérance s.a.

A louer à Cortailod
Rue des Polonais

4½ pièces en duplex

cuisine agencée, 2 bains/WC, 2 balcons, 2 caves, galetas. Fr. 1550.- + Fr. 180.- de charges

Libre tout de suite.

Route des Falaises 7 - 2007 Neuchâtel
Tél. 032 722 33 63 - Fax 032 722 33 44

028-451336

À LOUER pour le 1^{er} octobre 2004
Rue de l'Ecluse 29 à Neuchâtel

Appartement de 2 pièces

au 1^{er} étage, cuisine agencée, ascenseur. Loyer: Fr. 800.- + charges.

AZIMUT S.A. Membre SVIT/USFI
Tél. 032 731 51 09

028-450759

OptiGestion
Services Immobiliers SA

Membre UNPI

A louer à Neuchâtel
Faubourg du Lac 31

Locaux commerciaux

au rez-de-chaussée

Environ 110 m², local WC.

Renseignements: 032 737 88 00.

A votre service 24h/24h sur www.immostreet.ch/optigestion

Ernest-Roulet 3 - CP 166 - CH-2034 Peseux

Adresse E-Mail: optigestion@icpserv.ch

A louer

OptiGestion
Services Immobiliers SA

Membre UNPI

A louer à Neuchâtel
Faubourg du Lac 31

Locaux commerciaux

au rez-de-chaussée

Environ 110 m², local WC.

Renseignements: 032 737 88 00.

A votre service 24h/24h sur www.immostreet.ch/optigestion

Ernest-Roulet 3 - CP 166 - CH-2034 Peseux

Adresse E-Mail: optigestion@icpserv.ch

À LOUER À NEUCHÂTEL

Centre-ville

appartement-loft d'environ 100 m². Renseignements 079 778 94 89.

028-451312

A.G.C. SA • Tél. 032 727 71 00

À LOUER

à Neuchâtel

Rue Bachelin

Studio meublé

Fr. 650.- charges comprises. Libre tout de suite.

Rue des Fahys

3 pièces

Cuisine non agencée. Salle de bains/WC.

Fr. 870.- charges comprises.

Libre tout de suite.

Puits-Godet 22, 2000 Neuchâtel

Jouval

À LOUER

À NEUCHÂTEL

Rue du Râteau

pour le

1^{er} juillet 2004

2 pièces

Cuisine agencée, tout confort.

Fr. 890.- + charges

Tél. 032 723 08 86

Raffinerie 1

2004 Neuchâtel

028-451261

Cette semaine, plus de

2500

annonces paraissent sur

www.lexpress.ch

cliquez sur

le site d'annonces de L'EXPRESS



VILLE DE NEUCHÂTEL

Ecoles enfantines et primaires de Neuchâtel

ouverture de l'année scolaire 2004-2005

L'ouverture de l'année scolaire est fixée au **lundi 16 août 2004**

Les élèves se rendront dans la classe qui leur a été indiquée, selon l'horaire suivant:

- à **9 h 10**, les élèves de 1^{re} année primaire.

- à **8 h 15**, les élèves de 2^e, 3^e, 4^e et 5^e années primaires.

Classes enfantines: selon l'horaire figurant dans la confirmation de l'inscription.

Inscriptions: Les parents d'élèves nouvellement domiciliés dans la circonscription communale sont invités à inscrire leurs enfants à la direction des Ecoles enfantines et primaires (avenue du 1^{er}-Mars 2), au plus tard le lundi 16 août 2004.

La direction

SPORTVILLEMAG

CE SAMEDI 14 AOÛT DANS **L'EXPRESS**

RETROUVEZ LES ECOLES DU SPORT ET LES DISPONIBILITÉS "LAST MINUTE".

SPORTVILLE LE MAG, C'EST AUSSI DES REPORTAGES SUR LE CHANTIER DE LA MALADIÈRE, LES SUPPORTER DE CLUBS, LE SPORT ET LES ENTREPRISES, L'AVIRON À NEUCHÂTEL...

À NE RATER SOUS AUCUN PRÉTEXTÉ!



SERVICE DES SPORTS
Nous nous engageons pour le sport

DEVENIR **PROPRIÉTAIRE**

EN SUISSE OU EN FRANCE.

C'EST **FACILE!**

AUX TAUX LES PLUS BAS!

www.ca-financements.ch

CRÉDIT AGRICOLE FINANCEMENTS

(SUISSE) S.A. NOUS DONNONS DU CRÉDIT À VOS RÊVES



St-Sulpice
Neuchâtel - A louer appartement

6 pièces

salle de bains, cuisine, chauffage central. Rénovation partielle; avec jardin privatif. Loyer Fr. 900.- + charges.

Libre 1^{er} octobre 04.

Ecrire sous chiffres L 022-127543,

à Publicitas S.A.,

case postale 48,

1752 Villars-s/Glâne 1

028-451289

ARMÉE
**Schmid
corrige
Keckeis**

Samuel Schmid a tenté d'empêcher la publication d'une interview avec le chef de l'armée Christophe Keckeis, selon les responsables du supplément «Magazin» du «Tages Anzeiger». L'entretien paraîtra dans l'édition de samedi.

Le rédacteur en chef du «Magazin», Res Strehle, a confirmé hier une information en ce sens parue dans le «Tages Anzeiger» et la «Berner Zeitung». Les corrections demandées par le Département de la défense (DDPS) ont de loin dépassé le cadre habituel, a-t-il expliqué. Selon Res Strehle, le DDPS a retravaillé l'interview à trois reprises. Entre deux, et après le bouclage de la rédaction, le conseiller fédéral Samuel Schmid a souhaité retirer l'interview. Deux heures plus tard, la rédaction a également reçu un message de Christophe Keckeis, souhaitant le retrait. Finalement, le «Magazin» et le DDPS ont pu se mettre d'accord.

Modifications

Les modifications demandées par le DDPS étaient de nature diverse. Des changements ont été apportés dans le contenu. Pour Res Strehle, le conseiller fédéral a souhaité montrer qui est le patron par son intervention. Une interview est cependant un outil inadéquat pour ce faire, estime-t-il. Le DDPS a pris position hier dans un communiqué. «Conformément à notre tradition suisse, il importe que le chef de l'armée puisse s'exprimer de manière libre et sans contrainte», écrit le département. /ats

EN BREF

BÂLE ■ Savoir l'allemand. Pour obtenir un permis de séjour dans les deux Bâle, les étrangers pourraient à l'avenir être obligés de suivre des cours d'allemand et d'intégration. C'est une des dispositions du projet de loi sur l'immigration présenté hier. Cette loi qui serait commune aux deux cantons se base sur le principe «Encourager et exiger, donner et prendre». /ats

NOUVEAUX PASSEPORTS ■ Report en 2005. Le président américain George Bush a signé une nouvelle loi sur les visas. Elle reporte d'un an le délai fixé à 27 pays pour émettre des visas biométriques à leurs ressortissants entrant aux États-Unis. Le report donne jusqu'au 26 octobre 2005 à ces pays, dont la Suisse, pour s'équiper de passeports munis d'une barre de lecture électronique et d'une photographie numérique. /ats-afp

CONFÉDÉRATION ■ Un déficit allégé. Les comptes 2004 de la Confédération pourraient être moins mauvais que les 3,5 milliards de francs de déficit prévus au budget. Les recettes fiscales s'annoncent supérieures aux prévisions, l'impôt fédéral direct et l'impôt sur les maisons de jeu rapportant plus qu'attendu. Au total, quelque 27,3 milliards de francs sont rentrés au premier semestre. Les recettes fiscales sont budgétisées à 44,5 milliards. /ap

L'initiative d'une étrange coalition

Votations ■ Un comité composé de conservateurs, d'amateurs d'ésotérisme et de proches d'une organisation «psy» veut bâillonner le Conseil fédéral

De Berne
Erik Reumann

Le sens de l'initiative est clair. Elle demande une addition à l'article 34 de la Constitution fédérale, stipulant que «le Conseil fédéral, les cadres supérieurs de l'administration fédérale et les offices de la Confédération s'abstiennent de toute activité d'information et de propagande» lors des campagnes précédant les votations fédérales. Les auteurs du texte concèdent au gouvernement juste la possibilité d'effectuer une «brève et unique information à la population par le chef du département compétent».

Etrange nébuleuse

Bref, si ce texte déposé hier à la Chancellerie fédérale accompagné de 110.000 signatures est adopté par le peuple, le Conseil fédéral sera légalement bâillonné lors de la phase chaude de toute votation. Si l'initiative est sans ambiguïté, la coalition qui a permis de recueillir les signatures l'est beaucoup moins. Officiellement, l'initiative est déposée par une association «Citoyens pour les citoyens», créée en 2003 dans ce seul but. Mais à regarder de plus, c'est une nébuleuse pour le moins étrange qui se dessine.

Le président de l'association est Markus Erb, un avocat. Or, c'est aussi un proche du «Verein zur Förderung der psychologischen Menschenkenntnis» (VPM) («Association pour la propagation de la connaissance

psychologique de l'être humain»), une mystérieuse organisation que les autorités zurichoises ont longtemps suspecté «d'activités proches de la secte».

De nombreux conflits et procès ont suivi. L'association s'est autodissoute en mars 2002. Hugo Stamm, un journaliste spécialiste des sectes qui a écrit de nombreux articles critiques sur le VPM, avait estimé à l'époque que l'association s'est réincarnée dans de nombreuses nouvelles organisations, parmi lesquelles le journal «Zeit-Fragen» («Débats et Horizons» en français). Or, c'est le principal porte-voix des partisans de l'initiative.

VPM n'en est apparemment pas à son coup d'essai puisqu'on retrouve sa main dans l'initiative «Jeunesse sans drogues» qui avait été rejetée par le peuple en 1997.

Réputation sulfureuse

La réputation sulfureuse de cette organisation explique la tiédeur de l'UDC pour soutenir une initiative qu'elle approuve par ailleurs. Le président du parti, Ueli Maurer, n'y va d'ailleurs pas par quatre chemins. «Nous ne la soutenons pas, car le VPM est derrière: ce serait politiquement contreproductif», explique-t-il, tout en admettant que de nombreux membres de l'UDC font partie du comité. Son parti la défendra toutefois quand elle arrivera devant le peuple, ajoute-t-il.

La présence occulte du VPM n'est toutefois pas la seule bi-



Le comité «Citoyens pour les citoyens» a déposé quelque 110.000 signatures, hier à Berne. PHOTO KEYSTONE

zarrerrie. L'examen du site internet de l'association «Citoyens pour les citoyens» réserve aussi quelques surprises. En suivant les liens qu'il propose, on se retrouve sur le site d'une «Interessen-Geinschaft-Gesundheit-IGG», (Communauté d'intérêts santé). IGG professe notamment l'énergie universelle, l'astrologie spirituelle et la mystique chrétienne. Les liens du site de la communauté renvoient à leur tour à toutes sortes d'organisations défendant des thèses dont les bases scientifiques sont pour le moins douteuses.

Or, le vice-président d'IGG est un certain Martin Frischknecht, un ex-candidat

au National du parti nationaliste «Schweizer Demokraten». Ces derniers se sont par la suite distancés de lui, parce qu'il propageait des thèses révisionnistes et des théories de conspiration mondiale.

Frischknecht est aussi l'inventeur du QuikZap, un appareil censé guérir de toute sorte de maladies grâce à la «repoliarisation du corps» et le président du parti «Interessengemeinschaft Gesundheit» (IGG), qui a tenté sa chance lors des élections fédérales de 2003.

Pierre-Alain Karlen, syndic de Noville (VD) et coordinateur romand de l'initiative, se montre surpris quand on lui

fait part de l'arrière-fond douteux de certains partisans de l'initiative. Membre du Parti libéral, il se qualifie lui-même de «bien à droite». Lieutenant-colonel, il s'est notamment profilé contre la réforme Armée XXI. «J'ai toujours veillé à garder mes distances avec les milieux d'extrême droite», souligne-t-il.

Les propositions de collaborations douteuses sont systématiquement rejetées, assure-t-il. Il admet toutefois de ne connaître que très vaguement Markus Erb qui ne parle que l'allemand. Bref, l'amalgame entre milieux nationalistes et adeptes de pratiques ésotériques est parfait et la confusion totale. /ERE

«La reprise pour tout le monde»

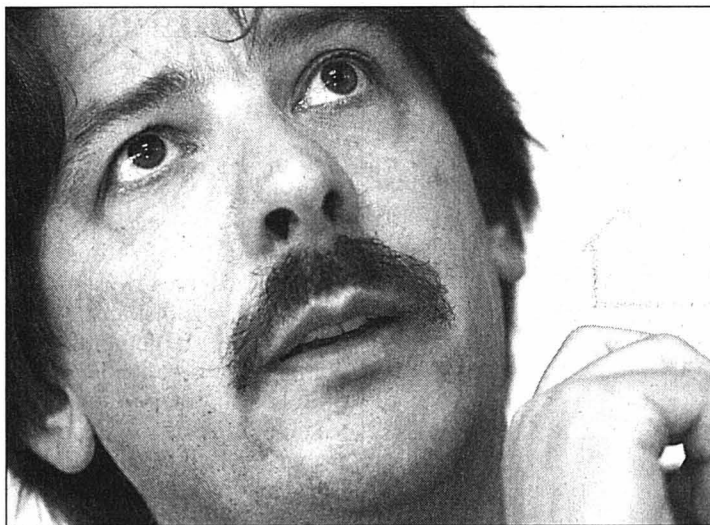
Salaires ■ L'Union syndicale suisse exige des augmentations variant entre 2% et 3%

En vue des négociations salariales de cet automne, l'Union syndicale suisse (USS) réclame des augmentations de salaire oscillant entre 2% et 3% comprenant la compensation du renchérissement. Selon les syndicats, la reprise économique doit profiter à tout le monde. Le patronat souligne que les solutions varieront d'une branche à l'autre.

Ces revendications correspondent globalement à l'évolution de la productivité et tiennent compte du renchérissement, a souligné hier lors d'une conférence de presse à Berne Paul Rechsteiner, président de l'USS. Elles sont réalistes et équilibrées, alors même que la situation économique actuelle est favorable à ces négociations. «Les salariés ont mérité ces augmentations de salaire», a ajouté Paul Rechsteiner.

Relancer la consommation

Des résultats substantiels doivent être obtenus lors des négociations salariales pour l'an prochain afin de permettre une reprise plus durable. Une adaptation des salaires n'est pas seulement un besoin pour les salariés, mais aussi pour l'économie, selon l'USS. Une hausse des salaires relancera la consommation intérieure, décisive pour la reprise conjoncturelle. L'an dernier, de nombreux ménages ont vu leur pouvoir



Les salariés ont droit à ces augmentations, a estimé Paul Rechsteiner. PHOTO KEYSTONE

d'achat diminuer en raison de la hausse des primes de caisses-maladie et des cotisations de la prévoyance professionnelle. Pour Paul Rechsteiner, il est important d'appliquer à l'avenir le principe des augmentations générales pour les bas et moyens revenus. «La reprise pour tout le monde» sera ainsi le mot d'ordre des prochaines négociations salariales.

Fossé indécrot

Selon Vasco Pedrina, président du Syndicat industrie et bâtiment (SIB), la productivité du travail a augmenté de 12% dans le secteur des arts et métiers et dans l'industrie depuis 2000. Vasco Pedrina a souligné que le fossé séparant les mana-

gers du salarié moyen était devenu indécrot. L'an dernier, les hauts dirigeants helvétiques ont gagné en moyenne huit millions de francs, soit deux fois plus que leurs collègues allemands, français ou britanniques.

Hans Rudolf Schuppisser, sous-directeur de l'Union patronale suisse, a souligné que les hausses de salaires devraient être calculées en fonction des branches et des secteurs.

Des hausses générales des salaires ne peuvent pas découler du réjouissant renforcement de l'économie. Selon Hans Rudolf Schuppisser, le fait de propager une politique salariale à la fin des vacances d'été ne fait pas sens. /ap

L'UDC ne veut pas «d'enfants de l'Etat»

Congé maternité ■ Le parti dénonce un «projet trompeur»

L'Union démocratique du centre (UDC) ne veut pas d'une assurance-maternité de 14 semaines pour les femmes salariées, comme le propose l'objet soumis à votation fédérale le 26 septembre. Hier à Berne, le parti, auteur du référendum, a lancé sa campagne en dénonçant «la tromperie sur laquelle repose ce projet». Le même jour, trois anciennes conseillères fédérales montent au front pour ce projet.

Sous le thème «non aux enfants de l'Etat», l'UDC s'oppose à «une nouvelle extension de l'Etat social» que constitue «cette nouvelle initiative parlementaire issue des milieux de gauche». Devant la presse, son président Ueli Maurer s'est montré très combatif et sûr de lui: l'UDC est, comme toujours, le seul parti à combattre de nouveaux impôts, de nouvelles taxes et redevances, a-t-il affirmé.

Difficultés financières

Ueli Maurer se veut confiant dans une victoire lors du scrutin du 26 septembre: les gens en ont assez de nouvelles taxes étatiques. Son parti va dépenser 300.000 à 400.000 francs pour une campagne d'affichage à l'échelon national. Le manque de moyens financier se fait cependant sentir, car il ne peut attendre au-

cun soutien des grandes associations proches des milieux économiques, favorables au projet du Conseil fédéral. «Le mandat constitutionnel de 1945 pour la protection de la famille, qui prévoit la création d'une assurance-maternité, est depuis longtemps rempli», affirme l'UDC. Selon lui, la prise en charge des coûts liés à la maternité par l'assurance-maladie suffit alors que ce domaine est «parfaitement réglé par la loi sur le travail et le code des obligations».

La Suisse ne peut pas créer de nouvelles assurances sociales, car l'Etat social a atteint ses limites, a déclaré le conseiller national Toni Bortolzi (ZH).

Dans sa campagne, l'UDC entend mettre l'accent sur «la responsabilité personnelle des parents». De son côté, le conseiller national et entrepreneur Peter Spuhler a mis en garde contre «un nouvel affaiblissement de la place économique suisse».

La députée nidwaldienne Michele Blochliger a également mis en garde contre un projet qui pourrait se retourner contre les femmes.

Hier également, les trois anciennes conseillères fédérales Elisabeth Kopp, Ruth Dreifuss et Ruth Metzler-Arnold ont demandé dans une lettre à toutes les anciennes parlementaires de se mobiliser en faveur du congé-maternité. /ap

AL-QAÏDA

Motassadeq est dédouané

De hauts responsables d'Al-Qaïda ont dédouané hier le Marocain Mounir el Motassadeq, rejugé en Allemagne pour les attentats du 11 septembre 2001. Ce rebondissement pourrait entraîner l'acquittement du seul condamné au monde pour ces attaques.

Le département américain de la justice a fourni à la Cour d'appel de Hambourg un résumé des comptes rendus des interrogatoires de Ramzi Bin Chaibah et de Khalid Cheikh Mohammed. Les deux hommes, détenus aux Etats-Unis, sont soupçonnés d'être les coordonnateurs de ces attaques. Selon ce document, le ressortissant marocain n'était pas au courant de la préparation des attentats.

Le parquet fédéral allemand soupçonne Motassadeq d'avoir appartenu à la cellule d'Al-Qaïda à Hambourg, considérée comme la base arrière des kamikazes du 11 septembre. Or, Ramzi Bin Chaibah a déclaré que lui-même et les trois pirates de l'air basés dans la cité hanseatique étaient les seuls membres de cette cellule, toujours d'après le texte américain.

Jugement cassé

Mounir Motassadeq, âgé de 30 ans, est rejugé depuis mardi par la Cour d'appel de Hambourg. Il a écopé de quinze ans de prison en février 2003. C'était alors la première personne condamnée pour implication dans les attentats du 11 septembre. Le jugement a été cassé et un nouveau procès ordonné. Motassadeq a toujours nié avoir été au courant de la préparation des attentats du 11 septembre. /atsf-afp-reuters

Khartoum multiplie les pressions

Soudan ■ *Human Rights Watch estime que le gouvernement d'Omar al-Bachir n'est pas «crédible» dans sa lutte contre les atrocités*

Les autorités soudanaises multiplient les pressions sur les victimes des exactions au Darfour pour qu'elles retournent dans leurs villages. Mais Human Rights Watch (HRW) estime que Khartoum n'est pas «crédible» dans sa lutte contre les atrocités.

L'organisation américaine de défense des droits de l'Homme, a affirmé, dans un rapport, qu'elle disposait d'un nombre croissant de témoignages indiquant que les djandjaws ont été incorporés au sein des forces régulières soudanaises. Ces milices arabes sont responsables de graves exactions contre les populations d'origine noire du Darfour.

«Si le gouvernement (soudanais) était sérieux sur sa volonté de protéger les civils, il permettrait une plus importante présence internationale», ajoute HRW. Le rapport indique que les forces armées soudanaises et les djandjaws continuent de viser des civils et leur bétail dans les villages ainsi que dans les villes et les camps contrôlés par le gouvernement.

Insécurité

Plusieurs centaines de personnes ont déserté ces derniers jours leurs villages à Serenqabo, Tawila, Tebelidia et Qasar pour se réfugier dans des camps précaires au sud, selon le Haut Commissariat pour les réfugiés. Les victimes ont affirmé qu'elles n'étaient pas rassurées par la présence des forces gouvernementales. Le chef d'un mouvement rebelle du Darfour, l'Armée de Libération

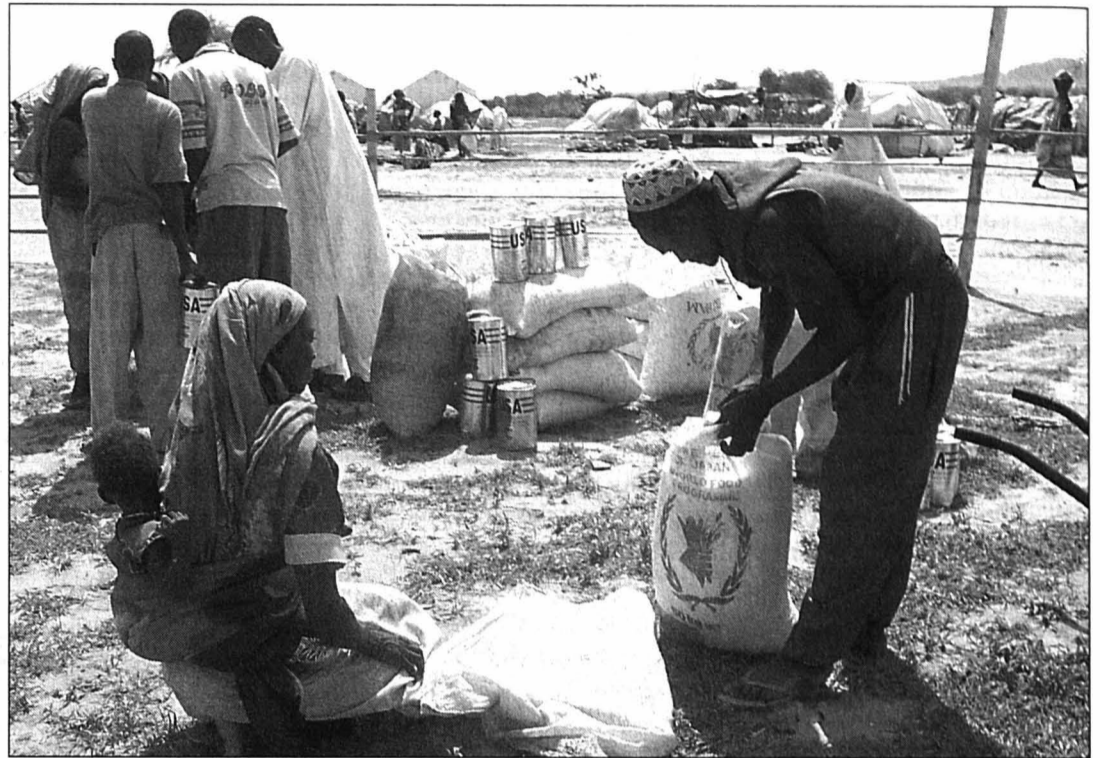
du Soudan (ALS) Abdel Wahed Mohamed Ahmed Nour, a «exhorté» les Etats-Unis et la Grande Bretagne à intervenir militairement avant l'épuisement du délai de 30 jours accordé par l'ONU au Soudan pour résoudre la crise.

Le Soudan est sous le coup d'une résolution votée le 30 juillet par le Conseil de sécurité de l'ONU, lui donnant un mois pour désarmer les milices djandjawi et assurer la protection des déplacés.

Campagne médiatique

Khartoum affirme avoir commencé le déploiement de 6000 policiers dans la province ouest et qu'il était prêt à déployer jusqu'à 12.000 policiers pour y rétablir l'ordre. «La question du Darfour est montée en épingle par des gens qui ne veulent pas la stabilité au Soudan mais prennent au contraire le pays pour cible», a déclaré le président Omar al-Bachir au quotidien libanais al-Mustaqbal. Selon lui, le Soudan est victime d'une campagne médiatique visant à détourner l'attention des violences en Irak et au Proche-Orient.

Depuis le début des hostilités entre Khartoum et les rebelles du Mouvement de la justice et de l'égalité (MEJ) et de l'Armée de libération du Soudan (ALS), en février 2003 au Darfour, les affrontements ont fait entre 30.000 et 50.000 morts, selon l'ONU. Environ 1,2 million de personnes ont été chassées de leurs foyers, dont 150.000 se sont réfugiés au Tchad. /atsf-afp-reuters



Distribution de nourriture dans un camp de réfugiés au Tchad.

PHOTO KEYSTONE

Un long conflit larvé

La crise au Darfour a commencé en février 2003, lorsque le conflit larvé entre les populations noires sédentaires et les nomades arabes a éclaté, avec l'apparition d'une rébellion armée contre le gouvernement de Khartoum.

Le conflit actuel oppose l'armée gouvernementale et ses milices arabes supplétives (Janjawids) à deux groupes rebelles: l'Armée de libération du Soudan et le Mouvement

de la justice et de l'égalité. Depuis deux décennies, la région est le théâtre de tensions persistantes, aggravées par la sécheresse, entre tribus arabes, minoritaires, généralement des éleveurs nomades, et les populations noires sédentaires de diverses ethnies, qui se disputent de maigres ressources en eau et terres fertiles. Une guerre meurtrière a ainsi opposé de 1985 à 1988 les Fours, ethnie de paysans noirs qui a donné son nom au Dar-

four, et des tribus arabes. L'instauration en 1989 d'un régime militaro-islamiste à Khartoum, dominé par les Arabes du nord et dirigeant le pays d'une main de fer, n'a pas arrangé les choses, pas plus que l'instrumentalisation de la région dans les guerres civiles du Tchad et l'abondance des armes qui y circulent. Plusieurs conflits ont secoué le Darfour dans les années 90, le plus souvent ignorés à l'étranger. /ap

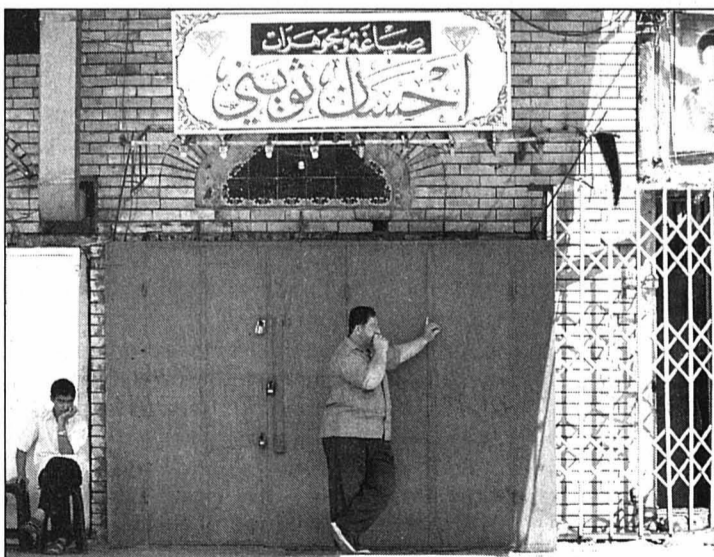
EN BREF

LONDRES ■ Détenus sans inculpation. La Cour d'appel de Grande-Bretagne a rejeté hier les recours déposés par dix étrangers détenus sans inculpation en vertu des lois antiterroristes adoptées après les attentats du 11 septembre 2001. Certains sont emprisonnés depuis près de trois ans. /atsf-afp

TURQUIE ■ La piste des séparatistes kurdes. La police turque a arrêté huit personnes afin de les interroger sur leurs liens présumés avec des rebelles kurdes à la suite des attentats à la bombe contre deux petits hôtels d'Istanbul et une usine de gaz de pétrole liquéfié, ont annoncé hier des responsables des forces de l'ordre. Les Brigades Abou Hafis al-Masri, qui se présentent comme l'aile d'Al-Qaïda en Europe, ont également revendiqué ces attaques, mais la crédibilité de cette affirmation est mise en doute par les autorités turques, lesquelles penchent pour la piste des séparatistes kurdes. /ap

JÉRUSALEM ■ Voiture piégée: deux Palestiniens tués. Deux Palestiniens dont un garçon de 16 ans ont été tués hier par l'explosion d'une voiture près de Jérusalem-est, une action revendiquée par les Brigades des Martyrs d'Al-Aqsa. Dans le camp de réfugiés de Khan Younés, l'armée israélienne a blessé une quinzaine de personnes. /atsf-afp

Moqtada Sadr résiste Irak ■ Les forces américaines préparent un assaut majeur



A Bagdad, un ordre de couvre-feu a contraint ces propriétaires à fermer boutique.

PHOTO KEYSTONE

Après une semaine de combats, l'armée américaine et les forces irakiennes préparaient hier un assaut majeur contre les miliciens du chef chiite Moqtada Sadr à Najaf.

Loin d'être découragé par les pertes dans ses rangs, Moqtada Sadr a appelé ses partisans à «continuer le combat contre les occupants même s'il tombe en martyr ou s'il est fait prisonnier».

Les heurts sont également meurtriers à Amara, à 365 km au sud de Bagdad. Au cours de la nuit et hier à l'aube, 20 miliciens et civils ont été tués et 50 blessés dans des affrontements

entre partisans de Moqtada Sadr et troupes britanniques. A Nassiriyah (375 km au sud de Bagdad), quelque 6000 personnes ont fustigé les opérations militaires entreprises contre les insurgés chiites. Elles ont réclamé la démission du premier ministre Iyad Allaoui, qualifié d'«agent américain».

Sur le plan politique, le Congrès national irakien (CNI), dont le chef Ahmed Chalabi est sous le coup d'un mandat d'arrêt pour fraudes, a refusé d'évacuer ses locaux à Bagdad comme l'avait exigé la veille le gouvernement. /atsf-afp-reuters

Poutine vise le contrôle de Ioukos Russie ■ Pas de nationalisation en vue, mais une reprise par des entrepreneurs amis

De Moscou
Alexandre Cèdre

Surfant sur les multiples rumeurs, chacun s'interroge à Moscou sur les dessous de l'affaire Ioukos et sur les véritables desseins du Kremlin. Le président Vladimir Poutine, largement soupçonné d'être derrière les poursuites pour évasions fiscales menées contre le géant pétrolier de l'oligarque Mikhaïl Khodorkovski, commente très peu en public cette affaire.

Dans l'une de ses rares déclarations, il avait assuré que la mise en faillite du groupe, qui compte pour un cinquième de la production pétrolière de Russie, n'était pas dans l'intérêt du pays. Mais cela n'avait pas empêché les autorités fiscales d'intensifier immédiatement les pressions sur Ioukos et, du coup, de le menacer d'un dépôt de bilan avec des arriérés fiscaux pouvant désormais atteindre les dix milliards de dollars.

Jouer aux devinettes

Ces contradictions n'ont cessé depuis de se multiplier. Dernier exemple en date: hier, Sergueï Oganessian, le directeur de l'Agence fédérale russe pour l'énergie, a confié à la presse étrangère qu'il demandait le dégel des comptes ban-

caires de Ioukos pour lui permettre de payer normalement les réseaux exportateurs de son pétrole. Une mesure indispensable selon lui pour éviter un arrêt de la production et des ventes du groupe qui provoquerait une nouvelle flambée des prix de l'or noir.

Le gel des comptes bancaires, décidé pour garantir le paiement des arriérés d'impôts, venait pourtant d'être confirmé la semaine dernière par le ministère de la Justice. Ainsi, une fois de plus, les analystes sont-ils contraints de jouer aux devinettes. Qui faut-il croire? Le chef de l'agence énergétique, qui dépend directement du gouvernement, ou les autorités judiciaires, qui passent pour être aux ordres du pouvoir?

Malgré ces interrogations, l'état semble bel et bien se resserrer sur Ioukos et son principal propriétaire Mikhaïl Khodorkovski (en procès, lui aussi pour fraudes fiscales). Selon les prévisions de la plupart des analystes, l'oligarque finira par perdre le contrôle sur sa compagnie qui, mise en faillite ou démantelée, sera alors restructurée. Une reprise en main par l'Etat qui permettrait au Kremlin non seulement d'écartier un éventuel rival politique mais aussi de créer un nouveau pôle pétrolier public. Il ne s'agira

pas d'une nationalisation. Pour mener à bien cette réorganisation pétrolière, Vladimir Poutine pourrait se tourner pas vers ses habituels alliés parmi les services secrets et diverses autres structures de pouvoir, mais vers des entreprises (et des entrepreneurs...) proches du Kremlin davantage compétents en matière économique. D'autant plus que cette mission doit s'inscrire dans une ambition plus générale fixée par Vladimir Poutine: le doublement des revenus du pays en dix ans.

Choix et rumeurs

Populaire au sein de la population, cette reprise en main du pétrole par l'Etat pourrait ainsi être confiée à une société pétrolière telle Surgutneftegaz (dirigée au cœur de la Sibérie par Vladimir Bogdanov, un «patron rouge» réputé proche du Kremlin), Rosneft (l'entreprise publique à la tête de laquelle vient justement d'être nommé Igor Setchine, le plus fidèle des fidèles de Vladimir Poutine), ou même peut-être Sibneft (la compagnie de l'oligarque Roman Abramovitch qui, depuis le début de l'affaire, mène un jeu pour le moins trouble). Une variété de choix qui contribue à alimenter les rumeurs... /ACE-Le Figaro

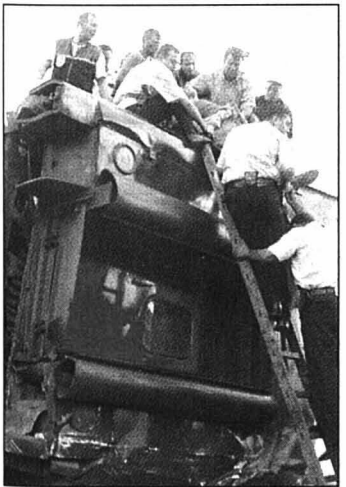
EN BREF

ANGLETERRE ■ Taulard et millionnaire. Un homme de 52 ans condamné à la perpétuité pour viol a gagné sept millions de livres (environ 16 millions de francs) à la loterie samedi en Angleterre. Il avait acheté son billet lors d'une permission de sortie. Selon la presse britannique, l'homme aurait été condamné à la prison à vie en 1989 après une agression sexuelle. Entre 1973 et 1987, il avait déjà été condamné à 18 ans de prison pour délits sexuels. /ats-afp

GENÈVE ■ Double inculpation. L'inspecteur de police qui s'était vengé après avoir été frappé le week-end dernier en marge des Fêtes de Genève a été inculpé. Il devra répondre d'abus d'autorité, lésions corporelles simples, voire graves. Le jeune homme de dix-neuf ans avec qui il avait eu maille à partir a lui aussi été inculpé pour lésions corporelles, violence et menace contre l'autorité. /ap

OBÉSITÉ ■ Un Américain veut perdre 200 kilos. Le régime est draconien et Patrick Deuel a déjà commencé à maigrir sous assistance médicale. Après avoir échappé à la mort pour cause de surpoids, il ne pèse aujourd'hui «plus que» 453 kilos. Il espère pouvoir en perdre encore deux cents. Cet ancien patron de restaurant, âgé de 42 ans, pesait 482 kilos pour 1 m 80 lorsqu'il a été pris en charge, il y a deux mois, dans un hôpital du Dakota du Sud (États-Unis). Il vivait cloué au lit depuis l'automne dernier, incapable de se mouvoir, luttant contre une insuffisance cardiaque, des problèmes de thyroïde, du diabète, une hypertension pulmonaire et de l'arthrose. Patrick Deuel, qui bataille contre le surpoids depuis toujours et qui affirme qu'il s'agit d'un problème génétique, a mis des mois à réussir à se faire hospitaliser: les établissements situés près de chez lui avaient tous refusé de l'accueillir, impressionnés par son cas. /ap

TURQUIE ■ Nouveau drame ferroviaire. Au moins six personnes ont été tuées et une centaine blessées hier lorsque deux trains express se sont percutés de front près d'Istanbul (photo keystone).



Selon les premiers éléments de l'enquête, l'un des trains n'aurait pas respecté un feu rouge. La collision s'est produite à une vingtaine de minutes de la gare d'Istanbul, dans la province de Kocaeli. Pour mémoire, le 22 juillet dernier, trente-sept personnes avaient été tuées et 80 blessées dans le déraillement d'un train rapide reliant Istanbul à Ankara. Cette catastrophe avait été l'une des plus meurtrières qu'ait connues la Turquie. /ats-afp

Trois jours pour se rendre utiles

Jeunes ■ «Action 72 heures» invite les associations du pays à réaliser des projets en misant sur l'inventivité et la solidarité



Il s'agira pour les jeunes de rénover une place de jeu pour des enfants de réfugiés ou encore de monter une pièce de théâtre dans un home pour personnes âgées. Ici, les clowns relationnels de l'association Auguste pour communiquer avec les pensionnaires des EMS, à la Sombaille à La Chaux-de-Fonds. PHOTO ARCH-LEUENBERGER

Les associations de jeunesse de la Suisse ont lancé l'«Action 72 heures» qui se déroulera du 15 au 18 septembre 2005. Des milliers de jeunes devront réaliser pendant ce laps de temps un projet de groupe d'utilité publique.

Inventivité

Il s'agira par exemple d'aménager un «half-pipe», de revitaliser un ruisseau, de rénover une place de jeu pour des enfants de réfugiés ou encore de monter une pièce de théâtre dans un home de personnes âgées, a indiqué hier à Berne Julien Jaeckle, secrétaire général du Conseil suisse des activités de jeunesse (CSAJ).

«Tout est permis pourvu que ce soit un projet d'utilité publique qui respecte les principes du développement durable», a souligné le CSAJ, qui chapeaute cet événement. Autre condition pour se lancer dans l'aventure: les participants

n'ont droit à aucun moyens financiers. Ils doivent tout miser sur leur inventivité et sur la solidarité.

Le coup d'envoi sera donné le jeudi 15 septembre 2005 à 18h. Les jeunes prendront alors connaissance du projet à réaliser. Jusqu'à ce moment, le responsable de l'équipe, qui a défini le projet, en gardera le secret. Le coup de sifflet final retentira dimanche 18 septembre à 18h.

Pendant ces 72 heures, les jeunes devront se débrouiller pour mener à bien le projet. Ils pourront faire appel, par exemple, aux entreprises locales pour trouver le matériel nécessaire. «Nous comptons aussi sur le soutien des radios pour relayer les demandes des jeunes», a expliqué Julien Jaeckle.

Le CSAJ espère séduire plus de 10.000 jeunes à travers toute la Suisse, soit environ un millier d'équipes. «Action 72 heures» s'adresse

à tous, qu'ils fassent partie ou non d'une association de jeunesse. Seul impératif: il faut que le groupe soit formé en dehors du contexte scolaire.

Il n'y a rien à gagner à la clé, si ce n'est beaucoup de plaisir, l'expérience du travail en équipe et l'apprentissage social, a souligné Julien Jaeckle.

«Par cette action monumentale, nous voulons montrer que l'engagement social peut être divertissant et que les jeunes ont des valeurs à défendre», se réjouit Julien Jaeckle.

Nouvelles vocations

Autre objectif: mettre en évidence le travail bénévole accompli dans le cadre des associations de jeunesse et promouvoir la reconnaissance de ce travail. Il donnera aussi une certaine publicité aux organisations de jeunesse, suscitant peut-être l'envie d'en faire partie.

Le CSAJ est l'organisation faitière de tous les mouvements de jeunesse en Suisse. Il regroupe environ 80 organisations membres qui représentent plus de 500.000 jeunes.

Vif intérêt

Les principales organisations sont implantées en Suisse alémanique, mais la Suisse romande n'est pas en reste, assure Julien Jaeckle. D'ailleurs, «Action 72 heures» a suscité un vif intérêt chez les Romands: des groupes de liaisons cantonaux ont déjà répondu présent.

Le CSAJ invite déjà les responsables de groupe, qui doivent aussi être des jeunes, à s'inscrire sur leur site internet. Ils peuvent soumettre leurs projets au CSAJ. Les inscriptions des équipes seront ouvertes en février 2005. Le lancement d'«Action 72 heures» coïncide avec la Journée internationale de la jeunesse. /ats

OFFICE DE LA CULTURE

Enquête administrative

La distribution des fonds pour le cinéma fait l'objet d'une enquête administrative mandatée par Pascal Couchepin. Le ministre de la Culture, qui a sèchement critiqué la section cinéma de l'Office fédéral de la culture lors de son passage, la semaine dernière, au Festival de Locarno, en attend les résultats pour fin septembre.

Copinage

L'enquête doit déterminer si les procédures d'attribution des subventions fédérales sont suffisamment ouvertes et quels sont les critères appliqués, a expliqué le ministre dans une interview qui paraît aujourd'hui dans «L'Hebdo». Elle doit aussi répondre à l'impression, partagée par Pascal Couchepin, que le copinage joue un rôle important dans ces attributions.

Pascal Couchepin constate en outre qu'«actuellement, la culture souffre beaucoup de son lien sociologique avec la gauche. En raison notamment de l'augmentation des aides publiques, les milieux de gauche sont devenus les clients principaux de la culture officielle. Ils sont en train de la coloniser». Et d'ajouter: «C'est grave, parce que cette politisation entraîne un appauvrissement de la création. Il ne faut à aucun prix que la culture se résume à un message politique. De gauche comme de droite d'ailleurs». Dans nos colonnes, le conseiller fédéral avait déclaré samedi que la «culture devait être libérée de sa liaison incestueuse avec la gauche». /ats-réd



Pascal Couchepin attend les résultats de l'enquête administrative pour fin septembre. PHOTO ARCH-MARCHON

Première européenne Grande-Bretagne ■ Feu vert à un clonage d'embryons humains

Une équipe scientifique britannique a obtenu l'autorisation, pour la première fois en Europe d'effectuer un clonage d'embryons humains à des fins thérapeutiques.

L'autorité de régulation de la bioéthique britannique (HFEA) a annoncé hier qu'elle avait accédé à la demande d'un groupe de chercheurs de l'Université de Newcastle. Les scientifiques souhaitent cloner des embryons humains et en utiliser les cellules souches dans le cadre de recherches sur le diabète. Contrairement au clonage reproductif, formellement interdit, le clonage thérapeutique est légal en Grande-Bretagne depuis 2002. Si l'expérience

de cette équipe de Newcastle était menée à bien, ce serait le premier cas de clonage d'embryons humains en Europe. La première expérience de ce type avait été menée en février en Corée du Sud et des études semblables sont en cours aux États-Unis.

Situation en Suisse

D'un point de vue légal, une autorisation suivant l'exemple anglais est impossible en Suisse. La Constitution interdit en effet le clonage sous toutes ses formes, et la loi sur les cellules souches embryonnaires, qui prévoyait d'autoriser certaines recherches mais non le clonage, sera soumis en votation le 28 novembre. /ats-afp

LE DESSIN DU JOUR

LONDRES: UN DÉTENU À PERPÉTUITÉ GAGNE 16 MILLIONS DE FRANCS À LA LOTERIE



EN BREF

COMMERCE DE DÉTAIL ■ Semestre encourageant. Le commerce de détail a connu un premier semestre encourageant. Les chiffres d'affaires nominaux ont progressé de 2,9% par rapport à la même période de l'an dernier, selon les chiffres publiés hier par l'Office fédéral de la statistique. L'évolution positive a été particulièrement sensible dans l'industrie du tabac et le commerce d'automobiles. Les trois groupes principaux ont enregistré des évolutions contrastées au 1er semestre 2004. Les ventes du groupe «alimentation, boissons, tabac et articles pour fumeurs» ont progressé de 2,7% en termes nominaux. En revanche, le groupe «vêtements et chaussures» ont connu un recul de 1,7% et les boissons de 2%. En termes réels, soit avec des chiffres corrigés de l'inflation, l'augmentation des chiffres d'affaires globaux au 1er semestre a atteint 2,7%. /ats

HERO ■ Ventes en régression. Le groupe alimentaire argovien Hero a vu le montant de ses ventes diminuer de 6,9% à 658 millions de francs au premier semestre 2004. Désormais focalisée sur les produits pour bébés, la société envisage les six prochains mois avec davantage de confiance. «Le résultat de ce premier semestre ne correspond pas aux attentes», a déclaré hier Marco Gadola, responsable des finances du groupe argovien. /ats

MÖVENPICK ■ Dans le rouge. Mövenpick repasse dans le rouge. Le groupe actif dans l'hôtellerie et la restauration a essuyé une perte nette de 6,3 millions de francs au premier semestre, contre un bénéfice de 153,9 millions entre janvier et juin 2003. Les ventes ont pourtant progressé. /ats

Sale temps pour les fausses montres

Horlogerie ■ Cinq tonnes de contrefaçons de diverses marques ont été réduites en poussière hier près de Morat. Mais sur le plan légal, il reste du boulot!

Par
Françoise Kuenzi

Des fausses Rolex, des fausses Cartier, des fausses Corum, des fausses Rado, des fausses Omega... Aucune des quelque 120.000 pièces jetées pélemêle dans des conteneurs n'a échappé à la broyeuse, hier près de Morat, où la Fédération de l'industrie horlogère suisse et le Contrôle fédéral des métaux précieux avaient décidé de frapper un grand coup.

En tout, cinq tonnes de montres, provenant de saisies effectuées par les douanes suisses depuis 1999, ont été réduites en bouillie par les machines de Bühlmann Recycling, à Cressier (FR), pour la bonne cause: celle du respect de la propriété intellectuelle.

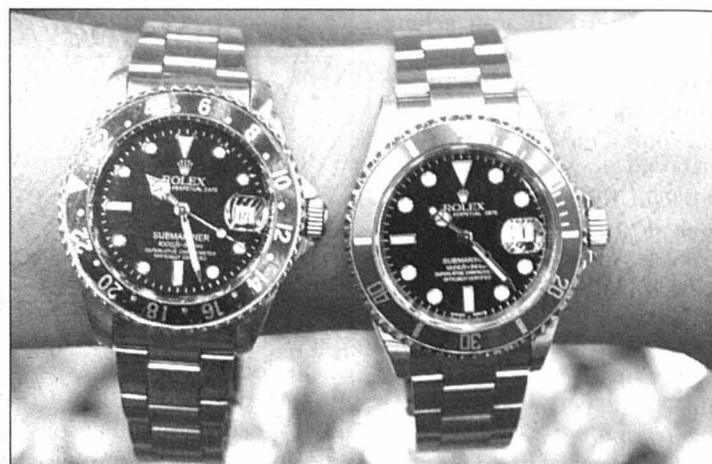
«Cette action doit sensibiliser les consommateurs et les autorités au fléau des contrefaçons», a expliqué le président de la FH, Jean-Daniel Pasche, devant un parterre de journalistes et de photographes. Et viser, donc, deux publics: le simple pékin, qui doit comprendre qu'acheter un produit contrefait cause un tort considérable à l'économie suisse. Et les politiques, qui ne sont pas aussi réceptifs que le souhaiterait la FH à la nécessité de renforcer la loi.

Loi à réviser

«Actuellement, et sur la base d'un vieux arrêté du Tribunal fédéral, n'importe quelle personne privée peut rentrer en Suisse avec une fausse montre», constate Laurent Paichot, chef du Service juridique de la FH. Une seule, cer-



tes, mais c'est déjà une de trop. «Nous aimerions modifier cette pratique dans le cadre de la révision de la loi sur les brevets, qui est actuellement entre les mains du Parlement. Mais pour l'instant, nous n'avons guère été écoutés...» Lorsque la douane, via le Contrôle des métaux précieux, saisit plus d'une pièce (cela peut aller d'une vingtaine de montres ramenées par un touriste à un lot de 5000 imita-



Jean-Daniel Pasche, président de la FH, plonge ses mains dans un conteneur rempli de contrefaçons. Ci-dessus, deux Rolex: celle de droite est une authentique. PHOTOS MARCHON

Pour en savoir plus

Sur le terrain. La FH effectue dans le monde une cinquantaine de saisies par an à l'étranger, ceci avec l'appui d'informateurs infiltrés basés à Hong-Kong. Car pour épingle un fabricant de contrefaçons, il faut impérativement le prendre en flagrant délit sur son lieu de production. Ceci avec le concours des polices.

Surtout en Asie. La plupart des montres détruites hier provenaient de Chine et étaient en transit en Suisse, dans le but d'être vendues sur des plages d'Europe ou d'Afrique. Mais d'autres lieux de production ont été recensés ailleurs en Asie, en Turquie, en Italie ou en Espagne.

800 millions de francs. C'est la perte annuelle estimée par la production suisse s'établissant à 26 millions de mon-

tres par an, contre près de 40 millions de contrefaçons en circulation.

Internet. Le web devient la principale source d'acheminement des fausses montres en Suisse, via des sites spécialisés dans les copies ou des portails de vente aux enchères. Pour les douanes suisses, il est extrêmement difficile de contrôler le contenu des paquets expédiés de l'étranger, qui souvent ne portent aucune mention de contenu.

Marques. Toutes sont copiées, le contenu des benches de Bühlmann Recycling l'a prouvé hier. Quelques «belles» pièces ont été recensées dans ces lots de camelote, comme un faux tourbillon automatique GMT de Breguet ou une pseudo «Link» en version limitée de Tag Heuer... /FRK

LABOURSE

BCN
Je communique sur www.bcn.ch
«L'interactivité du BCN-Netbanking m'a permis d'être mon propre gestionnaire financier.» Laurent Hurni, Neuchâtel

INDICES	bas / haut 2004	dernier	11/08	
Zürich, SMI	5327.6	5941.7	5383	5369.3
Zürich, SPI	3951.9	4338.37	3980.65	3968.6
New-York, DJI	9793.05	10753.63	9944.67	9938.32
New-York, Nasdaq comp	1774.48	2153.83	1808.7	1782.42
Frankfurt DAX	30.77	38.49	3720.64	3678.91
Londres, FTSE	4283.2	4601.6	4350.9	4312.2
Paris, CAC 40	3482.03	3831.54	3533.06	3502.95
Tokio, Nikkei 225	10299.43	12195.66	10953.55	11049.46
DJ Euro Stock 50	2580.67	2965.15	2619.42	2594.45



Bourse suisse (cours en CHF)	bas / haut 2004	précédent	11/08
ABB Ltd n	6.15	8.22	6.56
Actelion Ltd	110.75	157.5	110.25
Addeco n	42.7	83.75	57.6
Bâloise Holding n	46.7	63.3	47.15
BB Biotech	58	79.95	58.95
BK Vision	161.5	177.5	163.25
BT & T TimeLife	1.45	2.35	1.65
Bobst Group SA n	40	47.5	40
Charles Voegelé Holding	37.6	96.5	38.8
Ciba Spéc. Chimiques n	81.27	97.01	86.6
Cicorel Holding n	30.55	55	42.5
Cie fin. Richemont	29.35	36	31.55
Clariant n	14.67	20.01	15.7
Converium Holding SA	23.75	73.75	26.2
Crédit Suisse Group n	38	50	38.75
Edipresse SA	565	715	640
Ems-Chemie Holding n	98.3	108	107
Fischer (Georg) n	234.75	306	281
Forbo Hld n	276	397.8	279
Givaudan n	620	759	730
Helvetia-Patria Holding n	197	237	211
Holcim Ltd	55.73	69.96	66
Julius Baer Holding p	327	485.5	330.5
Kudelski SA n	33.5	44.65	34.7
Logitech International n	52.1	64.2	56.8
Lonza	53.35	75	53.8
Mövenpick	248.7	311.5	305
Nestlé n	310	346	321
Nextrom	8	20.05	10
Novartis n	51.8	59	56.5
Pargesa Holding p	3200	3680	3430
Phonak Holding n	26.5	42.2	34
PSP Swiss Property AG	41.9	47.5	47.2
PubliGroup n	350	482	359.5
Réassurance (Cie Suisse) n	69.15	97.05	70.45
Rieter Holding n	287	338.5	318
Roche Holding bj	117.75	141.25	122.25
Roche Holding p	152.5	196.75	153.25
Serono SA b	728	974	767
Sulzer n	303	361.5	345
Swiss International Airlines	6.8	13.75	7.92
Surveillance n	633	803	690
Swatch group n	29.15	36.5	31.95
Swatch group p	145	180.5	156.25
Swiss Life Holding n	127.25	230.9	133.25
Swisscom n	382.5	430	413.5
Syngenta SA n	80.5	112.5	108.25
UBS n	80.25	98.85	81.75
UMS p	9.63	38	10.4
Unaxis Holding n	115.5	199.75	119.25
Von Roll Holding p	1.09	1.55	1.22
Vontobel Holding p	22.75	33.6	23
Zürich Fin. Serv. n	165.5	219.5	175

Bourses européennes (cours en EUR)	bas / haut 2004	précédent	11/08
ABN Amro (NL)	16.42	19.25	16.7
Aegon (NL)	8.67	13.22	8.83
Ahold (NL)	5.32	7.53	5.65
AKZO-Nobel (NL)	25.51	33.79	26
Alcatel (F)	9.36	14.82	9.74
Allianz (D)	72.7	112.2	75.3
Aventis (F)	50.1	66.55	65.75
AXA (F)	15.63	19.36	16.05
Bayer (D)	19.01	25.82	20.97
Carrefour (F)	36.77	44.71	38
Cie de Saint-Gobain (F)	38	44.45	39.99
DaimlerChrysler (D)	32.51	39.53	34.7
Deutsche Bank (D)	52.42	77.6	54.75
Deutsche Lufthansa (D)	8.8	15.28	9.03
Deutsche Telekom (D)	12.7	16.86	13.45
E.ON (D)	48.8	60.88	57.1
Elf Aquitaine (F)	172	210	205.8
Elsevier (NL)	9.55	12.24	10.35
France Telecom (F)	18.01	25	19.46
Group Danone (F)	64.25	73.35	65.8
ING Groep (NL)	16.58	21.32	18.79
KLM (NL)	9.55	20.12	10.87
KPN (NL)	5.8	7.18	6.11
L'Oréal (F)	55.85	69.9	56.55
LVMH (F)	51.5	63.45	52.75
Metro (D)	31.55	41	37.25
Nokia (FI)	9	19.08	9.27
Philips Electronics (NL)	18.23	26.3	18.64
Pinault-Printemps-Redoute(F)75.8	90.7	76.05	75.65
Royal Dutch Petroleum (NL)	36.59	43.94	40.66
RWE (D)	29.35	41.58	39.65
Schneider (F)	49.71	55.25	50.7
Siemens (D)	53.8	68.9	55.5
Société Générale (F)	64.8	75.6	66.9
Telefonica (E)	11.13	13.58	11.31
Total (F)	139.4	164.5	159
Unilever (NL)	48.52	60.15	48.9
Vivendi Universal (F)	19	23.85	19.77
Vodafone Group(GF) £	1.135	1.503	1.178

Bourses Nord-américaines (cours en USD)	bas / haut 52sem.	précédent	11/08
Aluminium Co of America	26.16	39.44	30.33
Altria group inc.	38.72	58.96	46.91
American Express Co.	43.51	54.99	50.09
American Intl Group inc	56.16	77.36	68.53
American Tel & Tel Co.	13.82	23.18	14.09
Baxter Intl Inc.	26.21	34.84	30.7
Boeing Co.	31.71	51.49	49.61
Caterpillar Inc.	66.86	85.7	71.26
Chevron Corp.	70.7	95.85	94.27
Citigroup Inc.	42.55	52.88	44.18
Coca Cola Co.	42.53	53.5	43.46
Dell Computer Corp.	30.81	37.18	34.32
Du Pont de Nemours	38.6	46.25	41.77
Exxon Mobil	35.05	46.94	45.29
Ford Motor Co.	10.41	17.34	14.32
General Electric Co.	27.37	34.57	32.09
General Motors Corp.	36.83	55.55	42.17
Goodyear Co.	5.14	11.97	10.9
Hewlett-Packard Co.	19.1	26.28	19.95
IBM Corp.	80.28	100.43	84.99
Intel Corp.	22.2	34.6	22.6
Johnson & Johnson	48.05	58.14	54.99
Mc Donald's Corp.	21.65	29.98	26.74
Merck & Co. Inc.	40.57	55.67	44.65
Microsoft	24.01	30	27.72
3M Co.	68.15	90.29	79.61
Pfizer Inc.	43.35	55.71	51.09
PepsiCo Inc.	29.43	38.89	31.48
Procter & Gamble Co.	43.28	56.34	54.2
Sears, Roebuck & Co.	31.21	56.06	35.97
Silicon Graphics Inc.	0.85	1.47	1.43
United Technologies Corp.	72.24	97.84	91.28
Verizon	31.1	39.8	39.09
Wal-Mart Stores	50.5	61.31	52.11
Walt Disney Co.	19.78	28.41	22.44
Yahoo! inc	20.5	36.51	27.2

Fonds de placement (cours différés)	précédent	dernier
Swissca Emer. Markets CHF	121.95	122.05
Swissca BI JPY B	11509	11508
Swissca Switzerland CHF	218.15	219.05
Swissca Germany EUR	87.75	88.45
Swissca BI GBP B	26.3	26.55
Swissca Great-Britain GBP	147.4	148.65
Swissca Europe CHF	159.1	160.3
Swissca Green Invest CHF	82	82.15
Swissca IFC	303.5	305
Swissca VALCA	244.25	245
Swissca PF Income CHF B	120.38	120.33
Swissca BI JPY B	135.25	135.33
Swissca PF Yield EUR B	99.31	99.19
Swissca PF Bal. CHF B	149.12	149.38
Swissca PF Bal. EUR B	91.99	92.16
Swissca PF Growth CHF B	177.92	178.47
Swissca PF Growth EUR B	81.95	81.65
Swissca PF Equity CHF B	188.73	189.62
Swissca PF GI Bal. CHF B	136.45	136.14
Swissca PF GI Equity EUR B	70.61	70.08
Swissca Bond SFR	94.05	93.95
Swissca Bond INTL	94	93.8
Swissca BI CHF B	110.28	110.24
Swissca BI GBP B	65.63	65.72
Swissca BI EUR B	66.99	67.02
Swissca BI USD B	114.03	113.91
Swissca BI CAD B	126.14	125.9
Swissca BI AUD B	123.68	123.34
Swissca BI JPY B	11509	11508
Swissca BI INTL B	102.82	102.89
Swissca BI MT CHF B	104.64	104.78
Swissca BI MT EUR B	107.32	107.37
Swissca BI MT USD B	113.07	113
Swissca Communication EUR	149.24	148.45
Swissca Energy EUR	444.12	445.77
Swissca Finance EUR	392.71	391.03
Swissca Health EUR	358.16	359.82
Swissca Leisure EUR	241.61	239.83
Swissca Technology EUR	133.52	132.87

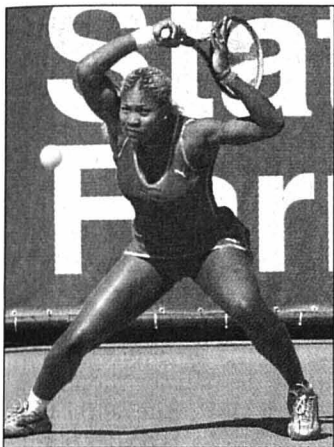
Margot Mazout
Huile de chauffage
Numéro unique: 0844 844 644
E-Mail: info@margotmazout.ch
Internet: www.margotmazout.ch

Sans engagement ni responsabilité de notre part.

TENNIS

Serena Williams
n'ira pas aux JO

L'Américaine Serena Williams a déclaré forfait pour le tournoi de tennis d'Athènes. Aucune raison n'a été avancée pour le forfait de l'ancienne No 1 mondiale, médaillée d'or en double féminin à Sydney en 2000 avec sa sœur. Les organisateurs ont seulement précisé que Serena Williams souffrait d'une blessure au genou droit, qui l'avait déjà contrainte à renoncer aux tournois de San Diego et de Montréal.



Serena Williams: forfait.

PHOTO KEYSTONE

L'Australienne Samantha Stosur, 96e joueuse mondiale au classement WTA, prendra sa place dans le tableau féminin en simple. En deux jours, les Etats-Unis ont perdu deux de leurs meilleures joueuses. Avant Serena Williams, Jennifer Capriati avait décidé avant-hier de ne pas se rendre à Athènes en raison d'une blessure. Lisa Raymond a pris sa place dans l'équipe américaine aux côtés de Venus Williams, championne olympique en simple et en double à Sydney, et de Chanda Rubin. Raymond formera la paire de double féminin américaine avec Martina Navratilova. Les Etats-Unis ont remporté les trois derniers titres olympiques en simple dames avec les succès de Lindsay Davenport en 1996 et Jennifer Capriati en 1992./si

Ces chevaux avec des ailes

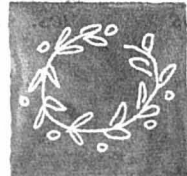
Olympisme ■ *Les équidés sont transportés en avion à Athènes dans des boîtes en aluminium et avec l'air conditionné. Un grand luxe qui coûte bien cher*

Les participants aux Jeux olympiques d'antan amenaient leurs chevaux en bateau. Aujourd'hui, les équidés de compétition ont des ailes. Plusieurs dizaines des 250 chevaux engagés aux JO d'Athènes sont arrivés dans la capitale grecque avant-hier soir tandis que les délégations allemande et britannique ont préféré la pointe de rosée d'hier pour atterrir.

Abattus dans l'avion!

Ces voyages ne sont pas risqués mais très chers. «Les chevaux ont beaucoup plus l'habitude de voyager aujourd'hui», note Jenny Hall, vétérinaire des chevaux de compétition britanniques. Pour gagner plus, ils doivent voyager bien plus que par le passé. Les conditions de transport sont meilleures. Les jours sont loin où les chevaux étaient mis sous sédatifs et dans de gros boîtes en bois. Pris de panique, il leur arrivait de «s'échapper» et devaient être abattus pour ne pas endommager le fuselage de la carlingue.

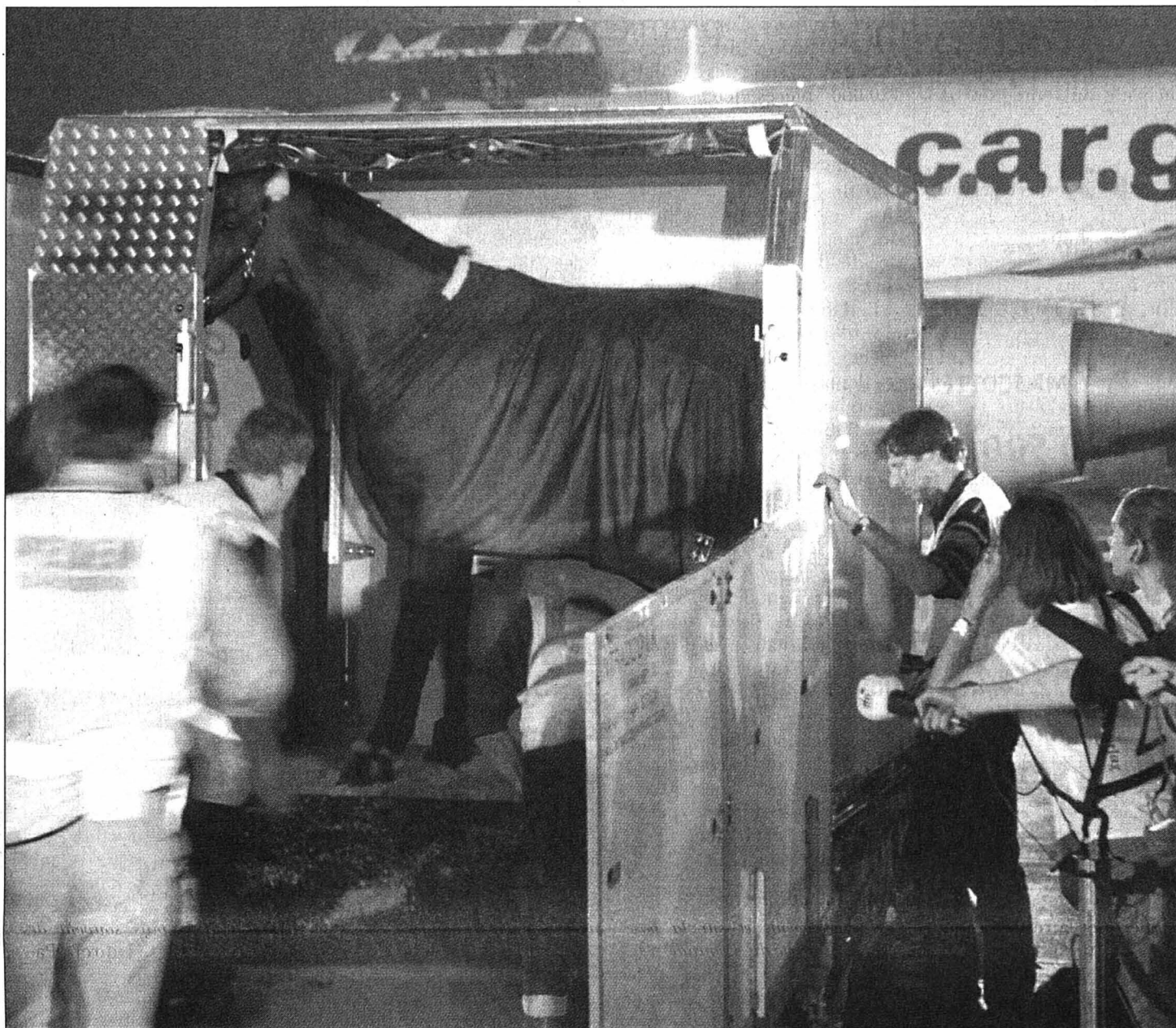
Placés dans des boîtes en aluminium, chouchoutés en permanence par leurs grooms et sous surveillance vétérinaire, les chevaux font désormais bien



ATHENS 2004



le meilleur voyage. D'autant plus que les pilotes ont pour consigne d'éviter les décollages et atterrissages trop brusques. «Il n'y a plus rien d'exceptionnel, ils ont tellement l'habitude de l'avion vu le nombre de tournois auxquels ils participent», explique Rainhard Went, chef de



Les chevaux aux JO d'Athènes: tout est mis en œuvre pour qu'ils voyagent dans les meilleures conditions. PHOTO KEYSTONE

mission de l'équipe d'Allemagne. Mais le baptême du feu peut être un calvaire.»

Un billet à 12.000 francs

Même si les chevaux, qui pèsent entre 500 et 600 kg en moyenne, voyagent dans des avions climatisés à environ 18

degrés. Ils sont très peu nourris avant de prendre l'avion de sorte qu'ils se concentrent sur le remplissage de leur estomac pendant le vol, engoncés dans leurs protections de voyage. «La nourriture leur permet de penser à autre chose, assure Hall. C'est souvent une grande cacopho-

nie. Mais la plupart d'entre eux s'en tirent très bien.»

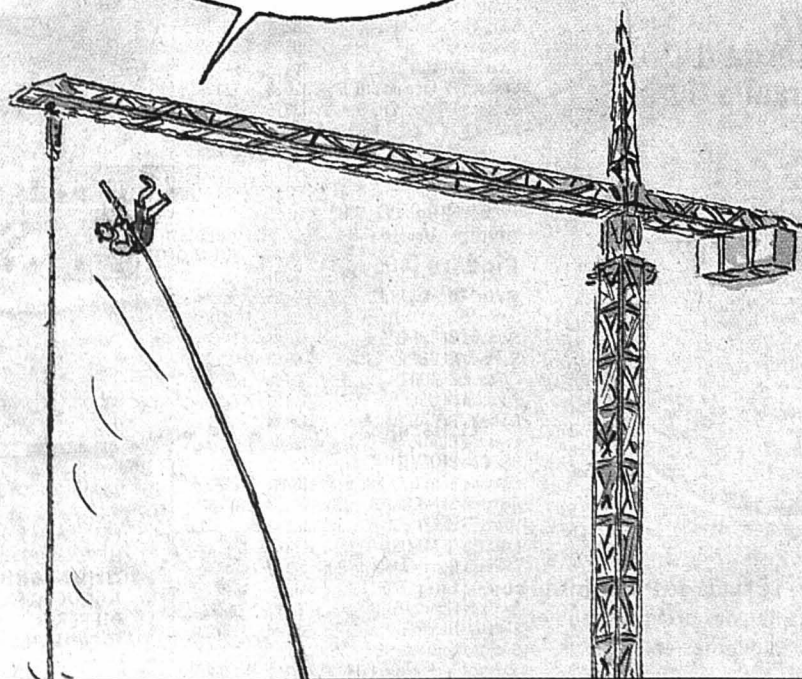
Un cheval britannique qui n'a jamais voyagé en avion rejoindra Athènes par ferry et camion. Le voyage de trois jours le verra passer par l'Italie, la Suisse et la Croatie. Même si les équidés ne bénéficient pas des

plateaux repas des compagnies aériennes, le coût de leur billet dépasse largement celui d'une classe affaires. La Grande Bretagne paie 4.750 livres sterling (près de 12.000 francs) pour chacun de ses 13 chevaux. Et, logiquement, les Australiens paient bien plus cher. /si

LE DESSIN DU JOUR

GRÈCE: TOUT SERA-T-IL PRÊT À TEMPS POUR LES JO.?

Pour le saut à la perche, pas de problème!



Elzingre

MISE AU NET

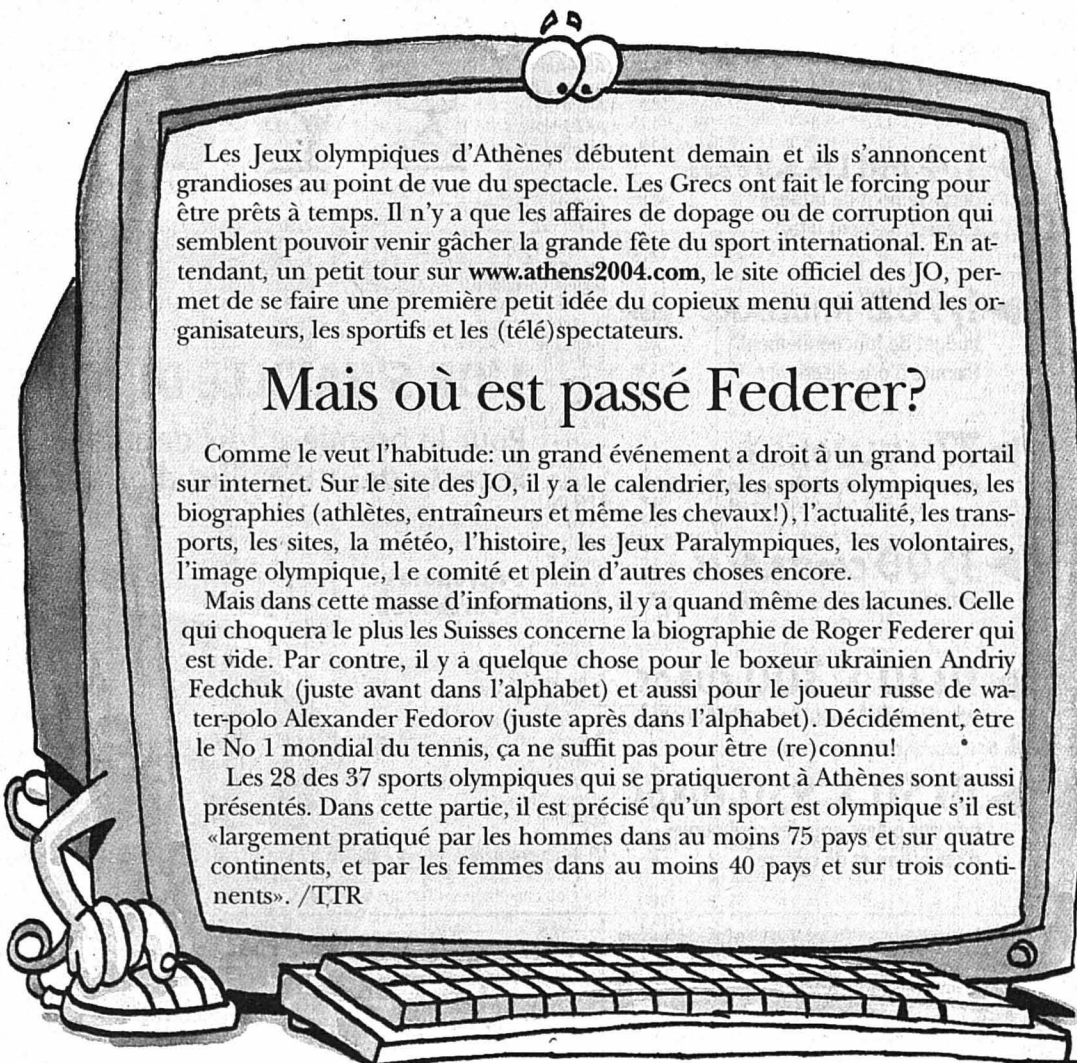
Les Jeux olympiques d'Athènes débutent demain et ils s'annoncent grandioses au point de vue du spectacle. Les Grecs ont fait le forcing pour être prêts à temps. Il n'y a que les affaires de dopage ou de corruption qui semblent pouvoir venir gâcher la grande fête du sport international. En attendant, un petit tour sur www.athens2004.com, le site officiel des JO, permet de se faire une première petite idée du copieux menu qui attend les organisateurs, les sportifs et les (télé)spectateurs.

Mais où est passé Federer?

Comme le veut l'habitude: un grand événement a droit à un grand portail sur internet. Sur le site des JO, il y a le calendrier, les sports olympiques, les biographies (athlètes, entraîneurs et même les chevaux!), l'actualité, les transports, les sites, la météo, l'histoire, les Jeux Paralympiques, les volontaires, l'image olympique, l'e comité et plein d'autres choses encore.

Mais dans cette masse d'informations, il y a quand même des lacunes. Celle qui choquera le plus les Suisses concerne la biographie de Roger Federer qui est vide. Par contre, il y a quelque chose pour le boxeur ukrainien Andriy Fedchuk (juste avant dans l'alphabet) et aussi pour le joueur russe de water-polo Alexander Fedorov (juste après dans l'alphabet). Décidément, être le No 1 mondial du tennis, ça ne suffit pas pour être (re)connu!

Les 28 des 37 sports olympiques qui se pratiqueront à Athènes sont aussi présentés. Dans cette partie, il est précisé qu'un sport est olympique s'il est «largement pratiqué par les hommes dans au moins 75 pays et sur quatre continents», et par les femmes dans au moins 40 pays et sur trois continents». /TTR





ATHÈNES 2004
du 13 au 29 août

Les Jeux retrouvent l'Olympe

Vingt-trois siècles après les premiers jeux antiques, cent huit ans après les premiers de l'ère moderne, la Grèce accueille à nouveau des Jeux olympiques.

- ▶ **35 sites olympiques**
- ▶ **28 sports**
- ▶ **301 disciplines**
- ▶ **2 MASCOTTES**, Phivos et Athina
- ▶ **10 500 ATHLÈTES** et 5500 officiels logés au Village olympique
- ▶ **21 500** représentants des médias (dont 16 000 pour les radios-télévisions)
- ▶ **202 COMITÉS NATIONAUX** olympiques (199 à Sydney)
- ▶ **45 000 VOLONTAIRES**
- ▶ **5,3 MILLIONS** de billets
- ▶ **70 000** membres des forces de l'ordre
- ▶ **1,2 MILLIARD** d'euros pour le budget sécurité
- ▶ **8 NAVIRES** de croisière dont le «Queen Mary 2» avec un total de 4500 cabines
- ▶ **400 000 REPAS** servis par jour pour la famille olympique
- ▶ **150 000** touristes par jour à Athènes hors famille olympique
- ▶ **4,64 MILLIARDS** d'euros: budget d'investissement initial (Etat)
- ▶ **1,4 MILLIARD** d'euros: dépassement du budget d'investissement (Etat)
- ▶ **1,962 MILLIARD** d'euros: budget de fonctionnement (comité d'organisation)
- ▶ **77 MILLIONS** d'euros: recettes attendues des produits dérivés
- ▶ **3500 CONTRÔLES** antidopage pendant les Jeux
- ▶ **De 10 à 300 EUROS:** prix des billets pour les compétitions
- ▶ **De 50 à 950 EUROS:** prix des billets pour les cérémonies d'ouverture et de clôture



Le 13 septembre de l'an 490 avant Jésus-Christ, les Athéniens se heurtent aux envahisseurs perses dans la petite plaine de Marathon. De façon quelque peu surprenante, ils chargent les Perses au pas de course et les obligent à rembarquer. Selon la tradition, un messager dénommé Philippides court annoncer la victoire aux habitants d'Athènes. Il meurt d'épuisement à l'arrivée, après 42,195 km et 4 heures de course, en prononçant le mot: «Nenikamen» («Nous avons gagné»).

L'OR S'HABILLE DE NEUF

Pour la première fois depuis les JO d'Amsterdam (1928) le recto des médailles d'or arbore une nouvelle livrée



L'Acropole et le Parthénon

Extrait de la huitième ode olympique de Pindare (460 avant J.-C.)

La flamme olympique

Nike, déesse de la victoire

Le stade de Panathinaïkos, lieu des premiers Jeux olympiques modernes en 1896

VOULIAGMENI
CYCLISME SUR ROUTE TRIATHLON

LES STADES D'ATHÈNES, HÉRAKLION, PATRAS, THESSALONIQUE ET VOLOS ACCUEILLERONT LES DIFFÉRENTS MATCHS DE LA COMPÉTITION

Source: TV5.com, L'Équipe Magazine, Athens2004.com
©infoclaiva / Le Nouvelliste

GAZETTE OLYMPIQUE
Décision lundi

La Française Eunice Barber annoncera lundi prochain sa décision finale quant à sa participation aux Jeux. La participation de la championne du monde 2003 du saut en longueur n'est toujours pas acquise en raison d'une déchirure de l'ischio-jambier droit. /ap

Avec Samuel Schmid

Le conseiller fédéral Samuel Schmid, en charge de la défense et des sports, se rendra à Athènes du 12 au 16 août. Demain, il assistera à la cérémonie d'ouverture, sur invitation du CIO. Ensuite, M. Schmid assistera aux premières compétitions dans lesquelles des Suisses seront engagés. /si

Le Queen Mary 2 au Pirée

Le Queen Mary 2, le plus grand paquebot du monde, est arrivé hier matin dans le port du Pirée, où il mouillera pendant les Jeux. Il servira d'hôtel flottant à des centaines de personnalités, y compris des chefs d'Etat. /si

Comme à la roulette

Le recours au dopage pendant les Jeux est un jeu de roulette russe, selon le président de l'Agence mondiale antidopage (AMA). Dick Pound a en outre indiqué que l'AMA prévoit de pratiquer entre 3000 et 3500 contrôles pendant les JO. «Nous sommes sur les talons de la mafia du dopage» a assuré Dick Pound. /si

La plus puissante

La Suédoise Gunilla Lindberg (57 ans) est devenue hier la femme la plus puissante du monde du sport. Seule en lice pour le poste de vice-présidente du CIO, sa candidature a été plébiscitée par 95 voix contre huit.

Tous contrôlés

Au cours de la période qui a précédé les Jeux, 387 contrôles antidopage inopinés ont été effectués au sein du cadre olympique suisse provisoire. Les 100 suisses présélectionnés ont tous été contrôlés une

fois au moins. Certains sélectionnés ont même été contrôlés à cinq reprises. Ces contrôles ont porté sur quelque 20 spécialités

sportives du cadre olympique, les plus touchées étant le cyclisme (73) et l'athlétisme (54). Des contrôles ayant été effectués quasiment jusqu'au moment du départ pour Athènes, un certain nombre de résultats ne sont pas encore connus. Jusqu'à présent, un seul cas a été positif, le cycliste schwyzois Oscar Camenzind, à l'EPO. /si

Deux ans pour Edwards

L'Américaine Torri Edwards (27 ans) a été suspendue deux ans pour un contrôle antidopage positif à un stimulant. La championne du monde du 100 m en 2003 a fait appel auprès du Tribunal arbitral du sport (TAS). Contrôlée le 24 avril lors de la réunion de Fort-de-France, Torri Edwards est exclue de la sélection américaine pour les Jeux. Cette exclusion offre la deuxième place à Lauryn Williams et la troisième à Gail Devers, qui compte doubler le 100 m plat et le 100 m haies. En conséquence, Marion Jones, qui passe de la cinquième à la quatrième place des sélections, voit s'envoler sa dernière chance de défendre son titre olympique du 100 m. /si

Des finales, en veux-tu en voilà!

Programme ■ Seize jours de compétition et 301 titres olympiques à attribuer: on ne s'ennuiera pas en cette seconde quinzaine d'août dans la capitale grecque

Voici l'horaire des 301 finales des JO d'Athènes. Celui-ci est donné en heures suisses (heures grecques moins une heure).

SAMEDI 14 AOÛT

Cyclisme. - 11 h 45: course sur route messieurs.
Escrime. - 17 h 30: sabre messieurs, épreuve individuelle.
Haltérophilie. - 19 h: dames 48 kg.
Judo. - 15 h 30: dames 48 kg et messieurs 60 kg.
Natation. - 18 h: 400 m 4 nages messieurs, 400 m libre messieurs, 400 m 4 nages dames, 4 x 100 m libre dames.
Plongeon. - 20 h: plongeon synchronisé 3 mètres dames et plongeon synchronisé haut vol messieurs.
Tir. - 10 h: carabine dames. 14 h: pistolet à air comprimé messieurs.

DIMANCHE 15 AOÛT

Cyclisme. - 14 h: course sur route dames.
Escrime. - 17 h 30: épée dames, épreuve individuelle.
Haltérophilie. - 15 h 30: dames 53 kg. 19 h: messieurs 56 kg.
Judo. - 15 h 30: dames 52 kg et messieurs 66 kg.
Natation. - 18 h: 100 m papillon dames, 100 m brasse messieurs, 400 m libre dames et 4 x 100 m libre messieurs.
Tir. - 10 h 30: pistolet à air comprimé dames. 12 h 30: trap messieurs.

LUNDI 16 AOÛT

Escrime. - 17 h 30: fleuret messieurs, épreuve individuelle.
Gymnastique. - 19 h: finale par équipes messieurs.
Haltérophilie. - 15 h 30: dames 58 kg. 19 h: messieurs 62 kg.
Judo. - 15 h 30: dames 57 kg et messieurs 73 kg.
Natation. - 18 h: 200 m libre messieurs, 100 m dos dames, 100 m dos messieurs et 100 m brasse dames.
Plongeon. - 20 h: plongeon synchronisé haut vol dames et plongeon synchronisé 3 mètres messieurs.
Tir. - 12 h: trap dames. 13 h: carabine messieurs.

MARDI 17 AOÛT

Escrime. - 17 h 30: sabre dames, épreuve individuelle, et épée messieurs, épreuve individuelle.
Gymnastique. - 20 h: finale par équipes dames.
Judo. - 15 h 30: dames 63 kg et messieurs 81 kg.
Natation. - 18 h: 200 m libre dames, 200 m papillon messieurs, 200 m 4 nages dames et 4 x 200 m libre messieurs.
Tir. - 12 h: pistolet libre messieurs. 13 h: double-trap messieurs.

MERCREDI 18 AOÛT

Athlétisme. - 15 h: poids dames et poids messieurs.
Canoe-kayak. - 9 h: canadien monoplace messieurs et kayak monoplace dames.
Cyclisme. - 12 h: contre-la-montre dames. 14 h: contre-la-montre messieurs.
Escrime. - 17 h: fleuret dames, épreuve individuelle.



Marcel Fischer: pas question de faire la vache pour l'escrimeur biennois! PHOTO KEYSTONE

Gymnastique. - 19 h 30: concours complet messieurs.
Haltérophilie. - 15 h 30: dames 63 kg. 19 h: messieurs 69 kg.
Hippisme. - 14 h 30: concours complet, épreuves individuelle et par équipes (saut).
Judo. - 15 h 30: messieurs 90 kg et dames 70 kg.
Natation. - 18 h: 200 m brasse messieurs, 200 m papillon dames, 100 m libre messieurs et 4 x 200 m libre dames.
Tir. - 13 h: double-trap dames. 14 h 15: pistolet de sport dames.
Tir à l'arc. - 15 h: dames, finale individuelle.

JEUDI 19 AOÛT

Badminton. - 13 h: simple dames et double mixte.
Escrime. - 17 h 30: sabre messieurs, épreuve par équipes.
Gymnastique. - 20 h: concours complet dames.
Haltérophilie. - 15 h 30: dames 69 kg. 19 h: messieurs 77 kg.
Judo. - 15 h 30: messieurs 100 kg et dames 78 kg.
Natation. - 18 h: 200 m brasse dames, 200 m dos messieurs, 200 m. 4 nages messieurs et 100 m libre dames.
Tir. - 11 h: cible mouvante messieurs. 13 h 30: skeet dames.
Tir à l'arc. - 15 h: messieurs, finale individuelle.
Voile. - 12 h: 470 dames.

VENDREDI 20 AOÛT

Athlétisme. - 8 h: 20 km marche messieurs. 21 h 30: 10 000 m messieurs.
Badminton. - 13 h: double messieurs.
Canoe-kayak. - 9 h: canadien biplace messieurs et kayak monoplace messieurs.
Cyclisme. - 15 h 30: 500 m dames et kilomètre messieurs.
Escrime. - 17 h 30: épée dames, épreuve par équipes.
Haltérophilie. - 19 h: dames 75 kg.
Judo. - 15 h 30: messieurs, plus de 100 kg, et dames, plus de 100 kg.
Natation. - 18 h: 200 m dos dames, 100 m papillon messieurs, 800 m libre dames et 50 m libre messieurs.
Tennis de table. - 10 h: double dames

Tir. - 12 h: épreuve à trois positions dames. 13 h 30: position couchée messieurs.
Trampoline. - 15 h 30: épreuve dames.

SAMEDI 21 AOÛT

Athlétisme. - 20 h 15: disque dames. 20 h 45: heptathlon dames (800 m). 21 h 45: 100 m dames.
Aviron. - 7 h 30: skiff dames, skiff messieurs, deux sans barreur dames, deux sans barreur messieurs, double-scull dames, double-scull messieurs et quatre sans barreur messieurs.
Badminton. - 13 h: double dames et simple messieurs.
Cyclisme. - 15 h 30: poursuite messieurs et vitesse par équipes.
Escrime. - 17 h 30: fleuret messieurs, épreuve par équipes.
Haltérophilie. - 15 h 30: dames, plus de 75 kg. 19 h: messieurs 85 kg.
Natation. - 17 h: 50 m libre dames, 1500 m messieurs, 4 x 100 m 4 nages dames et 4 x 100 m 4 nages messieurs.
Tennis. - 16 h: simple dames et double messieurs.
Tennis de table. - 10 h: double messieurs.
Tir. - 13 h 15: pistolet rapide messieurs.
Tir à l'arc. - 15 h: messieurs, finale par équipes.
Trampoline. - 15 h 30: épreuve messieurs.
Voile. - 12 h: 470 messieurs, finn-dinghy messieurs et yngling dames (dernière régata).

DIMANCHE 22 AOÛT

Athlétisme. - 17 h: marathon dames. 18 h 35: marteau messieurs. 18 h 40: hauteur messieurs. 19 h 30: triple saut messieurs. 21 h 30: 100 m messieurs.
Aviron. - 7 h 30: double-scull poids légers dames, double-scull poids légers messieurs, quatre sans barreur poids légers messieurs, quatre de couple dames, quatre de couple messieurs, huit dames et huit messieurs.
Cyclisme. - 15 h 30: poursuite dames.
Escrime. - 17 h 30: épée messieurs, épreuve par équipes.
Gymnastique. - 19 h: sol messieurs, saut de cheval dames, cheval d'arçons messieurs, barres asymétriques dames et anneaux messieurs.
Plongeon. - 20 h: plongeon haut vol dames.

Tennis. - 16 h: simple messieurs et double dames.
Tennis de table. - 10 h: simple dames.
Tir. - 12 h 30: épreuve à trois positions messieurs.
Voile. - 12 h: open laser et europe dames (dernière régata).

LUNDI 23 AOÛT

Athlétisme. - 8 h: 20 km marche dames. 18 h: triple saut dames. 19 h: disque messieurs. 19 h 45: 800 m dames. 20 h: 400 m messieurs. 20 h 50: 5000 m dames.
Cyclisme. - 15 h 30: poursuite par équipes.
Gymnastique. - 19 h: saut de cheval messieurs, poutre dames, barres parallèles messieurs, sol dames et barre fixe messieurs.
Haltérophilie. - 19 h: messieurs 94 kg.
Hippisme. - 7 h: dressage, finale individuelle.
Lutte. - 16 h 30: lutte libre dames, 48 kg, 55 kg, 63 kg et 72 kg.
Softball. - 15 h: finale dames.
Tennis de table. - 12 h: simple messieurs.

MARDI 24 AOÛT

Athlétisme. - 19 h 05: perche dames. 20 h 30: 3000 m steeple messieurs. 21 h 35: 100 m haies dames. 21 h 50: 400 m dames. 22 h 05: décathlon messieurs (1500 m). 22 h 25: 1500 m messieurs.
Beachvolley. - 18 h 30: finale dames.
Cyclisme. - 15 h 30: course aux points messieurs, vitesse dame et vitesse messieurs.
Haltérophilie. - 19 h: messieurs 105 kg.
Hippisme. - 8 h: saut par équipes (1re manche). 19 h 30: saut par équipes (2e manche).
Natation synchronisée. - 18 h 30: libre duo.
Plongeon. - 20 h 45: plongeon 3 mètres messieurs.

MERCREDI 25 AOÛT

Athlétisme. - 20 h 55: 400 m haies dames. 22 h 20: 200 m dames.
Beachvolley. - 18 h 30: finale messieurs.
Cyclisme. - 15 h 30: course aux points dames, madison messieurs et keirin messieurs.
Haltérophilie. - 19 h: messieurs, plus de 105 kg.
Hippisme. - 15 h 30: dressage, finale par équipes.
Lutte. - 16 h 30: lutte gréco-romaine messieurs, 55 kg, 66 kg et 96 kg.
Natation synchronisée. - 18 h 30: épreuve en duo.
Triathlon. - 9 h: épreuve dames.
Voile. - 12 h: mistral dames et mistral messieurs (dernière régata).

JEUDI 26 AOÛT

Athlétisme. - 19 h 15: longueur messieurs. 20 h 50: 400 m haies messieurs. 21 h 10: 200 m messieurs.
Football. - 19 h: finale dames.
Hockey sur terre. - 19 h: finale dames.
Lutte. - 16 h 30: lutte gréco-romaine messieurs, 60 kg, 74 kg et 96 kg.
Plongeon. - 20 h: plongeon 3 mètres dames.
Pentathlon moderne. - Epreuve messieurs (9 h 30: tir et escrime; 13 h 30: natation. 15 h 10: hippisme et cross-country).
Triathlon. - 9 h: épreuve messieurs.

Taekwondo. - 18 h 30: dames 49 kg et messieurs 58 kg.
Voile. - 12 h: open 49 (dernière régata).
Waterpolo. - 17 h 30: finale dames.

VENDREDI 27 AOÛT

Athlétisme. - 6 h: 50 km marche messieurs. 18 h 30: perche messieurs. 18 h 45: longueur dames. 20 h: javelot dames. 20 h 10: 110 m haies messieurs. 20 h 35: 10 000 m dames. 21 h 30: 4 x 100 m dames.
Canoe-kayak. - 7 h 30: kayak monoplace 1000 m messieurs, canadien monoplace 1000 m messieurs, kayak à quatre 500 m dames, kayak biplace 1000 m messieurs, canadien biplace 1000 m messieurs et kayak à quatre 1000 m messieurs.
Cyclisme. - 10 h: VTT, cross-country dames.
Hippisme. - 15 h: saut d'obstacles, finale individuelle.
Hockey sur terre. - 19 h: finale messieurs.
Natation synchronisée. - 18 h 30: épreuve de groupes.
Pentathlon moderne. - Epreuve dames (9 h 30: tir et escrime; 13 h 30: natation. 15 h 10: hippisme et cross-country).
Taekwondo. - 18 h 30: dames 57 kg et messieurs 68 kg.

SAMEDI 28 AOÛT

Athlétisme. - 18 h 30: hauteur dames. 19 h 20: javelot messieurs. 19 h 30: 1500 m dames. 19 h 50: 800 m messieurs. 20 h 10: 5000 m messieurs. 20 h 30: 4 x 100 m messieurs. 20 h 55: 4 x 400 m dames. 21 h 35: 4 x 400 m messieurs.
Basketball. - 15 h 15: finale dames. 21 h 30: finale messieurs.
Boxe. - 18 h 30: messieurs 51 kg, 57 kg, 64 kg, 75 kg, 91 kg.
Canoe-kayak. - 7 h 30: kayak monoplace 500 m messieurs, canadien monoplace 500 m dames, kayak biplace 500 m messieurs, canadien biplace 500 m messieurs et kayak biplace 500 m dames.
Cyclisme. - 10 h: VTT, cross-country messieurs.
Football. - 9 h: finale messieurs.
Gymnastique rythmique. - 15 h 30: épreuve de groupes.
Lutte. - 16 h 30: lutte libre messieurs, 55 kg, 66 kg, 84 kg et 120 kg.
Plongeon. - 20 h: plongeon haut vol messieurs.
Taekwondo. - 18 h 30: dames 67 kg et messieurs 80 kg.
Voile. - 12 h: star messieurs et open tornado (dernière régata).
Volleyball. - 19 h: finale dames.

DIMANCHE 29 AOÛT

Athlétisme. - 17 h: marathon messieurs.
Boxe. - 18 h 30: messieurs 48 kg, 54 kg, 60 kg, 69 kg, 81 kg et plus de 91 kg.
Gymnastique rythmique. - 14 h 30: épreuve individuelle.
Handball. - 10 h 30: finale dames. 15 h 30: finale messieurs.
Lutte. - 13 h: lutte libre messieurs, 60 kg, 74 kg et 96 kg.
Taekwondo. - 17 h 30: dames plus de 67 kg et messieurs plus de 80 kg.
Volleyball. - 14 h: finale messieurs.
Waterpolo. - 17 h: finale messieurs.

PMUR	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS	
<p>Demain à Clairefontaine Grande Course de Haies (haies, Réunion I, course 1, 3600 mètres, départ à 13 h 50)</p> <p>Cliquez aussi sur www.longuesorilles.ch</p> <p>Seule la liste officielle du PMU fait foi</p>	1 Dom-Lyphard	72	D. Berra	Y. Fertillet	7/1	20040	3 - Pieux reste le meilleur.	<p>Notre jeu 3*</p> <p>2*</p> <p>17*</p> <p>18</p> <p>8</p> <p>5</p> <p>4</p> <p>1</p> <p>*Bases Coup de poker 1</p> <p>Au 2/4 3 - 2</p> <p>Au tiercé pour 16 fr 3 - X - 2</p> <p>Le gros lot 3</p> <p>2</p> <p>14</p> <p>13</p> <p>1</p> <p>4</p> <p>17</p> <p>18</p>	<p>Hier à Deauville, Prix du Havre.</p> <p>Tiercé: 5 - 7 - 2.</p> <p>Quarté+: 5 - 7 - 2 - 9.</p> <p>Quinté+: 5 - 7 - 2 - 9 - 15.</p> <p>Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 494.- Dans un ordre différent: 98,80 fr. Quarté+ dans l'ordre: 1460,40 fr. Dans un ordre différent: 149,20 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 24,90 fr.</p> <p>Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 61.968.- Dans un ordre différent: 516,40 fr. Bonus 4: 63,60 fr. Bonus 3: 21,20 fr.</p> <p>Rapports pour 5 francs 2sur4: 54,50 fr.</p>
	2 Azdine	68,5	E. Chazelle	C. Lerner	9/1	20600	2 - Préparé spécialement.		
	3 Bladoudal	68	C. Pieux	F.-M. Cottin	8/1	305020	17 - Un petit poids qui mord.		
	4 Bel-Amix	67	L. Gérard	G. Doleuze	10/1	607050	18 - L'écurie peut faire fort.		
	5 Imtime	67	L. Métais	J.-P. Gallorini	3/1	103020	8 - Un sérieux client.		
	6 Remyo-Du-Paon	67	S. Simon	P. Chevillard	11/1	404050	5 - Il peut encore s'imposer.		
	7 Pascalo	66,5	J.-L. Beaunez	C. Delmassy	20/1	A08040	4 - Les maux passant, il renaît.		
	8 Frissimo	66	J. Morel	G. Denuault	8/1	103010	1 - Son poids ne le gêne pas.		
	9 Jazeb	66	T. Majorcnyk	F.-M. Cottin	12/1	504080	LES REMPLAÇANTS:		
	10 La-Ville-Mario	66	H. Serveau	R. Lecomte	11/1	404070	14 - Une des multiples chances.		
	11 Sweet-Shareef	65,5	B. Delo	T. Doumen	24/1	900p0p	13 - Un Sécly ne s'élimine pas.		
	12 Fils-A-Papa	65	A. Duchene	F. Doumen	22/1	904090			
	13 Heavenly-Wings	65	M. Julien	B. Sécly	19/1	807070			
	14 Korrigan-De-Hoerd	65	S. Beaumard	P. Briard	7/1	106000			
	15 Never-Dies	65	X. Hondier	P. Costes	11/1	502020			
	16 Lucia-Santa	64,5	A. Kondrat	F. De Chavigny	20/1	006060			
	17 J'Arrive-de-Moeurs	63	R. Schmidlin	S.-A. Ghourrassi	12/1	103040			
	18 Pietragella	63	O. Augé	S.-A. Ghourrassi	10/1	301020			

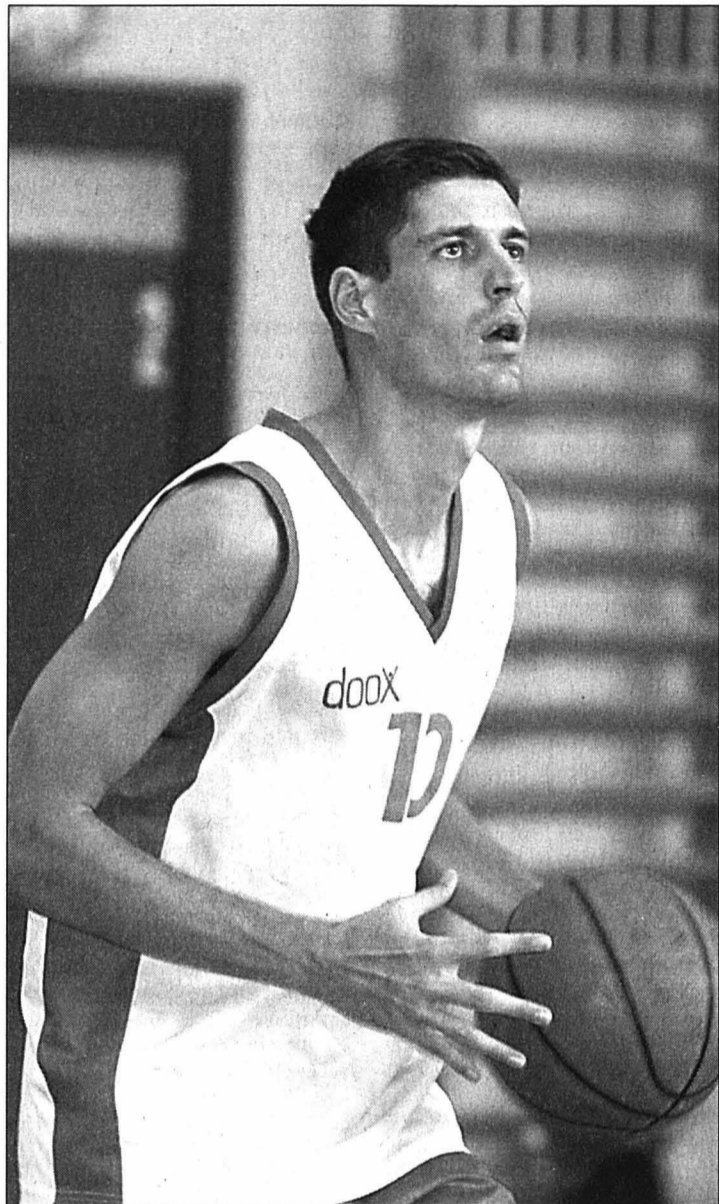
Cafés **AU MOKA** Magasin à la Rue du Concert 4 à Neuchâtel

OFFREZ-VOUS LES COURSES EN DIRECT AU BAR **LE LONGCHAMP** (A CÔTÉ DE L'HÔTEL TOURING)

PMU ROMAND

Un riche contingent sous toit

Basketball ■ A moins de deux mois de la reprise du championnat de LNA prévue le 2 octobre, l'équipe d'Union Neuchâtel semble bien armée à tous les niveaux



Vladimir Colic: une semaine pour convaincre. PHOTO MARCHON

Par
Thomas Truong

Il y avait 15 joueurs à l'entraînement hier soir à la Salle omnisports. Sous les ordres d'un Patrick Cossetini dont la rigueur n'est plus à prouver, l'effectif d'Union Neuchâtel avait du pain sur la planche. Deux joueurs manquaient à l'appel: le «roi du contre» Mihovil Milic et le deuxième étranger.

Le deuxième étranger? Le Kazakh Evgeni Isakov (22 ans, 203 cm) qui atterrira après-demain à 9 h 45 à l'aéroport de Kloten. Ce dernier renfort d'Union Neuchâtel devrait valoir son pesant de cacahuètes. Ces cinq dernières saisons, ce puissant joueur intérieur a évolué sous les couleurs du BCT Otrar Alma-Ata dans son Kazakhstan natal.

Une vedette dans son pays

Les statistiques du gaillard? Elles en disent long sur l'efficacité et la progression du joueur avec une moyenne de 7,8 points en 1999-2000, la même chose en 2000-01, 16,7 en 2001-02, 20,4 en 2002-03 et 19,2 lors du dernier exercice. D'accord, d'accord, mais à quel niveau? Evgeni Isakov jouait tout simplement dans le groupe B de la Superleague russe. Une bien belle référence vu le bon basketball pratiqué là-bas!

Patrick Cossetini, l'entraîneur d'Union Neuchâtel, salive déjà à l'idée de voir sa nouvelle recrue dans ses œuvres: «C'est une vedette dans son pays. J'espère qu'il en sera aussi une en Suisse.» Dernier petit détail qui a tout de même son importance afin de convaincre les derniers sceptiques: Evgeni Isakov est un des piliers de la sélection nationale du Kazakhstan.

Et le troisième étranger d'Union Neuchâtel qui doit forcément être un joueur communautaire? Il était peut-être déjà à la Salle omnisports hier. Il s'agit du Serbe Vladimir Colic (194 cm, 90 kg) qui est arrivé avant-hier pour une courte période d'essai. «Il a sept jours pour nous convaincre, lâchait Patrick Cossetini. Physiquement, il a l'air en forme, mais c'est presque normal pour un joueur professionnel.» Même si ce n'est pas le cas de tous ceux qui sont payés pour jouer au basketball...

Et qui va assurer la distribution à Union Neuchâtel? Autrement dit (ou écrit): qui seront les «petits» de l'équipe? Les deux distributeurs de la saison passée, Thomas Kaiser et Markus Hett, sont toujours d'attaque. Et hier, il avait pas mal de concurrence avec Fabrice Dunant (en provenance de Cossonay, équipe de LNB) et le Français Paul Meylan. «J'aime bien ce joueurs, avouait le président Nicolas Nyfeler à

propos de ce dernier. C'est un gars qui a du culot, une attitude qui me plaît. C'est lui qui est venu nous proposer ses services. Il n'avait qu'un seul souci: trouver un endroit où loger à Neuchâtel.»

Plus que quelques retouches

Avec, en plus, l'Américain Herb Johnson et le Suisse d'origine haïtienne Gino Lanisse, Union Neuchâtel a plutôt belle allure. Et tout le monde travaillait vraiment dur hier soir à la Salle omnisports, car chacun se rend bien compte que la concurrence est rude. «A la fin de la période de préparation, nous allons prendre 12 joueurs sous contrat, explique Patrick Cossetini. Il y aura aussi un ou deux jeunes qui seront stagiaires chez nous. Il s'agira donc à chaque joueur de convaincre Franco Pisino (réd.: le préparateur physique d'Union Neuchâtel) et moi-même qu'il mérite sa place dans le contingent définitif.»

La quantité est bien là du côté de la Salle omnisports. Il ne reste plus qu'à espérer que la qualité ne fera pas défaut. Et même si c'est parfois une question de chance pour avoir la main heureuse dans le recrutement des joueurs, les dirigeants d'Union Neuchâtel semblent avoir pris plus de précautions qu'il y a une année. Il faut dire que personne ne veut revivre la «valse des étrangers» de la saison passée! /TTR

FOOTBALL

Ni recours, ni Wittl!

«On a raison, mais on écrase!» Tels sont les mots employés hier par le vice-président Roberto Calligaris pour expliquer l'attitude de Neuchâtel Xamax dans «l'affaire Soufiani». En clair, le club neuchâtelois ne fera pas recours et le Français purgera donc ses quatre matches de suspension. Le joueur a été auditionné par les dirigeants. S'il a craché, c'est bel et bien par terre et non en direction de l'arbitre. Mais ce dernier a envoyé un rapport blindé à Berne. Selon M. Wildhaber, ses deux assistants ainsi qu'un joueur saint-gallois ont assisté à la scène. «Dans ces conditions, reprend Roberto Calligaris, autant arrêter les frais!» Expulsé lui aussi l'autre samedi à l'Espenmoos, René Lobello encourt également une suspension. «On nous a demandé de prendre position à son sujet, alors qu'aucune sentence n'a été prononcée, s'étonne Roberto Calligaris, légèrement agacé. On attend. Ce qui est sûr, c'est que René Lobello sera sur le banc dimanche lors de la venue de Servette.»

Direction Sion?

Du côté de la Charrière, les discussions avec Charles Wittl ont capoté, à la suite de la décision du joueur de ne pas donner suite aux propositions chaudes-fonnières. Surenchère? L'ancien Xamaxien ne s'entraîne plus désormais avec le FCC. On dit qu'il pourrait rebondir à Sion. Les dirigeants chauds-fonnières ont bien du boulot, puisqu'ils ont appris hier que le Sénégalais Omar n'allait probablement pas obtenir un permis de travail. Rappel: la période des transferts prend fin au 31 août. /GST

EN BREF

FOOTBALL ■ Maradona au Tessin? La clinique privée «Alabardia» de San Nazzaro (TI) au bord du lac Maggiore attend un célèbre patient. Diego Armando Maradona (44 ans) va décider ces prochains jours s'il accepte l'offre de s'y faire soigner. /ats

Zidane quitte les Bleus? Zinedine Zidane ne porterait plus le maillot No 10 des Bleus. Dans son édition d'hier, le quotidien sportif «L'Equipe» affirme que le footballeur français évoluant au Real de Madrid, souhaite tirer sa révérence internationale et ne jouera pas plus en équipe de France. /ap

Nouveau gardien pour Bellinzone. Bellinzone a engagé pour une saison le gardien italien Alessandro Cesaretti (36 ans). En provenance de Pescara (Serie B italienne). /si

Deux buts pour N'kufo. Blaise N'kufo a inscrit deux buts lors du succès de Twente Enschede 8-0 contre les amateurs du Sparta Nijkerk. L'attaquant suisse boudé par le sélectionneur Köbi Kuhn avait marqué 14 buts la saison dernière en championnat des Pays-Bas. /si

Le carton des Argentins. Jeux olympiques. Tour préliminaire. Hommes. Première journée. Groupe A: Corée du Sud - Grèce 2-2. Mali - Mexique 0-0. Groupe C: Tunisie - Australie 1-1. Argentine - Serbie-Monténégro 6-0. /ap

Surprenante défaite des Suédois. Jeux olympiques. Tour préliminaire. Dames. Pre-

mière journée. Groupe E: Suède - Japon 0-1. Groupe F: Allemagne - Chine 8-0. Groupe G: Brésil - Australie 1-0. Grèce - Etats-Unis 0-3. /si

Vieira au Real Madrid? Le Real Madrid versera 33 millions d'euros à Arsenal pour le transfert du milieu de terrain français Patrick Vieira. Celui-ci pourrait être présenté au stade Santiago-Bernabeu dans les prochains jours. L'accord semble définitif et il manque seulement le feu vert du conseil d'administration du club anglais. Le montant du transfert est supérieur à l'offre initiale du Real Madrid (30 millions), alors que l'Arsenal réclamait 42 millions d'euros. /si

PAOK Salonique battu par forfait. PAOK Salonique, battu mardi sur sa pelouse 2-1 par Maccabi Tel-Aviv au troisième tour qualificatif de la Ligue des Champions, a été déclaré perdant 3-0 par forfait. Le club grec a en effet aligné en deuxième mi-temps Liasou Louka, qui était suspendu. /si

Atletico Madrid battu. Matches aller des finales de la Coupe Intertoto: Lille - Uniao Leiria 0-0. Schalke 04 - Slovan Liberec 2-1. Villarreal - Atletico Madrid 2-0. /si

OLYMPISME ■ Denis Oswald reconduit. Parmi les dix membres de la Commission exécutive présidée par Jacques Rogge quatre - dont le mandat arrivait à échéance - ont été reconduits: l'Ukrainien Sergeï Bubka, toujours recordman du monde du saut à la perche, l'Italien Ottavio Cinquanta, le Neuchâtelois Denis Oswald et

le Mexicain Mario Vasquez Rana. /si

VTT ■ Des infos sur la MegaBike. Tous ceux qui veulent en savoir plus sur la MegaBike qui se déroulera ce week-end peuvent se rendre dans le hall de la Migros à La Chaux-de-Fonds où des programmes programmes de l'épreuve sont à disposition. /red.

CYCLISME ■ Poursuites juridiques possibles. La connaissance, qui aurait fourni à Camenzind l'EPO qu'il s'est injectée, doit s'attendre à être poursuivie. L'examen de la plainte devrait être du domaine du canton de Zurich. La vente ou la fourniture de produits permettant d'améliorer les performances peut être sanctionnée d'une peine allant jusqu'à trois ans de prison ou d'une amende de 100.000 francs. /si

Grosek à GE Servette. GE Servette tient enfin son premier joueur étranger. Le club genevois a engagé pour une saison l'attaquant tchèque Michal Grosek (29 ans). Cet ailier droit peut s'enorgueillir d'une longue carrière en NHL puisqu'il compte 526 matches dans la ligue nord-américaine. Il a porté les couleurs des Winnipeg Jets, des Buffalo Sabres, des Chicago Blackhawks, des New York Rangers et des Boston Bruins/si

TENNIS ■ Rosset éliminé sans gloire. La cinquième participation de Marc Rosset (ATP 123) à un tournoi ATP cette année s'est terminée dès le deuxième tour sur la terre battue polonaise de Sobot. L'Argentin s'est imposé sur le score de 6-4 6-3. /si

On prend les mêmes Football ■ Köbi Kuhn et la confiance, c'est quelque chose!

Köbi Kuhn a fait son choix en vue du match amical du 18 août à Zurich contre l'Irlande du Nord. Le sélectionneur national continue de faire largement confiance au groupe qui a disputé l'Euro 2004 au Portugal. On note les retours de Muff et Lonfat, qui étaient blessés en juin. Alexander Frei, qui sera suspendu pour les deux premiers matches des éliminatoires de la Coupe du Monde 2006 contre les Iles Féroé et l'Eire, fait également partie de la sélection.

Les sélections suisses

Equipe A. Sélection pour Suisse - Irlande du Nord du 18 août à Zurich. Arbitre: M. Wermelinger. Gardiens: Sébastien Roth (Servette, 26 ans, 0 sélection), Pascal Zuberbühler (Bâle, 33, 21).

Défenseurs: Bruno Berner (Fribourg, 26, 16, 0 but), Bernat Haas (West Bromwich, 26, 31, 3), Stéphane Henchoz (Liverpool, 29, 68, 0), Ludovic Magnin (Werder Brême, 25, 14, 1), Patrick Müller (Majorque, 27, 47, 2), Christoph Spycher (Grasshopper, 26, 10, 0), Murat Yakin (Bâle, 29, 45, 4).

Demis et attaquants: Tranquillo Baraneta (Hanovre 96, 19, 0, 0), Ricardo Cabanas (Grasshopper, 25, 20, 3), Alexander Frei (Rennes, 25, 29, 15), Daniel Gyax (Zurich, 22, 7, 1), Benjamin Huggel (Bâle, 27, 10, 0), Johann Lonfat (Sochaux, 20, 17, 1), André Muff (Grasshopper, 23, 1, 0), Johann Vogel (PSV Eindhoven, 27, 66, 2), Johan Vonlanthen (PSV Eindhoven, 18, 3, 1), Raphaël Wicky (SV Hambourg, 27, 56, 0), Hakan Yakın (VfB Stuttgart, 27, 35, 13).

M21. Sélection pour Irlande du Nord - Suisse du 18 août à Belfast. Gardiens: Diego Benaglio (VfB Stuttgart, 20, 2), Johnny Leoni (Zurich, 20, 0). Défenseurs: Philipp Degen (Bâle, 21, 10, 0), Mijat Maric (Saint-Gall,

20, 0, 0), Alain Rochat (Young Boys, 21, 23, 1), Philippe Senders (Arsenal, 19, 10, 0), Christian Schwegler (Lucerne, 20, 0, 0), Steve von Bergen (Neuchâtel Xamax, 21, 11, 0). Demis et attaquants: Davide Callà (Servette, 19, 4, 1), David Degen (Bâle, 21, 6, 0), Blerim Dzemaili (Zurich, 18, 0, 0), Baykal (Thoune, 21, 3, 1), Stefan Lichtsteiner (Grasshopper, 20, 12, 0), David Marazzi (Saint-Gall, 19, 0, 0), Xavier Margairaz (Neuchâtel Xamax, 20, 4, 0), Adrian Moser (Thoune, 20, 0, 0), Rijat Shala (Sernitana, 20, 15, 0), Reto Ziegler (Grasshopper, 18, 0, 0). /si

CHALLENGE LEAGUE

LUCERNE - BAULMES 6-0 (3-0)

Allmend: 2630 spectateurs. Arbitre: M. Wermelinger. Buts: 7e Vogt 1-0. 10e Tchouga 2-0. 26e Vogt 3-0. 52e Wilson 4-0. 67e Ratinho 5-0. 74e Vogt 6-0. Notes: expulsion de Blanchard (Baulmes, 81e, deuxième avertissement).

Classement				
1. Yverdon	2	2	0	5-1 6
2. Vaduz	2	2	0	4-0 6
3. Bellinzone	2	2	0	6-3 6
4. AC Lugano	2	2	0	4-2 6
5. Lucerne	3	2	0	9-4 6
6. Concordia	2	1	0	6-1 4
7. Wil	2	1	0	7-4 4
8. Kriens	2	1	0	4-1 4
9. Meyrin	2	1	0	1-1 3
10. Baden	2	0	2	2-2 2
11. Sion	2	0	1	2-3 1
12. Chiasso	2	0	1	0-1 1
13. Bulle	2	0	1	4-6 1
14. Wohlen	2	0	1	4-7 1
15. Baulmes	3	0	2	1-12 1
16. Winterthur	2	0	2	1-3 0
17. YF Juventus	2	0	2	2-6 0
18. Chx-de-Fds	2	0	2	1-6 0

Prochaine journée

Samedi 14 août. 17 h 30: Bulle - Baden. 19 h 30: Meyrin - YF Juventus. Sion - Wohlen. Yverdon - Kriens. Dimanche 15 août. 16 h: AC Lugano - La Chaux-de-Fonds. Concordia - Bellinzone. Chiasso - Wil.

SPORT-TOTO

CONCOURS N° 33	
1. Saint-Gall - Grasshopper	X
2. FC Schaffhouse - Thoune	2
3. Neuchâtel Xamax - Servette	1
4. Young Boys - Bâle	2
5. Zurich - Aarau	1
6. B. Möncheng. - B. Dortmund	X, 2
7. Bayern Munich - Hertha Berlin	1
8. Schalke 04 - Kaiserslautern	1
9. Strasbourg - Toulouse	1, X, 2
10. Lyon - Sochaux	1
11. Auxerre - Rennes	2
12. Chelsea - Manchester United 1, X, 2	
13. Everton - Arsenal	X, 2

JEUX

LOTÉRIE À NUMÉROS	
4-5-7-31-34-43	
Numéro complémentaire: 12	
JOKER	
676.693	
EXTRAJOKER	
141.373	

GAINS

LOTÉRIE À NUMÉROS	
2 x 6	Fr. 2.905.908,60
5 x 5 + cpl	95.712,60
87 x 5	18.751,40
6143 x 4	50,-
122.862 x 3	6,-
Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 900.000,-	

JOKER	
2 x 6	Fr. 562.805,30
3 x 5	10.000,-
43 x 4	1000,-
399 x 3	100,-
3874 x 2	10,-
Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 1.500.000,-	

EXTRAJOKER	
2 x 5	10.000,-
26 x 4	1000,-
309 x 3	100,-
3333 x 2	10,-
Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 1.500.000,-	
BANCO JASS	
♥ 9, V, D, A	♦ R
♣ 9, 10, V, A	♠ 9, 10, V

REMISES EN JEU

Deux rescapés

Le double affrontement entre Neuchâtel Xamax et l'Inter Milan est encore dans toutes les mémoires, et pas uniquement parce que les Milanais avaient été les premiers à s'imposer sur la pelouse de la Maladière à l'enseigne d'une Coupe d'Europe, celle de l'UEFA en l'occurrence. Parmi les vainqueurs de septembre 1997 - 2-0 tant à l'aller qu'au retour, buts de Ronaldo et de Ze Elias à Milan, de Moriero et de Ganz à Neuchâtel - deux rescapés figurent encore dans le contingent phléorique des Italiens: l'Argentin Javier Zanetti et l'Uruguayen Alvaro Recoba.

De quoi rappeler quelques bons souvenirs à Gilbert Gress, Philippe Perret et tous les autres...

Un habitué

L'Inter Milan est un habitué des tours préliminaires de la Ligue des champions. C'est même le club italien qui s'est retrouvé le plus souvent en face de ce périlleux exercice. Vainqueurs des Lettons de Slonto Riga lors de l'édition 1998-1999 et du Sporting Lisbonne en 2002, les Milanais avaient échoué face aux Suédois d'Helsingborg en 2000 (0-0 à domicile, 0-1 au retour).

Un scénario qui pourrait parfaitement se répéter le mardi 24 août prochain à San Siro.

Treize nationalités

Roberto Mancini devrait être un entraîneur comblé, lui qui dispose d'un contingent dans lequel 37 noms sont inscrits, et pas des moindres pour certains. L'équipe de San Siro forme un groupe très hétéroclite puisqu'on y dénombre des représentants de 13 nationalités (seuls trois Italiens étaient sur le terrain au coup d'envoi). Ce qui n'est de loin pas un gage de succès, le passé récent en étant la meilleure preuve.

Hector Cuper et Alberto Zaccheroni, les deux prédécesseurs de Roberto Mancini qui sont encore salariés du club, peuvent en témoigner.

L'exploit de Lugano

C'est la sixième fois que l'Inter Milan évoluait en Suisse pour le compte d'une compétition continentale. Au Parc Saint-Jacques, les Italiens ont préservé leur invincibilité sur sol helvétique, eux qui s'étaient imposés face à Servette (3-2, Coupe des Alpes 1963), Neuchâtel Xamax (2-0, Coupe de l'UEFA 1997) et avaient fait match nul à Bienne (3-3, Coupe des Alpes 1963), à Saint-Gall (0-0, Coupe de l'UEFA 1985) et à Lugano (1-1, Coupe de l'UEFA 1995). A noter que les Tessinois avaient réussi l'exploit de se qualifier en allant s'imposer 1-0 sur la pelouse de San Siro.

Un exemple dont Bâle pourra s'inspirer. /JFB



Les Milanais ont préservé leur invincibilité en Suisse. PHOTO KEYSTONE

Entre samba et tango

Football ■ Bâle et l'Inter Milan ont offert un récital qui n'a toutefois pas désigné de vainqueur. Les Italiens se retrouvent en position de force avant le match retour

Bâle

Jean-François Berdat

Un grand regret, en préambule: au soir du 24 août prochain, une des deux formations sera contrainte à s'en aller répéter ses gammes en Coupe de l'UEFA... Or, au vu de ce que Bâle et l'Inter Milan ont proposé hier au soir, il apparaît comme certain que les deux formations ne départiraient pas le tableau final de la Ligue des champions. Mais voilà, les tours préliminaires sont agendés pour faire le ménage et ce sera donc le cas dans une quinzaine à San Siro...

Entre le champion de Suisse et des Milanais forcément en manque de compétition, on ne s'est donc pas ennuyé une seule seconde. Animés d'une farouche envie d'aller de l'avant - normale pour les uns, nettement plus surprenante pour les autres -, les acteurs ont ainsi offert un authentique festival qui

aura régalé les plus exigeants, jusqu'aux esthètes. Car si Bâle a d'emblée donné le ton, la réplique ne s'est pas fait attendre. Sans doute, déjà, la patte de Roberto Mancini, l'homme qui est supposé redonner à l'Inter un lustre derrière lequel les Milanais trottaient vainement depuis trop longtemps, à l'ombre d'un rival local qui n'en finit pas de collectionner les trophées.

Huggel dans la danse

Entre samba et tango - les Sud-Américains étaient majoritaires hier au Parc Saint-Jacques -, le spectacle fut donc de toute beauté. Nouvelle étoile brésilienne, Adriano jeta pourtant un froid dans l'enceinte bâloise. Dans son style caractéristique, tout en puissance, il conclut ainsi victorieusement une action qui était partie de ses pieds magiques pour transiter ensuite par ceux de Recoba, qui le sont tout autant. Les gars de Christian Gross auraient pu

accuser le coup, mais ils ne laisseront pas le doute s'installer. Un coup franc subtilement joué par Cantaluppi pour Rossi qui remisait et Huggel entraînait lui aussi dans la danse. Sans temps mort, la rencontre prenait encore du volume, les Milanais étant à deux doigts de repasser devant. Mais tant Stankovic (28e) que Ze Maria (38e) ne trouvèrent que du bois; le Brésilien devant se demander ce matin encore comment il s'y est pris pour manquer la cible, après que Zuberbühler ait réussi un arrêt décisif devant Adriano.

A la reprise, les Bâlois prirent logiquement l'ascendant sur

des adversaires dont on sait qu'ils ne reprendront leur championnat qu'à la fin du mois. Toldo se rappela alors au bon souvenir sur des envois de Delgado (50e) puis de Rossi (52e). Et au fil des minutes, en dépit d'une pression bâloise parfois désordonnée - Huggel a tout de même tiré sur le poteau (79e) - les Italiens résistèrent, jusqu'à parvenir à préserver sans trop trembler un résultat qui leur ouvre des perspectives plus qu'encourageantes pour le retour. Ils auraient même pu prétendre s'imposer si Yakin n'avait pas repoussé sur la ligne (81e) un coup franc de Ze Maria.

Si Bâle n'a sans doute pas à rougir de ce score - généreux, les Rhénans ont livré le match que l'on attendait d'eux -, la bonne surprise de la soirée est donc venue du camp italien. Animés d'un esprit conquérant, les Milanais ont surpris jusqu'à leurs plus chauds tifosi. Cela étant, ceux-ci se garderont bien de crier victoire avant l'heure, habitués qu'ils sont à avaler des couleuvres depuis de longues années déjà.

Reste qu'il semble bel et bien que l'Inter nouveau, tant attendu, soit enfin arrivé. Une fois encore, on regrettera que ce soit Bâle qui, le premier, semble destiné à devoir en faire les frais... /JFB



Javier Zanetti - Scott Chipperfield: grand spectacle hier soir au Parc Saint-Jacques. PHOTO KEYSTONE

LE POINT

LIGUE DES CHAMPIONS

(Troisième tour qualificatif, matches aller)

Mardi		
CSKA Moscou - G. Rangers		2-1
Dynamo Kiev - Trabzonspor		1-2
PAOK Salonique - M. Tel Aviv		1-2
Graz AK - Liverpool		0-2
Juventus - D. Stockholm		2-2
B. Lisbonne - Anderlecht		1-0

Hier		
S. Donetsk - FC Bruges		4-1
F. Budapest - Sp. Prague		1-0
E. Belgrade - PSV Eindhoven		3-2
N. Gorica - Monaco		0-3
B. Leverkusen - B. Ostrava		5-0
Bâle - Inter Milan		1-1
Rosenborg - M. Haifa		2-1
D. Bucarest - Manchester U.		1-2
Wisla Cracovie - Real Madrid		0-2
Shelbourne - La Corogne		0-0

Matches retour les 24-25 août.

L'Europe comme bol d'air?

Coupe de l'UEFA ■ Mal dans sa peau au pays, Servette tentera de se retaper le moral à Budapest

Après son début de saison calamiteux, Servette cherche son premier succès en match officiel. L'équipe genevoise, motivée mais également sous forte pression, entend bien le décrocher ce soir au stade Ferenc Puskas de Budapest, face à Ujpest, en match aller du deuxième tour qualificatif de la Coupe de l'UEFA.

L'entraîneur, Marco Schällibaum, est en position particulièrement délicate. Pour cette rencontre capitale, Marc Roger a demandé à son ami de longue date, le Brésilien Edson Carpegiani, de «soutenir» le technicien «grenat». Agent de joueurs, organisateur d'événements sportifs (il a fait venir Pelé à Genève en mai dernier), Carpegiani est un ex-joueur professionnel.

Mais le frère de Paulo Cesar - ancien international brésilien et entraîneur à succès qui a notamment dirigé le Paraguay à la Coupe du monde 98 - ne présente pas un danger pour Schällibaum. «Je n'ai pas de diplôme d'entraîneur et je n'ai aucune intention d'interférer dans les choix de Marco. Mon rôle se limitera à traduire les propos du coach en portugais et à échanger quelques idées avec lui» a promis le nouveau «confident» du Zurichois.

Son rôle sera d'autant plus sensible que Marc Roger ne s'est pas envolé avec l'équipe, qu'il rejoindra peut-être pour le match. Le patron servettien est resté à Genève pour peaufiner l'engagement d'un

neuvième renfort, le défenseur ivoirien Saliou Lassissi.

«Les arrivées incessantes, le contingent pléthorique ne facilitent pas la création d'automatismes. De plus, les joueurs ne sont pas au même niveau du point de vue physique» a justement relevé Mohammed Kader, l'un des seuls Servettiens à «surnager» en ce début de saison. Pourtant, comme ses équipiers, l'attaquant est conscient que le temps presse: «En observant les individualités, je suis certain que Servette n'a jamais été aussi fort. Mais maintenant il faut jouer en équipe et obtenir des résultats. Nous sommes en Hongrie pour gagner.»

Karembeu qualifié

Ce désir de révolte, cette volonté de briser la spirale de la défaite, anime tout le groupe. Celui-ci pourra compter sur deux renforts de choix. En effet, les qualifications du Chilien Jean Beausejour et du Français Christian Karembeu sont arrivées. «Dans ma tête, je me sens prêt à jouer», a affirmé le champion du monde 1998. «Même si je n'ai que quatre jours de préparation dans les jambes.»

Servette aura besoin de toutes ses forces pour venir à bout d'Ujpest Budapest. Cette équipe, l'une des plus glorieuses de Hongrie avec 20 titres nationaux, est «très solide» selon Adrian Ursea, l'entraîneur-adjoint genevois, qui l'a visionnée samedi lors de la première journée de championnat (succès 2-1 à Videoton).

Malgré le départ à Energie Cottbus de son capitaine, l'international Zoltan Szelesi, Ujpest Budapest compte deux joueurs appelés par Lothar Matthäus lors du succès en Allemagne en juin (2-0): le gardien Geza Vlasak et le demi Attila Polonkai. A signaler encore que la «multinationale» servettienne sera opposée à une équipe qui ne compte aucun étranger dans ses rangs.

Première pour Wil

Pour sa part, Wil effectue ses grands débuts en Coupe d'Europe aujourd'hui en Slovaquie. La formation saint-galloise de Challenge League a mérité cet honneur en raison de sa victoire en finale de la Coupe de Suisse. Son adversaire sera Banska Bystrica, deuxième du dernier championnat.

Wil, relégué au terme de la saison passée, a dû baisser son budget de moitié, à deux millions de francs. Pour rejoindre le centre de la Slovaquie, les Saint-Gallois ont pris l'avion jusqu'à Vienne, avant de faire quatre heures de car pour arriver à destination. /si

À L'AFFICHE

COUPE DE L'UEFA

(Deuxième tour qualificatif, matches aller)

Aujourd'hui		
17.00	Banska Bystrica (Slq) - Wil	
20.00	Ujpest Budapest - Servette	
	Beveren (Be) - Vaduz	

En crescendo

Hockey sur glace ■ Dominé, le HCC a refait surface sur la fin

Depuis lundi en camp à Villars pour peaufiner sa préparation jusqu'à vendredi soir avant de recevoir samedi Bâle aux Mélèzes Bâle (20 h), le HCC a disputé hier soir sa deuxième rencontre amicale face à Forward Morges, néo-promu en LNB. Le duel fut parfois houleux. Et les arbitres sont également en préparation...

Emoussés par les séances d'entraînement, les Chaux-de-Fonniers ont subi deux tiers durant la domination adverse sur le plan physique. Face à la furia morgienne, son arrière-garde a manqué incontestablement de maturité, malgré la présence de Freddy Bobillier.

Cependant, en ne dérogeant pas à sa devise, Pierre-Yves Eisenring a misé sur le collectif. Du reste, ses joueurs ont refait surface lors de l'ultime période en concoctant de beaux mouvements.

LA CHAUX-DE-FONDS - FORWARD MORGES 2-2 (1-1 0-1 1-0)

Patinoire artificielle de Villars: 200 spectateurs.

Arbitres: MM. Kämpfer, Volker et Brodard.

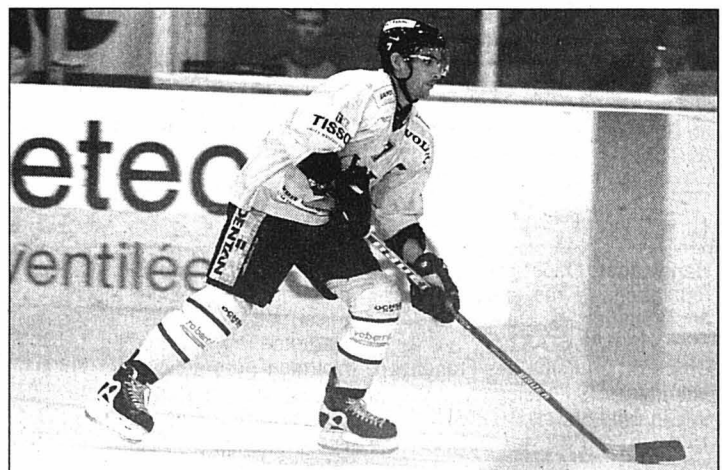
Buts: Ire Zurflüh (Brouze) 0-1, 15e Neininger (Bizzozero, à trois contre trois) 1-1; 36e Heim (Holden) 1-2, 48e Nakaoka (Pochon, Brusa) 2-2.

Pénalités: 11 x 2 contre La Chaux-de-Fonds, 14 x 2 contre Forward Morges

La Chaux-de-Fonds: Rytz; Brusa, Bizzozero; Dermigny, Bobillier; L. Mano, Amadio; Daucourt, Plage; Perrin, S. Abplanalp, Neininger; Nakaoka, Bergeron, Pochon; Maillat, Hildebrand, Leimgruber; Miéville, J. Mano, DuBois.

Forward Morges: Pellet; Leibzig, Benturqui; Trunz, Schuster; Leoni, Studer; Gruber, Lozanov; Clennon, Brouze, Zurflüh; Lapointe, Heim, Holden; Bornand, Fust, Camenzind; D. Eisenring, Rex, Burdet, Bonnet.

Notes: La Chaux-de-Fonds sans Dubé ni M. Abplanalp (blessés). /JMF



Michaël Neininger: un point face au néo-promu. PHOTO MARCHON

VILLE DE NEUCHÂTEL

ADCN. Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel.

Permanences-café, aide pour les recherches d'emploi, conseils juridiques. Passage Max-Meuron 6, tél. et fax 032 725 99 89.

Alcoolisme. CENE (Centre neuchâtelois d'alcoolologie) 889 62 10.

Alcooliques anonymes: 0848 848 846. SOS Alcoolisme: 0848 805 005. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833, (24h/24h) tarif interurbain.

Apen - Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel. CP 125, 2001 Neuchâtel, 032 724 19 87.

Avivo. Association de défense et de détenté des retraités et préretraités, Seyon 2 (immeuble Payot), case postale 134, tél. répondeur 032 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h, consultation sociale.

Boutique d'information sociale. Fbg de l'Hôpital 27, lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. Tél. 717 74 12.

Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

Centre d'orthophonie. Rue de la Serre 11. Votre enfant apprend à parler, à lire, à écrire. Le centre répond à vos questions du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h (fermé pendant les vacances scolaires) au 717 78 20.

Centre de santé. Neuchâtel, Peseux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13.

Stomathérapie et incontinence: 722 13 13.

Centre social protestant. Parcs 11, consultations sociales juridiques, conjugales, etc, lu-ve, 032 722 19 60.

Consultations conjugales. Fbg de l'Hôpital 23, tél. 032 919 75 19, ou au CSP, Parcs 11, tél. 032 722 19 60.

Consultation et informations sociales. Neuchâtel et Littoral: langue turque: rue du Pommier 3a, mardi 14h à 16h; pour les Balkans: rue du Pommier 3a, 16h à 18h; pour l'Afrique: rue du Pommier 3a, 14h à 17h

Consultations juridiques. Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.

La Courte échelle. Lieu d'accueil enfants-parents, Fausses-Brayes 3: Lu-ma 14h30-17h30, Me-je 9h-11h30 (vacances du 4.7. au 29.8). Tél. 032 724 45 15.

Croix-Rouge. Garde de malades à domicile: 721 28 05, ergothérapie ambulatoire: 724 73 33, garde d'enfants malades: 032 725 11 44; consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, av. du 1er-Mars, lu et ve 14-17h, me 18-20h. Permanence lu au ve 8-9h30 tél. 032 740 18 75. Pour tous les autres districts même numéro.

Service des cours 032 725 42 10

Diabète. Information diabète: passage Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-vous.

Dispensaire des rues. Services offerts aux plus défavorisés: soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu-me 14-18h, ve 14-16h, tél. 721 10 25. (répondeur).

Drop-in. Toxicomanie/drogue: Centre

d'information, de prévention et de traitement des addictions, information, aide et conseil aux parents et aux proches: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 032 724 60 10, fax 032 729 98 58.

Femmes information et consultations juridiques. Permanence du Centre de liaison, fbg de l'Hôpital 1, je 14-16h, 724 40 55.

FRC - Conseil. Fédération romande des consommateurs, fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.

Information allaitement. 753 53 95 et 757 20 26.

Invalides. Association suisse des invalides, passage Max-Meuron 6, permanence me 13h30-17h30, 724 12 34.

Jeunes handicapés. Service de dépannage, lu/ma 931 41 31, me/ve 835 14 55, je 926 85 60 (9-11h).

La Margelle. Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 724 59 59 ou au responsable, pasteur de l'Eglise réformée, Denis Perret, 853 29 36 (le soir).

Lire et écrire. Cours de base pour adultes parlant bien français 032 914 10 81.

Mamans de jour. Permanence téléphonique 032 724 36 71. Lu 15h-18h, ma 14h-16h30 et je 8h30-11h.

Médiation familiale. Av. de la Gare 39, 725 05 66. Permanence téléphonique, ma/je après-midi entre 12h30 et 18h30.

Mouvement des aînés. Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44.

Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel, répond chaque jour ouvrable au 725 56 46 ou 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

Planning familial. Consultations et informations, fbg de l'Hôpital 27, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.

Pro Infirmités. Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8-12h/14-17h, tél. 722 59 60, fax 722 59 70.

Pro Senectute. Au service des personnes âgées. Service social, activités sportives, service animation, vacances, repas à domicile, Côte 48a, 729 30 40.

Rateau-ivre. Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Rateau, ma-ve 15h30-18h30, tél. 725 26 65 ou 724 60 10.

Recif. Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture.

Sida. Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes: Grand-Rue 18, Peseux, 032 737 73 37.

SOS futures mamans. 842 62 52.

Tourisme neuchâtelois. Hôtel des Postes, bureau de renseignements: horaires d'été: lu-ve 9h-18h30 non-stop, sa 9h-16h, di 10-14h. Tél. 032 889 68 90.

Vestiaire d'habits Adra. Faubourg Hôpital 39, ouvert chaque ma 13h30-17h30. Renseignement 032 751 31 62.

Volontariat en ville de Neuchâtel. Entraide bénévole, ruelle Fleury 22. Permanences téléphoniques lu-ve 9-10h30, 724 68 00.

Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 717 079 33 22 600.

Service de transports bénévoles. Colombier et Bôle, 079 415 13 49. Peseux: 032 731 41 78.

Déchetterie. Boudry, sous le viaduc N5, lu/me/je 14-18h, sa 9-13h, fermée jours fériés. Bevaix, Centre Fontanallaz, 13h30-18h30 lu-me-ve, 10h-17h sa (jours ouvrables). Cortaillood, chemin de la Rousette, Cort'Agora et hangar des TP, 7-20h (jours ouvrables). Saint-Aubin, step du Rafour, lu-ve 9-11, me 16-19h, ve 9-11h; tous les premiers et troisièmes samedis du mois. 10-12h.

Mamans jour. Boudry, 842 38 39.

Service de transports bénévoles. Bevaix, 078 610 62 60.

Rochefort, Montmollin 032 855 10 87.

JURA

Handicapés. Dépôt-atelier de réparations de moyens auxiliaires pour handicapés, Delémont, Etang 5, 422 60 31.

Office du tourisme des Franches-Montagnes. Saignelégier, lu-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h/15-17h, 952 19 52, fax 952 19 55.

Service social des Franches-Montagnes. Puériculture, soins à domicile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliques (mercredi après-midi), permanence Pro Infirmités, Le Noirmont, rue du Pâquier, 953 17 66/67.

SOS futures mères. 422 26 26 (24h/24h).

Transport handicapés. Service «Kangourou», Delémont, 422 85 43 ou 422 77 15.

CANTON & RÉGIONS

Information sociale. Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0800 123 456 (gratuit)

Agapa. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitements - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.

ANAAP-Le Déclit. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique: Neuchâtel, rue du Plan 19, 032 721 10 93; La Chaux-de-Fonds, rue de Beau-Site 29, 032 913 12 69.

ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 753 04 62. E-mail: info@anpp.ch

Asloca - Neuchâtel. Information et défense des locataires.

Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél. 724 54 24, fax 724 37 26.

Aspedah. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h. Je 14-16h. Tél. 021 703 24 20.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tjl 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tjl 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tjl 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tjl 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tjl 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tjl 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tjl 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tjl 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tjl 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tjl 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tjl 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tjl 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tjl 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tjl 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tjl 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tjl 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tjl 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tjl 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tjl 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tjl 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tjl 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tjl 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tjl 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tjl 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tjl 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59.

11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

Cancer du sein. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.

Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

Cellule de debriefing psychologique. 079 577 65 33. (répondeur / On vous rappelle le même jour)

Centre de consultations Lavi. Aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou **La main tendue** (143) ou la police (117).

Centre psycho-social neuchâtelois. La Chaux-de-Fonds, consultations rue Sophie-Maire 29, tél. 032 967 20 61. Lu-ve 8h-12h/14h-18h; sa 8h-12h; di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, tél. 032 722 12 21.

Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Service social et réadaptation sociale, Peseux, 731 46 56.

Chambre immobilière neuchâteloise. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.

Croix-Bleue. 032 725 02 17.

Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme, Conseil social c/o Pro Infirmités. Rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77

AVIS MORTUAIRES

La morale de l'Evangile est essentiellement celle de l'âme ouverte.

Henri Bergson

Marie-Andrée Terrier-Frésard;
Laurence Terrier;
Aurélien Terrier;
Georges et Hedi Terrier-Haberthür;
Jean-Marc et Christiane Terrier-Brandt;
Régis et Violaine;
Danièle et Roland Wisard-Terrier;
Valérie et Julien;
Denise Frésard-Joly;
Jean-Maurice et Ghislaine Frésard-Fellay;
Juliette,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la grande tristesse de faire part du décès de

François TERRIER

survenu le mardi 10 août 2004, à l'âge de 52 ans.

François repose à la Chapelle de la Cluse (Murith), 89, boulevard de la Cluse à Genève.

Ses obsèques seront célébrées le lundi 16 août à 14h30 en l'église Saint-Paul à Grange-Canal (GE), 6, avenue de Saint-Paul.

En lieu et place de fleurs, un don peut être adressé à la Ligue genevoise contre le cancer, CCP 12-380-8.

La famille exprime ses remerciements au Dr Pierre-Yves Dietrich, au Pr André-Pascal Sappino, à l'ensemble du personnel soignant du GESCO.

Domicile: 4, route de Florissant, 1206 Genève

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

CORMONDRÈCHE

Madame

Marthe ROULET

dite «Choulette»

nous a quittés le 19 juillet 2004.

Un culte du souvenir sera célébré au temple de Corcelles, samedi 14 août, à 10 heures.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais, pour honorer la mémoire de Choulette, vous pouvez penser à Compagna, anciennement «Les Amis de la Jeune Fille», à Genève, CCP 12-2875-4.

Sa famille et ses amis

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-451438

AVIS DE REMERCIEMENTS

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection qui lui ont été adressés lors de son deuil et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Madame

Marie-Madeleine BOITEUX

prie toutes les personnes qui l'ont entourée par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons, de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Un merci tout particulier au Docteur Marc Pazeller, ainsi qu'au personnel Médecine G de l'hôpital des Cadolles.

Neuchâtel, août 2004.

028-451434

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus, la famille de

Madame

Anna MAEDER-LAUBER

remercie toutes les personnes qui ont pris part à son deuil, soit par leur présence, leur message ou leur don et les prie de croire à l'expression de sa vive reconnaissance.

Neuchâtel, août 2004.

028-451435

Pompes Funèbres Weber
032 853 49 29
Val-de-Ruz - Neuchâtel
Savagnier - 24 h / 24
A votre écoute - Conseils Testament obsèques

Délai jusqu'à 21 heures
Remise des textes:
jusqu'à 17 heures:
PUBLICITAS
tél. 032 729 42 42 - fax 032 729 42 43
dès 17 heures:
L'EXPRESS
tél. 032 723 53 00
fax 032 723 53 09

LES FAITS DIVERS

NEUCHÂTEL ■ Perte de maîtrise consécutive à un malaise: trafic fortement perturbé. Hier à 15h35, une voiture, conduite par une habitante de La Sarraz (VD), circulait sur la voie de droite de l'échangeur de Neuchâtel-Vauseyon, en direction de Bienne. Probablement suite à un malaise, l'automobiliste perdit la maîtrise de sa voiture, laquelle traversa les deux voies de circulation pour aller heurter le mur à gauche de la chaussée. Suite à ce choc, le véhicule retransversa la chaussée pour aller heurter le mur droit et finir sa course au centre de la chaussée. Blessée, la conductrice a été conduite en ambulance à l'hôpital des Cadolles. L'échangeur en direction de Bienne a été fermé à la circulation de 15h40 à 17 heures. La circulation a été déviée via la rue de Vauseyon. Des bouchons très importants se sont formés dans les gorges du Seyon (principalement à partir de 16h30) et en ville de Neuchâtel où de nombreux chantiers sont actuellement en cours. /comm-réd

GORGES DU SEYON ■ Car-rambolage. Hier à 16h45, une voiture, conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds, circulait sur la H20 menant de La Chaux-de-Fonds à Neuchâtel. A l'entrée des gorges du Seyon, l'auto chaux-de-fonnaire heurta un véhicule conduit par une habitante de Bienne, qui venait de s'arrêter pour les besoins de la circulation. Suite à ce choc, la voiture biennoise heurta à son tour un véhicule également à l'arrêt. Blessée, la conductrice biennoise a été conduite en ambulance à l'hôpital des Cadolles. /comm

THIELLE ■ Appel aux témoins. Mardi à 20h45, une voiture, conduite par un habitant du Landeron, circulait sur la voie de gauche de l'autoroute A5, de Neuchâtel en direction de Bienne. Peu avant la bretelle d'entrée de Thielle, le véhicule heurta la glissière centrale de sécurité, fit un ou deux tours sur lui-même et s'immobilisa en travers des deux voies de circulation. Blessé, le conducteur a été conduit en ambulance à l'hôpital, établissement qu'il a pu quitter après y avoir reçu des soins. Les témoins de cet accident et tout particulièrement les conducteurs de véhicules qui ont été dépassés, peu avant l'accident, par cette voiture de marque Peugeot 406, de couleur bleue, sont priés de prendre contact avec la police de circulation à Neuchâtel, tél. 032 888 90 90. /comm

MIÉCOURT

Mort d'un ouvrier

Lundi en fin de journée, un ouvrier de la carrière de Miécourt a été mortellement blessé alors qu'il s'occupait d'une concasseuse. Voulant nettoyer un rubeau, il a été happé par la machine et tué sur le coup. Un collègue de travail qui se trouvait à proche distance n'a rien pu faire. La police judiciaire a ouvert une enquête sur le décès de Stéphane Bonvallat, 23 ans, de Courgenay. /mgo

L'ÉPHÉMÉRIDE

12 août 1099: Godefroy de Bouillon bat l'armée égyptienne à Ascalon

Au cours de leurs foudroyantes conquêtes du VII^e siècle, les Arabes avaient anéanti les chrétiens installés en Syrie, en Egypte et en Afrique du Nord. Malgré les difficultés, malgré l'oppression dont étaient victimes les communautés chrétiennes qui s'y étaient maintenues, les pèlerinages vers la Terre sainte n'avaient jamais cessé. Aussi l'Occident rêvait-il depuis longtemps de reconquérir les lieux saints.

La première croisade fut prêchée en 1095, à Clermont, par le pape Urbain II. Cet orateur puissant déclina l'enthousiasme, d'autant plus qu'il accordait aux croisés l'indulgence plénière. Le départ de la première croisade fut fixé au 15 août 1096. Elle était conduite par le légat pontifical Adhémar de Monteil et comprenait quatre armées: les Français du Nord, derrière Hugues de Vermandois; ceux du Sud, avec Raimond de Saint-Gilles; les Allemands et les Lorrains, menés par Godefroy de Bouillon, et les Normands de Sicile, dirigés par Bohémond de Tarente et Tancrede. Les Croisés arrivèrent à Constantinople par la route terrestre, s'emparèrent de Nicée (1097), traversèrent l'Asie mineure et parvinrent à Antioche qu'ils prirent après un long siège. Un an plus tard, le 15 juillet 1099, ils assaillirent victorieusement Jérusalem, se livrant au massacre et au pillage durant trois jours.

Après cette victoire éclatante, la côte de la Terre sainte fut bientôt conquise et organisée en principautés féodales. Les conséquences de cette première croisade ne furent pas seulement politiques ou religieuses: le 12 août 1099, Godefroy de Bouillon battait l'armée égyptienne à Ascalon. C'est de cette ville et de son nom (Ashkelon) que provient l'échalote, rapportée en Occident par les croisés.

Cela s'est aussi passé un 12 août

2003 - Devant les critiques pour sa gestion des conséquences de la canicule, le premier ministre Jean-Pierre

Raffarin sort de son silence pour affirmer que «le gouvernement travaille». La trêve observée en Israël depuis fin juin par les groupes armés palestiniens est sérieusement mise à mal par deux attentats suicides qui causent la mort de deux Israéliens.

2002 - Décès d'Ed Headdress, 78 ans, père du frisbee moderne et concepteur des fameux disques volants Wham-O.

2001 - Deux incendies détruisent 950 hectares de garrigue aux portes de Marseille.

2000 - A la suite d'une collision, un sous-marin nucléaire russe, le «Koursk», avec 118 personnes à son bord, se trouve bloqué à 120 mètres de fond en mer de Barents. Moscou se résignera à accepter, le 16, l'aide de la Grande-Bretagne et de la Norvège pour tenter le sauvetage de ses marins prisonniers, mais ceux-ci périront.

1998 - Les banques suisses, les victimes de l'Holocauste et les associations juives concluent un accord, d'un montant de 1,25 milliard de dollars (1,6 milliard de francs) sur les avoirs spoliés par les nazis.

1990 - Golfe: Saddam Hussein lie un éventuel retrait de ses forces du Koweït au départ des Israéliens des Territoires occupés et à celui des Syriens du Liban. Afrique du Sud: début d'affrontements entre factions rivales, qui feront au moins 508 morts en 10 jours.

1987 - Le président Reagan assume la responsabilité de l'Irangate. Inauguration du plus long pont du monde - 37,5 km - qui relie les îles japonaises de Honshu et de Shikoku.

1982 - Décès du comédien américain Henry Fonda.

1977 - Lancement du premier vol d'une navette spatiale américaine.

1976 - Des miliciens chrétiens libanais annoncent l'occupation du camp palestinien de Tel Zaatar, après un mois de siège.

1972 - La dernière unité terrestre de combat américaine au Sud-Vietnam est retirée du théâtre des opérations.

L'ÉTAT CIVIL

DISTRICT DE BOUDRY ■ Mariages. - 27.07. Fahrni, Jean Léon et Ngatang, Madeleine Christiane, à Boudry. 29. Idini, Mirko Bruno Vittorio et Cabeau, Céline, à Boudry. 30. Comment, Patrick Raymond Emile et Bogza, Natalia, à Boudry. 06.08. Minimbu, Heritier et Contaldo, Vanessa, à Cortaillod; Cantori, Yoël et Lièvre, Louise, Anne, à Cortaillod; Kradha, Abdelkader et Barazzutti, Géraldine, à Boudry; Dina, Ali et Sebastianelli née Soriano, Raquel, à Boudry.

■ Décès. - 23.07. Gagnebin née Robert, Jeanne Marguerite, 1904, veuve, à Fresens. 26. Fivaz, Clément Paul, 1913, à Bevaix. 27. Hofmann née Petermann, Elisabeth, 1914, veuve, à Cortaillod; Doyon, Georges Michel André, 1946, à Colombier. 28. Perelli, Jean Paul, 1935, à Boudry; Douady, Roger Daniel, 1924, à Saint-Aubin-Sauges. 29. Bertholet née Brocard, Odette Julianne, 1923, veuve, à Bevaix; Maumary, Jean, 1922, à Corcelles-Cormondrèche. 04.08. Gasser née Pietrons, Lucienne Jeanne, 1931, à Boudry.

FLÜHMANN-EVARD
Pompes funèbres
032 725 36 04
24h/24h Maladière 16 • Neuchâtel
Propositions d'assurance frais funéraires

1971 - La Syrie rompt les relations diplomatiques avec la Jordanie, tandis que des combats éclatent à la frontière entre les deux pays.

1964 - Mort de l'écrivain britannique Ian Flemming, père de James Bond.

1960 - Des casques bleus de l'ONU sont envoyés au Katanga.

1941 - Le maréchal français Philippe Pétain demande à ses compatriotes de soutenir l'Allemagne.

1940 - Début de l'offensive aérienne allemande sur l'Angleterre.

1938 - L'Allemagne commence à mobiliser.

1914 - La Grande-Bretagne déclare la guerre à l'Autriche-Hongrie.

1903 - Tokyo adresse une note à la Russie, qui a refusé d'évacuer la Mandchourie.

1898 - Les Etats-Unis annexent Hawaï.

1813 - L'Autriche déclare la guerre à la France.

1759 - Les troupes russes et autrichiennes battent les Prussiens à Kunersdorf, en Allemagne. Dresde devient autrichienne.

1687 - Le duc de Lorraine et Louis de Bade battent les Turcs de Soliman Pacha à Mohacs et les chassent de la Hongrie, de la Croatie et de la Transylvanie.

1530 - Les armées de Charles Quint restituent Florence aux Médicis.

1512 - La flotte anglaise détruit 25 bâtiments français dans le port de Brest.

1499 - Victoire des Turcs sur la flotte vénitienne à Sapienza (Italie).

Ils sont nés un 12 août

- L'écrivain anglais Robert Southey (1774-1843);

- Le comique mexicain Cantinflas (1911-1993). /ap



AVIS DE NAISSANCES

Agnès et Yann Decnaeck, Helena, Sarah et Victor ont la grande joie d'annoncer la naissance de

Pauline

le 10 août 2004 à la maternité de Landeyeux.

028-451431

Bonjour, je m'appelle

Léa

J'ai pointé le bout de mon nez lundi 9 août 2004 à 20h06 pour la plus grande joie de mes parents

Stéphane et Jocelyne Rosse (Fischer)
Dime 89
2000 Neuchâtel

Ella

a chanté sa joie de vivre à la maternité de l'hôpital de La Chaux-de-Fonds le 5 août 2004.

Famille Piccolo Bottari
Avocat-Bille 19
2300 La Chaux-de-Fonds

132-153487

CLIN D'ŒIL



Géant au mouillage

Le «Queen Mary 2», le plus grand paquebot du monde, a accosté dans le port du Pirée hier. Avec sept autres navires de croisière, il hébergera les milliers de personnalités pendant les Jeux olympiques d'Athènes qui commenceront demain. Arrivé avec de nombreux passagers à bord, le bâtiment de luxe, qui peut accueillir plus de 2600 personnes, achevait ainsi une croisière de dix jours en Méditerranée. Il a rejoint au mouillage à une dizaine de kilomètres au sud du centre d'Athènes l'«Ocean Countess», le «World Renaissance» et le «Silver Whisper». Les quatre derniers étaient attendus dans les deux jours suivants. Les hôtels d'Athènes quant à eux affichent complet. /ap

PHOTO KEYSTONE

COURRIER DES LECTEURS

RELIGION ET INTÉGRISME

Vraiment tous intégristes?

La lettre du 4 août, «Appel à la tolérance», de M. Hachem Zakié, a retenu toute mon attention. Quand il est dit que «les femmes musulmanes portent le foulard pour elles, pour Dieu et non pour islamiser l'Europe», il a raison: vivre sa foi paisiblement n'est pas une forme d'intégrisme. Et d'ajouter: «vivant dans une société démocratique et libre, elles espèrent simplement mener leur vie à leur manière...» C'est bien de se montrer sensible à la liberté dont on jouit sous nos latitudes. Elles en auraient sans doute moins en Serbie et des femmes occidentales davantage à La Chaux-de-Fonds qu'à Ryiad!

Il est vrai que même chez nous, pays libre quoique réglementé en long et en large, toute liberté qui ne porte atteinte à autrui en aucune manière est bonne à prendre. D'autre part, les lois et usages des pays démocratiques découlent, en principe, de la volonté populaire. Que cette dernière reconnaisse aux musulmans le droit de porter le voile et de choisir l'orientation de leurs tombes ne me dérangerait pas du tout et nous donnerait quelques longueurs d'avance sur la France, libre, égale et fraternelle! Nous avons d'ailleurs aussi des cimetières israélites.

En revanche, insinuer que les Suisses attachés aux valeurs de leur système pourraient être traités d'intégristes, c'est aller un peu loin. Cultiver ses traditions n'implique pas nécessairement le port d'oeillères! Pourquoi le catalogue de nos valeurs ne comprendrait-il pas l'aptitude à nous ouvrir sur le monde avec discernement.

En fait, l'intégrisme commence quand on fait tort à autrui en lui refusant le droit de penser ou d'agir autrement en toute innocence. Et on atteint l'échelon supérieur quand un gouvernement impose au peuple une religion ou une philosophie par n'importe quels moyens! Histoire ancienne et... contemporaine!

Traiter quelqu'un d'intégriste n'est donc pas du tout un signe d'intolérance s'il est manifestement, puisque l'intégrisme est une réalité qui existe un peu partout dans le monde, chrétien, musulman, juif ou autres. Il importe au contraire de se protéger dans toute la mesure du possible contre cette forme de fanatisme. L'organisa-

tion Médecins sans frontières ne vient pas de quitter l'Afghanistan pour rien. Mais on n'est pas intégriste parce qu'on ne partage pas les idées de son voisin! En l'absence de préjugé avéré, rien n'empêche de se respecter mutuellement.

Pour avoir longuement réfléchi aux ravages que les religions mal comprises causent à l'humanité depuis des lustres, j'en suis arrivé à la conclusion que le seul espoir d'amélioration consiste à tenter de mettre les hommes d'accord sur une éthique universelle, basée sur l'acceptation de leurs différences. La paix et l'harmonie passent inévitablement par la reconnaissance réciproque des diverses cultures.

Il n'est ni nécessaire ni souhaitable de renoncer à ses racines et à ses traditions tant qu'elles demeurent compatibles avec une éthique universelle susceptible de rallier l'humanité. Il importe d'avoir bu à ses propres sources pour comprendre les valeurs des autres. C'est d'ailleurs pour cette raison que l'inculture religieuse croissante pose de nouveaux problèmes dans les écoles publiques. Venue de l'Occident, cette éthique pourrait être perçue comme l'expression d'un christianisme renaissant, humble et ouvert, prêt à rencontrer l'humanité tout entière, à l'image de son fondateur.

Si l'histoire nous enseigne qu'aucune des grandes religions mondiales n'a les mains suffisamment propres pour revendiquer une quelconque priorité, en ce qui nous concerne, ce n'est pas l'enseignement de Jésus qu'il faut incriminer, mais ce que les hommes et l'Eglise en ont fait. En ce moment, le sous-développement spirituel, l'arrogance et l'évidente mauvaise foi de Bush-Blair et Cie paraissent plus à même d'attiser le terrorisme, avec son cortège de morts, que de servir la civilisation occidentale.

André Malraux avait prévu qu'au XXI^e siècle, notre civilisation serait contrainte de trouver sa valeur fondamentale, sous peine de se décomposer. En attendant, puisse chaque être humain responsable accorder à ses semblables le droit et la possibilité de faire leur choix et assumer le sien dignement.

Charles-Henri Matile,
Fontainemelon

LA CITATION

«Je suis un vieux taxi, mais je ne suis pas encore hors d'usage.»

Le chef de la Gestion du territoire Pierre Hirschy n'entend pas quitter la route après sa retraite politique annoncée pour l'an prochain.

Poussières de vie...

Ci-gît poète mort-né

Tant que j'avais de l'acné, les vers ont coulé. Un ruisseau poétique souvent désordonné, forçant son cours entre les pierres de mes adolescentes turpitudes. Pour mener où? A une mer agitée par mes pères d'alors, les Vian, Baudelaire, Brel, Byron ou Jim Morrison. Chaos debout, mais prometteur.

Depuis quinze ans, plus rien. Hormis quelques lignes de grâce que je m'empresse de griffonner parce que je sais leur fugacité.

Les raisons de ce tarissement, que bien d'autres ont subi dès l'âge de raison venu? Je m'interroge. Mais pas trop: l'inoxorable avancée de ce Sahel intérieur est douloureuse - quand il se glisse dans le cerveau, le sable tend à éroder le moral. Est-ce dû à un esprit moins torturé dont l'assurance ronronne? A une libido qui préfère l'action aux beaux discours? Allez savoir!

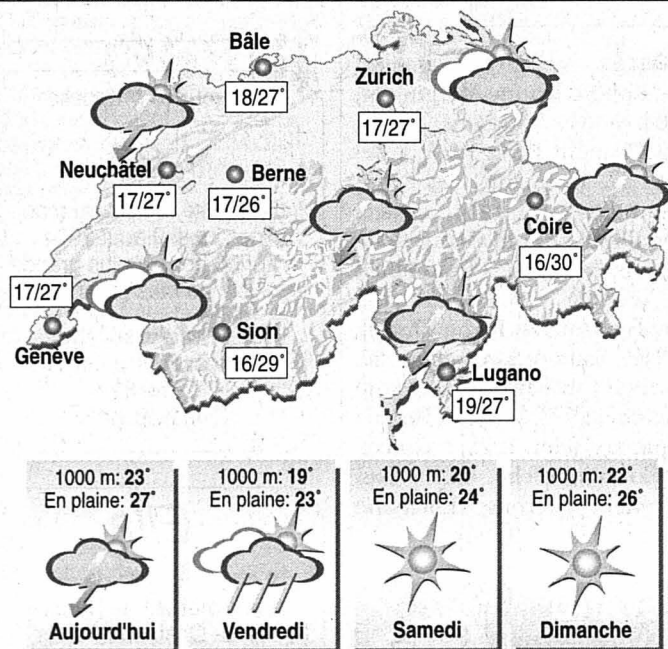
Ce n'est pourtant pas sorcier, la poésie. Aligner des mots pour susciter un sens aussi fulgurant que vaporeux, même Bush

y arrive («logique de guerre», «guerres préventives»...). Moi plus. Mes sonnets s'enfuient quatrains à quatrains, je n'arrive pas à aligner trois vers sur le papier même quand j'en ai six dans le nez...

Alors je me suis résigné, je laisse à d'autres ce talent-là. Je suis remonté à la source: je regarde couler la poésie du monde. J'ai déjà découvert que les vers tendres chuchotés par le moindre brin d'herbe valent les rimes de bien des auteurs.

Nicolas Huber

LA MÉTÉO DU JOUR



Hier à 13 heures

En Suisse

Bâle	très nuageux	27°
Berne	peu nuageux	24°
Genève	peu nuageux	25°
Locarno	bruine	19°
Sion	peu nuageux	26°
Zurich	peu nuageux	23°

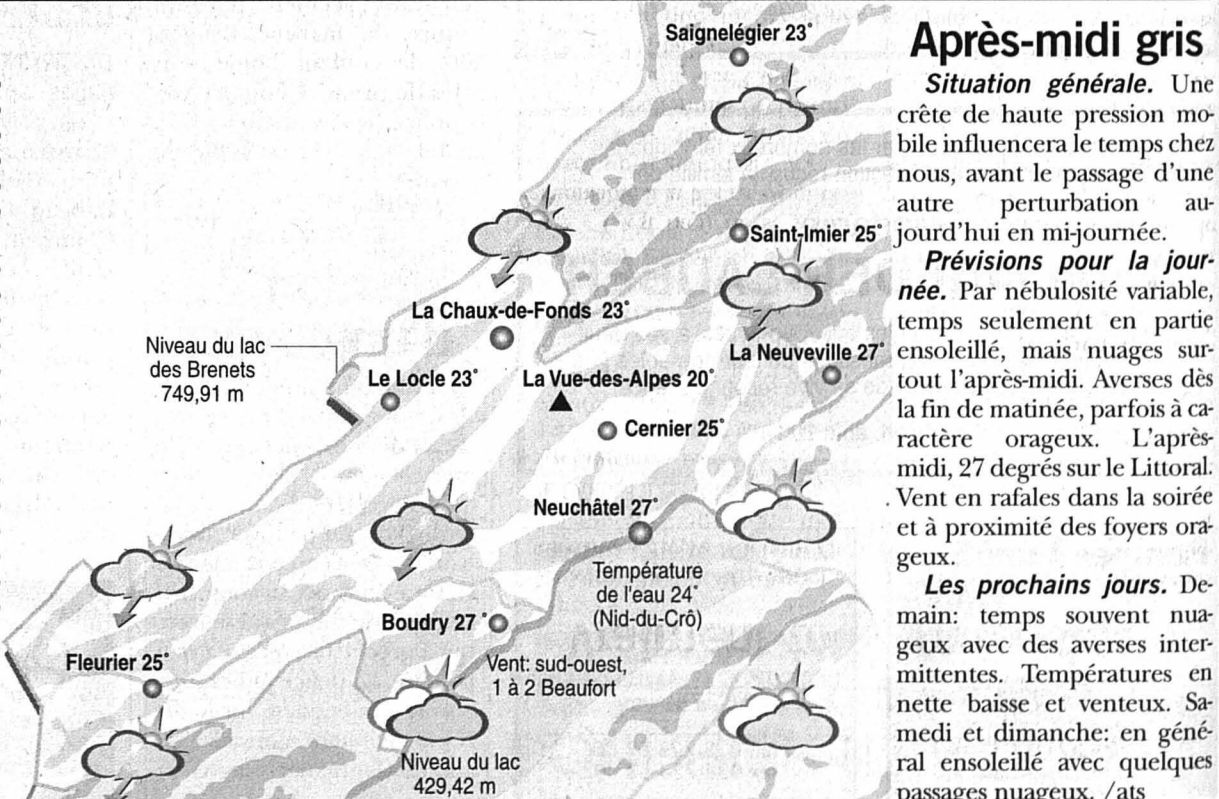
En Europe

Berlin	très nuageux	29°
Lisbonne	peu nuageux	24°
Londres	peu nuageux	24°
Madrid	beau	25°
Moscou	peu nuageux	17°
Paris	beau	27°
Rome	beau	30°

Dans le monde

Bangkok	nuageux	29°
Pékin	très nuageux	27°
Miami	peu nuageux	29°
Sydney	beau	14°
Le Caire	beau	35°
Tokyo	très nuageux	27°

Retrouvez la météo sur les sites
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch
rubrique météo



Soleil Lever: 6h26
Coucher: 20h48
Lune Lever: 2h12
Coucher: 19h18

Jeudi 12 août
Bonne fête aux Clarisse
Ils sont nés à cette date:
Luis Mariano, chanteur espagnol
Sammy Davis Jr, chanteur américain